

LA PRENSA LIBRE

30 centavos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21931 — Miércoles 21 de Octubre de 1970 — 40 Págs.

SECUESTRADO OTRO AVION

Texto en Página DIEZ



AVION BIMOTOR DE LACSA. — Este es el avión 1.008 de LACSA en momentos que se disponía hoy a las 10 de la mañana a despegar del Aeropuerto El Coco para trasladarse a Limón y luego a la Isla de San Andrés con suficiente combustible para volar a Cuba, y llevar los secuestradores del avión ..

1.024 de LACSA, que es igual al que aparece en la gráfica, y que no podía continuar a Cuba por falta de combustible en la Isla de San Andrés. En el extremo superior de la foto aparece el Capitán Alfredo Salazar Lutz, comandante de la nave TI 1.024 que hoy a las 7.33 de la mañana fue desviada con

27 pasajeros cuando volaba de Limón a San José. El capitán Fernando Bruno pilotea la TI 1.008 y se ofrecerá para llevar a los secuestradores a Cuba, por cuanto conoce la ruta al ser llevado por la fuerza el 23 de diciembre de 1969 por otros asaltantes que secuestraron el 1.007 de LACSA.

Lista de ocupantes del avión de LACSA secuestrado

Alfredo Delgado
Van Der Wilen Hans
Mario Alvarez
Ruberto Wright
Carlos Rodríguez
Luisa Rodríguez

Rosa Brenes
Juan Sánchez
Carlos Granados
Vianney Díaz
Winston Clark
Fabio Vargas

Ricardo Jiménez
Alonso Simpson
Rafael Varela
Arturo Cheng-Acón
Fumey de Achi
Kary E. Achi

Jaime Cooper
Raúl Velásquez
Nancy de Garófalo
Lisa Garófalo
Agustín Herrera
Lidia León

Rómulo Salas
Hathaway y Señora
Alfredo Salazar
Marco A. Salazar
Jorge Meléndez
José Joaquín Blanco

2 millones deben 555 responsables morosos

En relación con el número de responsables morosos en el pago del impuesto sobre las ventas, el Director General de la Tributación Directa don Mario Polinaris Castro dice "que con el propósito de aclarar los comentarios entregados recientemente a LA PRENSA LIBRE por el diputado Eladio Alonso André, en relación con el número de responsables morosos en el pago del impuesto sobre las ventas, debe manifestar lo siguiente:

"Como dichos comentarios se apocyan en la contestación escrita enviada por la Dependencia a mi cargo, a varias preguntas concretas formuladas por el indicado legislador, pero de las que cita sólo cifras y datos parciales, lo que puede entonces inducir al lector a que extraiga conclusiones erradas en cuanto a la verdadera magnitud de la situación de mora, estimo de sumo interés reproducir seguidamente la fuente que dio origen a los comentarios a que me refiero, que en lo conducente dice:

¿Cuántos responsables del Impuesto de Ventas hay hasta la fecha?

"El total de responsables inscritos activos para los impuestos de Ventas y Consumo, a julio de 1970, es de 1992.

¿Cuántos responsables obligados a la Recaudación están atrasados?

"Al 31 de julio de 1970, el número de responsables morosos era de 555, que por medio de resoluciones de cierre (Acción de cobro Administrativo) se redujo al 14 del mes de setiembre en curso, a 223 casos.

¿Cuál es el monto de ese atraso?

El monto en valores monetarios de esos casos es de aproximadamente dos millones de colones. Sin embargo, deben considerarse los casos que han solicitado arreglo de pago por valor de ₡800.000 aproximadamente.

¿Cuántos negocios se han cerrado por morosidad?

En el transcurso de este año se han cerrado aproximadamente 12 negocios, los cuales se han abierto nuevamente por haber cancelado su obligación.

RESUMIENDO TODA LA INFORMACION PROCEDENTE RESULTA:

1º) Que si bien en cantidad de casos los morosos al 31 de julio de 1970, representaba el 27,85% del total de inscritos activos, la magnitud del monto adeudado sólo equivalía al 4,04% del total de la recaudación del ejercicio fiscal;

2º) Que por gestiones administrativas de cobro, la situación de morosidad a que se alude en el punto anterior, se redujo al 14 de setiembre de 1970, a un 10,69% del total de inscritos activos y la magnitud del monto adeudado al 1,96% del total de la recaudación del ejercicio fiscal;

3º) Que los morosos al 14 de setiembre de 1970, en 31 casos solicitaron arreglos de pago, o sea el 1,55% del total de inscritos activos, por un monto total de ₡855,9 (miles de colones), lo que representa el 0,83% del total de la recaudación del ejercicio, quedando un pendiente neto de 182 casos —que a la fecha del informe todavía no se hablan regularizado— equivalente al 9,14% del total de inscritos activos, y que en valores monetarios ascendía a la suma de ₡1.169,4 (miles de colones) lo que representa, en cifras relativas, el 1,13% del total de la recaudación del ejercicio fiscal.

4º) Que los 12 casos en que debió recurrirse a la medida extrema de disponer el cierre del negocio, representaron el 0,60% del total de inscritos activos y en monto adeudado el 0,02% del total de la recaudación del ejercicio fiscal y, en todos los casos,

se dispuso el levantamiento de dicha medida por haber cancelado los deudores sus obligaciones.

La situación que queda reflejada en la presente puede conceptuarse como representativa de lo que puede ocurrir en cualquier época del año, debido al plazo de 60 días que rige para el pago del impuesto de cada mes y a los sesenta días adicionales que deben observarse para disponer el cierre del negocio en caso de incumplimiento, esto

es, que con ligeras variantes, y de no mediar factores extraordinarios, la mora en el pago del impuesto sobre las ventas debe mantenerse a un nivel equivalente al determinado en esta oportunidad.

Grave crisis en Turrúcares por pretendidas medidas arbitrarias

Se presenta una grave crisis en Turrúcares de la Provincia de Alajuela, por una pretendida medida arbitraria que quiere tomar la Presidencia del Comité Pro-Construcción del Centro de Nutrición de la localidad. Se da el hecho de que la Municipalidad local donó un terreno para la construcción de dicho centro desde hace tres años, pero la Presidencia se empeña en la compra de otro lote.

El descontento de las fuerzas vivas del cantón ya se ha hecho sentir, ya que hay consenso en cuanto a que el

lote que donó la Municipalidad, no sólo está muy bien ubicado, sino que reúne todas las condiciones para la construcción del Centro de Nutrición, mientras que el que se pretende comprar está ubicado en un terreno pantanoso. Por otro lado se argumenta, que el dinero que está destinado para la construcción del edificio, se invertiría en la compra del lote mencionado por lo que no quedarían fondos para la edificación.

Se está instando al Ministerio de Salubridad Pública para que realice un cabildo

abierto con el fin de que sea el pueblo el que resuelva lo que se debe hacer en el presente caso y a la vez para que se nombre un nuevo Comité.

También quieren los vecinos que se lleve a cabo un auditoraje con el fin de que se determine cuáles son los ingresos del Comité, en qué se gastan los dineros y otros detalles más.

A la vez se informó que la CARE a través de sus técnicos, ha reconocido que el terreno que donó la Municipalidad para la construcción del Centro de Nutrición es el más adecuado.

CNP vende leche sin aumento

Ante el aumento de los precios de la leche que entró en vigencia hoy, el Presidente de la República en Ejercicio informó que las clases más débiles económicamente, no sufrirán ningún perjuicio con dicha alza, ya que el Consejo Nacional de Producción seguirá vendiendo dicho producto al precio anterior. Agregó que el aumento rige sólo para la leche que se expendia a domicilio.

SUBVENCIONES A LOS PRODUCTORES

Afirmó también el señor Presidente Aguilar Bonilla, que el Gobierno subvencionará a los productores que entreguen la leche al Consejo Nacional de Producción, ya que el beneficio tiene que ser general. En esa forma, el Gobierno subvenciona indirectamente a los consumidores que no tendrán que pagar los diez céntimos de aumento, mientras que los productores recibirán el mismo beneficio si entregan su producto al Consejo o a la Cooperativa.

BENEFICIO DIRECTAMENTE

A PRODUCTORES

El Presidente Aguilar Bonilla dijo que se regulará todo lo concerniente a la mecánica del asunto con el fin de que el beneficio que produzca el aumento vaya directamente al productor y no se quede en manos de intermediarios, ya que se considera de urgencia que los ganaderos reciban mejores remuneraciones, de lo contrario la industria lechera estaría condenada a desaparecer. Agregó el Presidente, que de acuerdo con los estudios hechos, los productores de leche sí podrán rehabilitar sus fincas y sus hatos gracias al beneficio directo que van a recibir.

CASA PRESIDENCIAL NO PONE MORDAZA

El señor Presidente Aguilar Bonilla desvirtuó ciertas afirmaciones que daban cuenta que las órdenes para que se pongan mordazas a algunos diputados de la Asamblea Legislativa, parten de la Casa Presidencial. Eso es absolutamente falso y no hay más comentarios, dijo el Presidente.

NO HAY PRESIONES DE RUSIA

También el Mandatario comentó al contestar una pregunta, que no conoce ninguna presión de Rusia hacia el Gobierno de Costa Rica, para que sea aprobado el Convenio Comercial con aquella potencia.

PERSONAS IDONEAS

Sobre los nombramientos de los nuevos directores de autónomas el Presidente Aguilar Bonilla informó que se sigue buscando cuidadosamente a las personas que por su idoneidad puedan desempeñar en buena forma los cargos para los que van a ser nombrados. Afirmó que los nombramientos si es necesario hacerlos antes de que venga el Presidente Elguero, se harán, porque existe la autorización del caso.

Norteamericano recibe Premio Nóbel de la Paz

OSLO, 21 (AP). — El Premio Nóbel de la Paz de 1970 fue concedido hoy a Norman Ernest Borlaug, périto agrícola estadounidense cuya labor permitió que el mundo desarrollara granos mejores por medio de la llamada "revolución verde".

Borlaug, de 56 años, se graduó en la Universidad de Minnesota, donde se especializó en patología de las plantas. Ahora reside en la Ciudad de México.

Nació en Cresco, Iowa, de padres noruego - norteamericanos.

Es Director de la Fundación Rockefeller y encabeza un equipo de científicos de 17 naciones que experimenta con nuevos tipos de cereales de alta producción en el Instituto Agrícola Rockefeller en México.

El Premio este año, el 52 que se haya concedido hasta la fecha, es de 80.000 dólares y la tradicional medalla de oro. El Premio será entregado en Oslo el 10 de diciembre.

El último norteamericano que recibió el Premio de Paz fue Martin Luther King Jr., en 1964. Anteriores norteamericanos a quienes se otorgó el premio fueron el General George C. Marshall, Ralph J. Bunche y el Dr. Linus Pauling.

El año pasado el Premio de Paz fue concedido a la Organización Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra.

Borlaug, que visitó Noruega el pasado agosto dijo: "El problema de la población mundial es un monstruo que, si no lo domamos, un día nos eliminará de la superficie de la tierra".

El Comité Nóbel compuesto por cinco miembros del Parlamento noruego, dijo que Borlaug ocupa una posición central en la labor investigadora internacional que trata de ayudar en la alimentación de las masas de los países en desarrollo mediante la "revolución verde".

ZULAI y YONTA

NOVELA POSTUMA DE DOÑA
MARIA FERNANDEZ DE TINOCO

Solamente 100 ejemplares.

Adquiérala en la Librería Lehmann
o al Teléfono 28-08-74

SU máquina de coser...

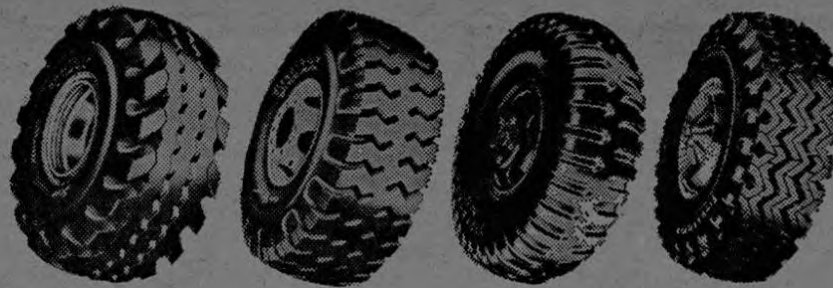


3-IN-UNO
ACEITE

cose mejor
con aceite
3-IN-UNO
que limpia,
lubrica y
evita el óxido.

COMO 3-IN-UNO NINGUNO

OBTENGA GRATIS



UN JUEGO DE LLANTAS FIRESTONE PARA SU VEHICULO DE TRABAJO!

ADQUIERA AHORA SU VEHICULO USADO PARA TRABAJO A PRECIO DE GANGA Y PARTICIPE EN NUESTRO SORTEO DE UN JUEGO DE LLANTAS FIRESTONE PARA CUALQUIER TIPO DE VEHICULO QUE USTED ADQUIERA DURANTE ESTE MES!

MARCA	PLACA	MODELO	TIPO	MOTOR	TONELAJE	CARROCERIA	PRECIO
ISUZU WASP	C 31648	1968	PICK-UP	DIESSEL	1 TON.	BATEA	₡ 16.500.00
MORRIS	C 31480	1968	PICK-UP	GASOLINA	1/2 TON.	BATEA	₡ 8.500.00
CHEVROLET	C 8558	1966	PICK-UP	GASOLINA	3/4 TON.	BATEA	₡ 16.500.00
TOYOTA	C 7926	1965	PICK-UP	GASOLINA	1 TON.	FURGON	₡ 10.500.00
ISUZU WASP	C 32207	1969	PICK-UP	DIESSEL	1 TON.	BATEA	₡ 18.500.00
BEDFORD	C 31595	1969	PICK-UP	DIESSEL	2 TONS.	FURGON	₡ 26.500.00
THAMES	C 867	1962	PANEL	DIESSEL	3/4 TON.	PANEL	₡ 6.500.00
CHEVROLET	C 7681	1965	PICK-UP	GASOLINA	1 TON.	BATEA	₡ 15.500.00
ISUZU WASP	C 31084	1968	PICK-UP	DIESSEL	1 TON.	ADRALES	₡ 13.500.00
VOLKSWAGEN	26607	1966	PANEL	GASOLINA	3/4 TON.	PANEL	₡ 15.500.00
ISUZU WASP	C 31547	1968	PICK-UP	DIESSEL	1 TON.	ADRALES	₡ 13.500.00
CHEVROLET	C 32061	1968	PICK-UP	GASOLINA	1/2 TON.	BATEA	₡ 22.500.00
CHEVROLET	C 7392	1965	PICK-UP	GASOLINA	3/4 TON.	BATEA	₡ 15.500.00
CHEVROLET	C 1077	1958	PICK-UP	GASOLINA	3/4 TON.	ADRALES	₡ 6.500.00
CHEVROLET	C 7889	1965	PICK-UP	GASOLINA	3/4 TON.	BATEA	₡ 11.500.00
CHEVROLET	C 4051	1956	PICK-UP	GASOLINA	1 1/2 TON.	ADRALES	₡ 6.500.00
NISSAN JUNIOR	C 30934	1968	PICK-UP	DIESSEL	2 TONS.	BATEA	₡ 17.500.00
FIAT	C 9999	1967	PANEL	GASOLINA	1 TON.	PANEL	₡ 7.500.00

L&S

Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

SUPERCENTRO

LA URUCA, CARRETERA A HEREDIA



JEFES MEDICOS. — La gráfica recoge a parte de los asistentes a la reunión de Jefes Médicos de dispensarios de la Caja de Seguro Social que se realizó en días pasados en la Clínica Clorito Picado para tratar asuntos de interés.

Jefes médicos de los dispensarios trataron sobre diversos problemas

Una reunión de importancia para el Seguro Social se realizó en días pasados en el auditorio de la Clínica Clorito Picado. Se concentraron la mayoría de los Jefes Médicos de los dispensarios de la Caja, presididos por el Lic. Wallace Cöver, Subgerente, el Dr. Pedro Cuendis, Subdirector de Prestaciones Médicas, y el Lic. Carlos L. Marín, Jefe de Sucursales. Estuvieron también el Dr. Enrique Urbina, Director del Hospital México, el Dr. Carlos Sáenz, Director del Hospital Dr. Calderón Guardia, y el Dr. Abelardo Brenes Ibarra, Asistente Farmacéutico de la Gerencia.

Revisar problemas

El móvil principal de la reunión fue revisar una serie de problemas comunes a los dispensarios, y definir conjuntamente políticas a seguir para la solución de los mismos hacia la más plena comprensión entre médicos y asegurados.

"Los médicos de las unidades rurales son soldados de la Caja" —dijo el Dr. Cuendis. Y dio luego una serie de datos para confirmar la importancia que tienen estos servidores médicos. De un total de 2.180.835 consultas que se atendieron en 1969,

1.232.000 se realizaron en los dispensarios rurales. Esto equivale a un 57 por ciento de todas las consultas atendidas por el Seguro Social.

"Estas cifras —siguió el Dr. Cuendis— dan la razón por la que los médicos rurales son considerados como un pilar fundamental del Seguro Social en Costa Rica".

Cuando se refirió a los problemas de la consulta externa, reveló cifras sorprendentes en lo que se refiere a incapacidades: en el año 1969 se concedieron 93.619 incapacidades, cuyo disfrute requirió 670.000 días. Esta última cifra supera a los 1.860 años, otorgados por concepto de incapacidad, en todas las unidades de la Caja.

Hacer más reuniones

El Lic. Wallace Cöver, Subgerente de la Caja, planteó a los Jefes Médicos de dispensarios, la posibilidad de realizar reuniones con más frecuencia, que permitan a los médicos profundizar, no sólo en los problemas técnicos, sino administrativos y financieros de la institución. "Esto conseguiría una mayor comunicación para enfrentar de manera conjunta los problemas que son comunes. Es lo que se podría llamar "un lote de responsabilidad".

También contempló el Lic. Cöver el problema que tiene la mayoría de los médicos rurales de poco intercambio de tipo científico con los médicos de San José, que tienen mayores posibilidades en ese sentido.

Desarrollo material

El aspecto material de la Caja —terminó el señor Subgerente— se ha desarrollado ampliamente en los últimos 10 años. Ahora mismo hay tres grandes hospitales en construcción, una clínica se levanta en Río Frio, el Hospital Calderón Guardia se remodela. Eso no significa que la institución haya descuidado el aspecto humano; pero reconocemos que hay mucho por hacer en procura del mayor bienestar, en lo que se refiere a la salud de todos los asegurados".

Celebrar seminario

Después de un intercambio de opiniones entre los asistentes, se acordaron las bases para realizar, a finales de noviembre o a principios de diciembre del presente año, un seminario a nivel de Jefes Médicos, para analizar con detalle los problemas médicos que ofrecen las unidades asistenciales que tiene el Seguro Social en las áreas rurales.

Uso de las drogas y alcohol: preocupación de APSE

Plenamente conscientes de que como Asociación de Educadores, nuestra labor no puede ni debe circunscribirse a los aspectos meramente gremiales, la nueva Directiva Central de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza, se ha propuesto entre otras metas, el análisis de temas sobre diversos tópicos de índole cultural, labor a la que ya hemos dado inicio y continuamos en esta oportunidad con el interesante tema: "El uso de las drogas y el alcohol". El comunicado enviado por la APSE a LA PRENSA LIBRE expresa:

Como es sabido, el uso de las drogas y el alcohol es anterior a la historia. Estos eran los originales "cambiadores de estados de ánimo", mucho antes de que se inventara este término para describir los tranquilizantes y antidepresivos incorporados a la farmacopea del siglo XX, a la que han enriquecido. El alcohol y las drogas, se empleaban para olvidar las penas de este mundo. Entre otros, ejemplos de ello, lo son las setas que las sacerdotisas indias, de una región remota del Sur de México, preparaban y llamaron divinas por las visiones exóticas que les producían.

—Aunque fuese solo temporalmente se usaban en la medicina a causa de su efecto físico de reducir o eliminar el dolor. Hasta que empezó el uso del óxido nítrico y del clorofórmico durante la primera mitad del siglo XIX, se empleaba generalmente el alcohol como analgésico durante las intervenciones quirúrgicas hasta la síntesis reciente de nuevos narcóticos, tales como la metadona, se recetaba corrientemente el opio como analgésico.

El alcohol logra su efecto de disminuir el dolor, retardando o "deprimiendo" el sistema nervioso central, con el resultado de disminuir las reacciones del cuerpo. Primero la consciencia se enturbia, luego, si se ingiere suficiente alcohol, queda suprimida del todo. Los primeros centros afectados son los de la corteza cerebral, los que regulan los aspectos más altos y más civilizados del funcionamiento y comportamiento mentales. Esto explica por qué se ve disminuida la capacidad del juicio crítico y las inhibiciones se rebajan, con el resultado de que el individuo dice y hace cosas que no diría ni haría en condiciones normales. El tímido puede convertirse en un hombre a borbotado, el apacible en agresivo.

El opio y sus derivados, la morfina y la codeína, también actúan como depresores, pero logran los resultados de manera más compleja. Por cierto que la morfina y la codeína se recetan aún contra el dolor. El peligro del uso de estas drogas narcóticas no está en sus efectos iniciales ni en su tendencia a producir euforia.

El mal está en que virtualmente toda persona que toma una droga como la morfina, o la heroína, durante un período por corto que sea, adquiere el hábito de la misma. El cuerpo se habitúa a los efectos de la droga, con el resultado de que cada vez se requieren mayores dosis, para producir los mismos cambios de estado de ánimo.

El alcohol puede producir también la habituación y hasta la taxocomanía, aunque estos efectos físicos, y la tendencia a sucumbir a ellos, parecen ser solamente parte del problema conocido por alcoholismo.

Las investigaciones han demostrado que en algunos casos parece existir una relación entre lo bioquímico del sujeto y su reacción al alcohol. Factores sociales y económicos desempeñan también un papel en el desarrollo del alcoholismo. En algunos grupos étnicos e incluso nacionales, el alcoholismo es mucho menos frecuente que en otros, lo cual inclina a creer que la actitud social hacia el vino y el licor, tiene alguna conexión con la tendencia a hacerse alcohólico.

Sin temor a equivocarnos, y muy a nuestro pesar debemos manifestar que tal actitud social hacia el licor, y en cierto grado a las drogas, es quizá, una de las peores influencias que pesan sobre la sociedad costarricense, destruyendo hogares, individuos y empresas de diversa índole.

Ante tal situación, consideramos que nuestros programas de educación deben ser enriquecidos por más actividades coprogramáticas, tendientes o encauzar las tensiones e inusitados cambios de la época actual hacia metas loables, permitiendo la formación de verdaderas personalidades, capaces de enfrentarse al caos social que el actual medio ambiente ofrece; evitando de esta manera que las horribles garras de las drogas y el alcohol se apoderen de nuestras jóvenes generaciones.

Biografía consultada

Battista Orlando A.,
Mental Drugs: Cremistry's Challenge to Psychoterapy, Chilton 1960

Rowan Wilson John "La Mente"

FEDERACION DE COLEGIOS DE INGENIEROS AGRONOMOS DEL ISTMO SERA FUNDADA

Durante los días del 24 al 26 de los corrientes se llevará a cabo en la ciudad de Panamá una importante reunión entre los representantes de los colegios de Ingenieros Agrónomos de Centroamérica con el propósito de proceder a la creación de una federación a nivel regional.

De acuerdo con los informes suministrados por el Mi-

nistrio de Agricultura y Ganadería, el titular de la Cartera, don Fernando Batalla Esquivel ha integrado la delegación de Costa Rica con los siguientes profesionales: Víctor Pérez Solano y Carlos Fernando Campos González del MAG Ing. Hernán Calvo Román por el Colegio de Agrónomos y Mario Delgado Madrigal por la Universidad de Costa Rica.

Cincuenta proyectos esperan el trámite en primer debate

Un total de cincuenta proyectos de ley se encuentran en espera de trámite del primer debate en el plenario de la Asamblea Legislativa.

Ocupa el primer lugar de los primeros debates el proyecto de "Convenio Comercial con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, suscrito en Moscú el 26 de junio de 1970, y el cual cuenta con dictamen de mayoría afirmativo de la Comisión de Gobierno

y Administración,

Según círculos legislativos el proyecto continuará en discusión de primer debate hasta que por medio de una moción se decida entrar a discutir el proyecto de presupuesto general de la República para 1971. Por lo tanto los proyectos que esperan primer debate seguirán en el mismo lugar.

Entre los proyectos que es-

peran trámite de primer debate se encuentran:

"Conviértase en mixto el Juzgado de Trabajo de Cartago; Creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte; Ruptura del tope en el seguro de enfermedad y maternidad; Proscripción del Partido Acción Socialista; etc. Un total de catorce proyectos tienen dictamen de mayoría negativo.

Ministro Batalla insta a colegas luchar contra aftosa

El señor Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel se ha dirigido a sus colegas del Consejo Interamericano Regional de Sanidad Agropecuaria (CIRSA), que constituyen los países de México,

Centroamérica y Panamá informándoles ampliamente sobre las medidas adoptadas por Costa Rica en materia sanitaria para prevenir la intromisión de la fiebre aftosa en el territorio nacional. El señor Batalla Esquivel

hace referencia, en su comunicado a la colocación de la alfombra profiláctica en el Aeropuerto de El Coco, lo mismo que a otras medidas sanitarias en aeropuertos y aduanas del país. Al mismo tiempo, el Minis-

tro de Agricultura de Costa Rica formula vehemente instancia a sus colegas del área para que adopten a la mayor brevedad posible este género de medidas defensivas, tal como fuera acordado en la última reunión del CIRSA celebrada en San José, en la cual fueron analizados los peligros inminentes que plantea la cercanía de la fiebre aftosa a los países del Istmo Centroamericano, Panamá y México.

La Republic Tobacco Company rinde un cálido homenaje a uno de sus más antiguos servidores con motivo de su jubilación

Un homenaje de gran significación tuvo lugar el día 16 de octubre en el amplio salón comedor de la Republic Tobacco Company, al ofrecer la Junta Directiva y la Gerencia de esa compañía un emotivo acto de compañerismo y reconocimiento al Sr. Ricardo Salazar Arroyo, con motivo de su jubilación con la compañía.

El Sr. Salazar quien prestó sus valiosos y eficientes servicios a la Republic Tobacco Co., por espacio de 38 años, ocupaba actualmente la posición de Jefe del Departamento de Producción. Durante los largos años que el Sr. Salazar trabajó en la Republic Tobacco Co., supo ganarse el cariño y la amistad de sus jefes y personal subalterno, habiendo sido verdaderamente fructífera su labor.

A este homenaje que consistió en un espléndido almuerzo, asistieron el personal de la Gerencia y todos los empleados de los diferentes Departamentos Administrativos de la Fábrica, quienes quisieron rendir una cálida despedida al compañero y amigo de muchos años, Sr. Salazar.

Hizo la introducción del acto el Sr. Guillermo Cruz Bolaños quien a nombre de la Junta Directiva y la Gerencia agradeció la asistencia de todos los empleados a este homenaje que con gran sentimiento y cariño deseaban rendir al compañero don Ricardo Salazar. Mencionó el señor Cruz que a nombre de la compañía y en el suyo propio deseaba agradecer al señor Salazar los servicios que prestó a la Republic Tobacco Company durante tantos años y que este reconocimiento se suma a los muchos otros que

la compañía ha otorgado a sus empleados anteriormente.

Seguidamente el Sr. Ramón Barboza, Asistente del Departamento de Producción hizo entrega a don Ricardo Salazar de un pergamino firmado por todos los empleados de Producción, mencionando que esa muestra de agradecimiento que hacían a su querido y apreciado Jefe deseaban que fuera motivo de unión y amistad que perdurará siempre entre el Sr. Salazar y ellos.

El Sr. Salazar recibió también un valioso obsequio por parte de los empleados del Departamento de Producción, en trega que hicieron la Srta. Mercedes Montero y la Sra. Gema Muñoz de Montero de ese Departamento.

Tomó luego la palabra el Sr. William Swanson, en representación del Gerente Sr. E. P. Lozier quien se encuentra fuera del país, para dar una cordial bienvenida a los presentes y unirse calurosamente al homenaje que se le rendía al compañero Sr. Ricardo Salazar.

A continuación, con sentidas palabras, don Roberto Fernández Z., a nombre de la Gerencia expuso su gran satisfacción de unirse a este merecido homenaje que se le tributaba al Sr. Salazar y deseaba reconocer que la magnífica labor que desarrolló durante tantos años en la compañía, se debió principalmente a su esfuerzo y dedicación al trabajo, manteniendo siempre un espíritu comprensivo para con su personal subalterno lo que ayudó mucho a mantener las cordiales relaciones obrero patronales que siempre han existido en la Republic Tobacco Company.

Finalmente don Ricardo Sa-



El señor Ricardo Salazar en compañía del señor Roberto Fernández y del señor W. E. Swanson, quien representó al señor Gerente General en el homenaje brindado con motivo de su jubilación al señor Salazar.

lazar muy emocionado, se dirigió a la concurrencia para agradecer a la Gerencia y a todos sus compañeros de la Republic Tobacco Co., esta demostración de gran cariño para con él y que se sentía muy orgulloso de haber estado conviviendo durante tantos años en la gran familia de la Republic Tobacco

Co., en donde pudo compartir con todos ellos gran parte de su vida, lo cual le será muy difícil de olvidar.

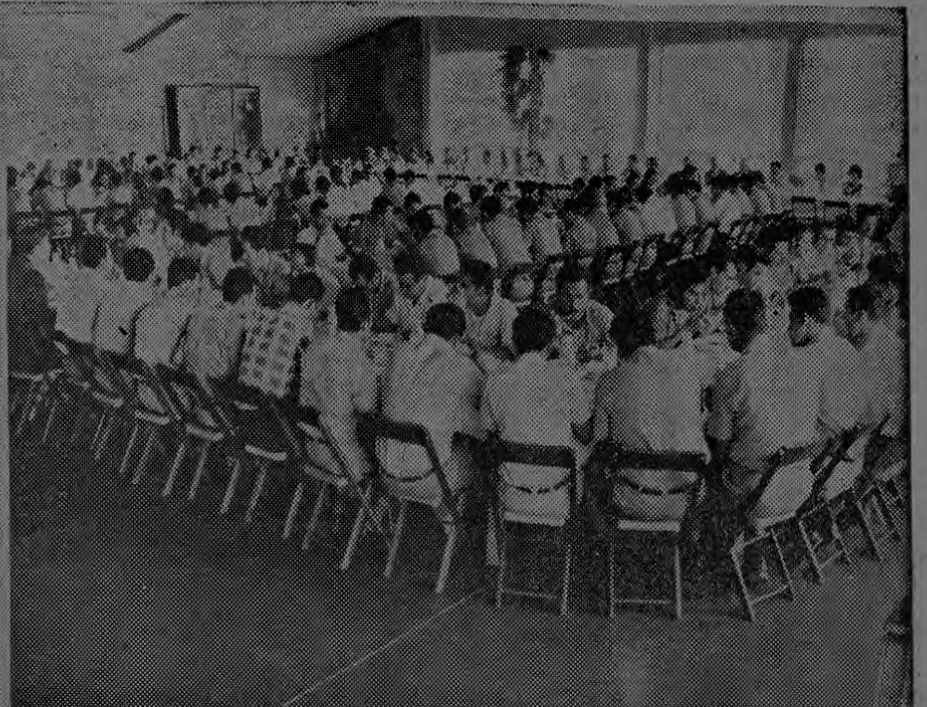
Este agasajo se celebró en un ambiente cordial y de camaradería habiendo disfrutado todos durante varias horas de un exquisito buffet y de la

atención brindada por la Compañía.

Felicitemos sinceramente a don Ricardo Salazar Arroyo por este meritorio reconocimiento, haciéndolo extensivo a la Republic Tobacco Company por el estímulo que mantienen para sus empleados.



Don Ricardo Salazar recibe de manos de sus compañeros señor Ramón Barquero, señorita Mercedes Montero y señora Gemma Muñoz de Montero, un pergamino y un regalo que los compañeros de labores le ofrecieron.



El personal administrativo y de producción se reunió en los amplios salones de la cafetería de la Republic Tobacco Company para asistir al almuerzo que con motivo de su jubilación se ofreció al señor Ricardo Salazar.

Galera

Por Jorge Arguedas

Una de las mejores pruebas que demuestran la solidez del ordenamiento fiscal en la presente etapa administrativa de gobierno, es el anuncio hecho ayer a nuestro periódico por el señor Vice-Ministro de Hacienda, Lic. Jaime Luján, — y que fuera publicado con honores de primera página, — en el sentido de que ya está listo, bien contactado, con lazos en las puntas y aspergeado de canela, el aguinaldo para todos los empleados públicos el cual será pagado en los primeros días del mes de Diciembre próximo.

No hay duda de que el aguinaldo ha sido siempre el dolor de cabeza de todos los Ministros de Hacienda que en nuestra historia han sido. Por lo mismo, ha producido una reacción de estupor y asombro, la formidable noticia de que no habrá carreras de última hora para su entrega a los abnegados servidores del Estado. Por eso, en nombre de esa legión de trabajadores, consignamos aquí las más expresivas gracias por tan plausible eficiencia. Y a esta gratitud se une el Sindicato de Usureros Costarricenses que tienen a una gran mayoría de los beneficiarios definitivamente prensados en sus dulces y amorosas garras.

Estamos de acuerdo en la campaña de oposición que están llevando a cabo algunos organismos nacionales para neutralizar cierto tipo de propaganda comercial que se estima pornográfica y que llega, sin que existan medios de impedirlo, a los círculos infantiles. En todo caso, consideramos que la única forma de controlar cualquier exceso es por medio de las autoridades de la censura que disponen de los medios coercitivos y pueden aplicar las sanciones legales que se justifiquen. Tampoco es cuestión de condenar, como en los tiempos del puritanismo inglés, cualquiera imagen donde salga el rostro o el cuerpo de una mujer. Lo importante es erradicar la vulgaridad y lo que es verdaderamente pornográfico. Porque, como decía Cantalá, "No hay cosas morales ni inmorales... están bien o mal hechas".

LA PRENSA LIBRE

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Ojos sobre el Mundo

FONDOS DE EDUCACION EN FAVOR DE LOS PAISES EN DESARROLLO

PARIS.—La reunión del Consejo Ejecutivo de la UNESCO, que actualmente se celebra en la sede de la Organización en París, ha tenido lugar un primer cambio de impresiones sobre el volumen global de la ayuda internacional que se presta a los países en vías de desarrollo para contribuir a la extensión de la enseñanza. Los señores Paulo E. de Berredo Carneiro (Brasil) y Atilio Dell'Oro Maini (Argentina) insistieron sobre la necesidad de adelantar en la idea de la creación de un fondo internacional para estas atenciones. A juicio de ambos miembros del Consejo, un proyecto de este tipo implica las etapas necesarias al logro de un clima favorable a esta iniciativa y también interesar, a las más altas instancias gubernamentales para tratar de corregir las anomalías presentes.

En efecto, de la información obtenida en el curso de las deliberaciones resulta que de toda la ayuda exterior: bilateral y multilateral, sólo se destina a la educación una tasa de 0.6 por ciento y las necesidades en materia de educación en las dos terceras partes de los países del mundo representan cifras de una importancia decisiva. En 1965 los países de América Latina, Asia y África invirtieron en la educación 8,785 millones de dólares y la ayuda exterior (en la proporción de 0.6 por ciento) fue estimada en la décima parte de los gastos totales de educación.

Sin embargo, según los objetivos asignados a la educación en el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los países en vías de desarrollo deberán multiplicar por tres las asignaciones educativas y llegar a una inversión de 24,129 millones de dólares en 1980, o sea 4.68 por ciento del producto bruto de la renta nacional en la mencionada fecha.

Un aumento de esa naturaleza es una empresa colosal, aún suponiendo que aumentan consistentemente los ingresos de los países en vías de desarrollo.

Durante la reunión se hizo ver que un fondo internacional para la educación, sostenido por contribuciones voluntarias ofrece por el momento pocas posibilidades de éxito, pues en gran parte los solicitados se escudan en la existencia de fuentes importantes de financiamiento exterior para la educación. Según figura en el informe correspondiente, en 1971-1972 los países en vías de desarrollo beneficiarán en gran parte de los créditos del presupuesto ordinario de la Unesco, además de 32.7 millones que suponen las aportaciones del Fondo Especial de las Naciones Unidas; 18 millones procedentes de la Unicef; 39 millones de las sumas disponibles del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados; otros 180 millones del Programa Mundial de Alimentos y cerca de 300 millones de dólares que concederán a dichos Estados el Banco Internacional y la Asociación Internacional de Fomento.

Pero al margen de la labor institucional, los señores Carneiro y Dell'Oro Maini consideran la urgencia de estudiar un nuevo tipo de acción que encuadra en la misión prospectiva de la Unesco.

Temas del Momento

INCONGRUENCIAS

El tema central de la campaña política de don José Figueres fue el de la lucha contra la miseria. Con planteamientos y preocupaciones sobre los alcances de una situación nacional, en su criterio crítica e inaceptable en una democracia en proceso de desarrollo económico, recorrió ciudades y pueblos, y entrevistó con ciudadanos de todos los sectores, a fin de aunar criterios y motivar una gran campaña nacional de lucha contra la miseria. Una vez triunfante en los comicios de febrero, se reunió en una gran concentración con empresarios privados y obtuvo el apoyo de estos sectores para la constitución de una fundación privada a través de la cual se canalizarían recursos y esfuerzos de toda índole para darle forma y contenido a los anunciados propósitos de lucha contra la miseria que flagela a un sector marginado de nuestro país.

Se constituyó un Comité Privado y por espacio de siete semanas, un grupo representativo y calificado de empresarios de diferentes actividades, trabajaron con patriotismo en la preparación de un documento en el que, además de ofrecer la generosa colaboración de estos sectores, se esbozaron las directrices generales de lo que podría ser el plan en concreto. Recordamos que hubo críticas de parte de altos funcionarios del Poder Ejecutivo porque, en su criterio, estábamos ante una emergencia nacional y los sectores privados aparentemente no

se ponían de acuerdo. Al cabo, el documento de los empresarios privados se fundió con otro preparado por otra Comisión del Ejecutivo y, finalmente se presentó a la Asamblea Legislativa el proyecto de ley para constituir el Instituto Mixto de Asistencia Social (IMAS).

No vamos ahora a señalar las diferencias entre uno y otro proyecto, el de la empresa privada y el que en última instancia fue enviado a la Asamblea Legislativa, pero sí a señalar que, desde la fecha del envío al presente no sólo han pasado mucho más de siete semanas sino que incluso, aparentemente ni siquiera los diputados del Partido Político en el Gobierno están mayormente interesados en que el IMAS sea una realidad. El Sr. Presidente de la República, en su viaje a los Estados Unidos, ha insistido de nuevo en el punto y presentado el IMAS como uno de los proyectos fundamentales en la presente gestión gubernamental. Entre tanto, en la Asamblea Legislativa, los señores Diputados del Partido Político del Sr. Figueres, posiblemente no de acuerdo con el criterio de que se trata de una emergencia, alteran el orden del día y ponen en primer lugar la discusión y trámite del Convenio Comercial con la Unión Soviética posponiendo de hecho todavía más el análisis y trámite del IMAS. ¿Qué es más importante? Incongruencias políticas diríamos nosotros. ¡En fin, así se atacan las emergencias en Costa Rica!

Glosas de los colaboradores

Merecido honor a una dama costarricense en la ONU

Por Manuel Chacón

En el transcurso de los cuatro años que trabajé en la Misión de Costa Rica en las Naciones Unidas como agregado de prensa y relaciones públicas, tuve la ocasión de aquilatar la labor eficiente y patriótica de Emilita Castro de Barish. En sus intervenciones tanto en la Embajada como en el seno del organismo internacional que como Ministra Alternativa servía a nuestro gobierno. Sus iniciativas dentro de la rutina del trabajo diario es sorprendente y siempre anuente a toda cuestión que le sea consultada, porque a ella acuden todos los embajadores en cuestiones legales ya que ella siempre tiene su contestación necesaria para complacer a todo el mundo. Conoce esos adredeos al dedillo. Sus intervenciones en las comisiones que se ventilan todos los días en las diferentes salas siempre son acogidas por los delegados de todos los países. En los asuntos político-sociales, tenía siempre su corazón puesto para lo mejor realización en una labor tan humana. Es por esto que no me sorprende su nombramiento de Vice-Presidenta de esta benéfica comisión, una de las más importantes de las Naciones Unidas.

En mis crónicas que envíe siempre a LA PRENSA LIBRE, de nuestra labor constante y eficiente de lo que nuestro país puede hacer y que hizo en aquellos cuatro años con un buen gobierno y buenos representantes con el deseo de trabajar, no solamente por el bien hu-

mano sino también por el nombre de nuestra patria, me sentí siempre honrado en cooperar con tan eminentes elementos que componían la misión. Además de contar también con la cooperación de uno de los más honorables periódicos del país para la divulgación del trabajo que nuestra misión desarrollaba en el seno de las Naciones Unidas. Es lástima que esta labor de divulgación fue descontinuada en los siguientes gobiernos.

Sin embargo a tan memorable nombramiento recaído en la señora Castro de Barish, pienso que tenía que nacer este honor, del mismo seno de la Organización Mundial, ya que tal vez nuestros gobiernos se han portado un poco apáticos con el valor intelectual y capacidades inagotables en los negocios en sus manos dentro de las Naciones Unidas.

A raíz del triunfo del gobierno actual, escribí desde Nueva York una carta al entonces presidente electo don José Figueres en la cual le exponía la eficiente labor desarrollada por muchos años por doña Emilia, y en diferentes gobiernos, que siempre reconocieron y respetaron sus virtudes. Sin embargo mi iniciativa con el señor Figueres era para que se le reconocieran esas virtudes, pero con más estímulo de escalafón, ya que ella es digna de ocupar sino la jefatura de la embajada, al menos ministra alterna. Si la carta llegó a su destino, no lo sé. Mi intervención fue honrada, y mi pensamiento fue el de siempre: Buscar lo mejor para el buen nombre de Costa Rica.

Servicios de reparación gravados por ley de impuesto sobre ventas

La Cámara de Comercio de Costa Rica, realizó recientemente a través de un asociado, una consulta a la Dirección General de Hacienda a fin de conocer su opinión sobre si los servicios que prestan las empresas por concepto de mantenimiento y reparación de los artículos vendidos, dentro del plazo de la garantía correspondiente que los ampara, están afectos al pago del impuesto sobre la renta.

Al respecto el Departamento Legal del Ministerio de Hacienda se pronunció en reciente fecha, y de sus razonamientos se deduce que dichos servicios de reparación y mantenimiento ya han sido gravados con el citado impuesto en el momento de la venta de la mercadería por lo cual no procede su cobro.

La respuesta de la Oficina Pública en referencia a la Cámara de Comercio, dice lo siguiente:

A solicitud del Lic. Gonzalo Fajardo Salas Director General de Hacienda, me permito dar respuesta a su atenta nota de fecha de 2 de julio pasado, en la cual solicita el crédito respectivo, en cuanto a si las sumas incluidas en el precio de venta de algunos artículos que pagan impuesto de consumo como servicio de garantía por plazo determinado, para prestar servicio de mantenimiento o reparación, están afectos al pago de Impuesto sobre las Ventas. Advierte que cuando el servicio requiera repuestos, éstos se cobran por separado con la factura correspondiente.

Según los términos de su

consulta el recargo cobrado por el comerciante al consumidor al venderle una mercancía, lo es para cubrir el monto de los servicios que se le prestarán en concepto de mantenimiento o reparación.

De conformidad con el artículo segundo inciso b) de la Ley de Impuesto sobre las Ventas, los servicios de reparación se encuentran gravados.

En concordancia con tal disposición el artículo 14 inciso f) de la misma ley establece, que en la venta de mercancías y servicios, el impuesto se calcula sobre el precio neto de la venta y que para efectos de la liquidación se deducirá el valor de los servicios que se presten con motivo de la venta de la mercancía y servicios gravados, siempre que que tales servicios estén a cargo de terceras personas y se facturen y contabilicen por separado. Sin que en ninguna

caso se pueda excluir el valor del servicio de instalación, montaje, transporte y similares, cuando fueren suministrados por el propio inscrito.

Ahora bien, si en el presente caso el servicio de reparación no es prestado por una tercera persona, sino que por el contrario está a cargo del mismo comerciante que vendió la mercancía, por lo que su costo se incluye en conjunto con el valor de la mercancía y lógicamente se contabilizará conjuntamente, debemos concluir al tenor de todo lo expuesto que la suma cobrada al consumidor en concepto de garantía para prestarle servicios de reparación se encuentra gravada por la Ley de Impuesto sobre las Ventas.

Se suscribe muy atentamente, Lic. Rafael Angel Rojas Jiménez

Jefe Departamento Legal a. i.

Costa Rica participará en Conferencia Interamericana de Líderes Juveniles

Hoy sale para la República Argentina la delegación costarricense que asistirá a la Conferencia Interamericana de Líderes de Juventudes Rurales. La delegación está compuesta por el Ing. Carlos Arroyo, Director de Extensión Agrícola y el señor Guido Aguilar, Supervisor de Clubes 4-S.

El objetivo de este evento es el de evaluar el progreso y adquirir nuevas ideas sobre los Programas de Juventudes Rurales. En esta reunión tomarán parte el personal de más alto rango de los Ministerios de Agricultura y de los servicios de Extensión Agrícola, así como líderes del comercio y de la industria. La primera Conferencia se celebró en Ecuador en 1958 y le siguieron reuniones en Costa Rica, Perú, Brasil y El Salvador.

La reunión en Argentina

comenzará el sábado 24 de octubre y finaliza el día 30 de octubre. Durante la semana de actividad, los participantes discutirán y observarán sobre las mejores formas de "Movilizar a la Juventud Rural para el Desarrollo", tema en que se concentrará el concepto de que los jóvenes son uno de los recursos más importantes para lograr el desarrollo agrícola y rural efectivo.

La Delegación Costarricense presentará dos trabajos, uno sobre "Conferencia, Congresos e Intercambios como Implemento Educativo Esenciales para la Expansión y Desarrollo de los Programas Educativos de Juventudes Rurales" y el otro sobre "Métodos y Sistemas de diestramiento de Líderes Profesionales y Voluntarios sobre la Base de Continuidad y Máximo Alcance de Habilidades."

NOTAS HISTORICAS DE ESPARTA

Por: JOSE ANGEL LAGOS,

Corresponsal en Esparta

¿Sabía usted amigo espartano que el Ferrocarril entre Esparta y Puntarenas duró 73 años. Del año 1880 al 1953. La carretera lo desplazó.

Bueno y los árboles de mango duraron 200 años. Digo duraron, porque ahora los están talando, para dar paso al gimnasio del Liceo.

Tuvimos como primer Jefe Político y Comandante Cantonal al ciudadano don José Ygnacio Arancibia.

Y la primera municipalidad se instaló en 1877. ¿Qué les parece? Figuraron en ella recias personalidades de ese tiempo como don Felipe Herrera, don Marcelino Zúñiga y don Ygnacio Pérez.

Y... ¿Qué saben ustedes del Jefe Político don Ceferino Rivera? Este señor era de buen humor y fue quien entre broma y broma, le dió muy chistosamente nombre a la parte sur de la calle tercera, denominándola "rabo del mono". Esta calle en su totalidad se llama Bernardo Augusto Thiel en memoria del gran Obispo de San José de C. R.

Y... la Avenida Alvarado, ¿Cuál es? Es la que parte desde el matadero municipal hasta el Cementerio histórico de esta ciudad.

Se llama Alvarado, en honor y memoria de don Francisco Javier Alvarado, ciudadano que impulsó el progreso de la ciudad de Esparta.

Y... esto es todo por hoy.

su mejor inversión...



BONOS ICE 8%

- Pago puntual de intereses cada tres meses
- Exentos de impuestos
- Garantizados con el capital del ICE
- Denominaciones: ₡ 1.000.00, ₡ 5.000.00 y ₡ 25.000.00
- Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, teléfono 22-44-22



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Bono 8% 1969
₡ 5.000.00
SERIE "T"



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

Cabos sueltos

Por Kanapay

Desde hace días, un distinguido colega de columna matutina, al que admiro por su forma de escribir, se viene presentando pesimista y deprimido, con justa razón, por las injusticias de la interpretación humana que da bondad a unas cosas cuando suceden, o son hechas por determinadas personas o lugares, y maldad en otras oportunidades.

Estoy simple y sencillamente de acuerdo en un todo con él, en eso de que vivimos, actuamos, y permanecemos estáticos ante un mundo en que la injusticia, la discriminación y la desigualdad imperan.

Por ejemplo, no es justo que cuando por esas carreteras de Dios vemos un cerdito comiéndose una tarjeta de visita de vaca, o caballo lo llamemos animal desaseado y cochino, cuando nadie le dice cochino al hombre que se come una chuleta de cerdo,

No es justo que la mujer suba, suba y suba su minifalda sin que nadie le diga nada, y al hombre que intente bajarse los pantalones, lo lleven detenido, acusado por faltas a la moral.

No es justo que una muchacha de quince años sueñe con un "príncipe azul" y a una de treinta no pueda soñar ni con un "elefante blanco".

No es justo que a la carretera a Limón le llamen la "vía rústica" y a la de Puntarenas "carretera nacional".

No es justo que a los que en la Asamblea Legislativa meten "goles" y les pagan bien les llamen Diputados, y a Errol Daniels, el "máximo goleador" le paguen mal, y le llamen futbolista.

No es justo que al Presidente Figueres, porque se llama José le digan Pepe, y al expresidente Trejos, que también se llama José, no le dijeran Pepón.

No es justo que don Memo Ramos ande en la Avenida Central obsequiando "chiles picantes" y que en el Mercado Central estén carísimos los chiles dulces.

Y así se pueden seguir numerando injusticias a las cuales los humanos, que las cometemos estamos casi acostumbrados, pero la injusticia más grande es que no es justo que cuando nuestro automóvil está muy kilometreado tengamos que cambiarlo, y a los ministros de Estado, que están "recontra kilometreados" con tanto viaje, nadie los cambia.

INVESTIGACIONES DE AGUAS SUBTERRANEAS EN LIMON

A finales del año 1969, a instancias del Gobierno, el Proyecto de Investigación de Aguas Subterráneas de las Naciones Unidas, inició estudios hidrogeológicos en el área de Puerto Limón, con el objeto de establecer las posibles fuentes de abastecimiento de agua potable para la ciudad y atender el crecimiento demográfico e industrial del área.

Los estudios fueron iniciados en octubre del mismo año, con una evaluación de toda información existente. Se procedió luego con el levantamiento geológico en detalle de aproximadamente 110 kilómetros cuadrados. Simultáneamente se hizo el inventario de 61 pozos existentes, de los cuales 21 son perforados. Algunos de estos pozos fueron sometidos a ensayos de bombeo. De especial interés fue el estudio de los 16 manantiales, de los cuales los llamados "manantiales de Moín" revisten mucha importancia. Producto de este estudio son los trabajos de captación que actualmente realiza el SNAA en Moín, los cuales vendrán a incrementar considerablemente la disponibilidad de agua potable en Limón.

Se ha localizado y descrito preliminarmente un acuífero bajo presión artesiana situado en las cercanías de Limón y el cual, si bien no es suficiente para incrementar el acueducto, ofrece perspectivas importantes para el desarrollo industrial.

También se hicieron estudios geofísicos en el área de La Bomba-Beverly-Santa Rosa. Se corrieron dos perfiles sísmicos, cada uno de ellos de 4.000 metros de longitud. En "La Bomba" se efectuaron 40 sondeos de resistividad con lo cual se llegó a determinar la profundidad del acuífero en una área de 4 kilómetros cuadrados.

En Limón se perforaron hasta la fecha un total de 4 pozos de investigación, de los cuales dos han sido diseñados como pozos de producción, en vista de la situación de emergencia por la falla de los pozos antiguos que suplían a la ciudad. Con la información obtenida se hará el diseño de una galería de infiltración en la región del Río Bañano, la cual a juicio del SNAA podrá en un futuro sustituir los pozos. Ha sido por otra parte, establecida una red de pozos de observación que permite conocer las fluctuaciones del agua subterránea en las distintas épocas del año. Se han instalado tres estaciones pluviométricas. La red de pozos de observación y estas estaciones pluviométricas, suministran información valiosa en el estudio de las aguas subterráneas.

Con los datos básicos suministrados por Aquasub, en un corto tiempo el SNAA podrá incrementar el servicio de agua potable a Limón y se conocerán datos fundamentales sobre las posibilidades de desarrollo hídrico para la región en general. El proyecto presentará un informe técnico sobre estos aspectos para mediados de 1971.

COMISION DE JURIDICOS ESTUDIA 29 PROYECTOS

La Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa tiene en estudio un total de 29 proyectos de ley.

Entre los proyectos que forman parte del orden del día de Jurídicos se encuentran los siguientes:

Ley de Consultorios Jurídicos; Código Tributario (Sub comisión); Reforma a la Ley de Patrimonio Familiar; Ley de defensa contra prácticas de comercio desleal; Reformas a varios artículos del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina de la Asamblea Legislativa; etc.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Aquí San José, el corazón de Costa Rica... aquí Costa Rica, el corazón de América... ya no largo...

No obstante amigos nuestros... les vamos a seguir hablando un poquitín de allá... de Quito...

Pues la verdad es que se nos fue la mano trabajando por allá y por aquí encontramos material como para quince días...

Así es que entre las "cosillas" que vayan ocurriendo por acá, iremos intercalando otras que nos quedan de por allá...

Entonces, para empezar diremos que el lunes había en la mesita de centro del despacho que ocupaba don P.P. y que ahora ocupa el Doctor...

Pues sí... un cenicero... pero además de eso había también un paquete con libra y cuarto de bacalao...

Por estas que no estamos bromeando... bacalao sin espinas... así como lo oyen...

El paquetito fue enviado por la Compañía Enlatadora Nacional... algo así como una prueba... o sepa Dios... pero allí estaba...

Y hablando de la Casa Presidencial... la guapa de Maureen de la Oficina de Prensa nos tuvo bien informados allá en la mitad del mundo...

Ella nos estuvo enviando los boletines que emite esa oficina con las principales noticias del país... ¡muchas gracias!...

Por cierto que a la pobre Maureen la dejaron sin campo para parquear su chunche en la casa presidencial...

Y eso no es nada... que el campo de la buena de Maureen se lo dieron a don Oscar Arias... no creemos que él lo haya pedido, ¿verdad?...

Pero al fin y al cabo las damas primero y si bien don Oscar no devolvió el flamante campo al puro frente de la puerta...

Pues a Maureen le dieron otro campo allá al otro lado y el problema resuelto... y don Oscar se quedó con el flamante campo...

Y por allá en la Mitad del Mundo nos enteramos que por acá querían que se exhibiera la película Matrimonio Perfecto a hora más temprana...

Falta de tacto... por allá en Quito Luz de América, la exhibían desde las tres de la tarde...

Y todavía la están exhibiendo... cualquiera que quiera ir le aconsejamos llevar unos ganchoes para la noche porque hace mucho frío...

TERTULIA TICA

Dos padres de familia conversan sobre la medida de finalizar los cursos lectivos el 14 de noviembre y...

UNO Pues yo estoy de acuerdo. Por dos semanas menos de lecciones los niños no van a perder gran cosa.

OTRO Pues yo creo que sí, se van a quedar como decimos, a medio palo.

UNO No hombre, no seas fanático, yo estoy seguro que vos pensás así porque sos contrario a este gobierno.

OTRO Ya estás metiendo vos la política. Yo creo que los niños deben ser escolares pero no cogedores de café.

UNO Mirá, yo he visto a tus muchachos cogiendo café otros años, así es que yo no sé por qué decís eso.

OTRO Pues no lo niego, porque cuando hay chance pues qué caray, pero no vamos a sacrificar a los "güilas" por unos pesillos que se van a ganar.

UNO Mirá unos pesillos que constituyen el aguinaldo de muchas familias. Unos pesillos más que nos van a sacar de algunas precisas que no faltan en diciembre.

OTRO Pues no lo puedo negar que sirven de mucho esos pesillos, pero repito que no vale la pena sacrificar a los niños.

UNO Pues cada uno con lo suyo, yo como la mayoría de los padres necesitamos de lo que nuestros muchachos se ganan en diciembre y además de eso, ayudamos a la economía nacional porque no podemos permitir que se sigan perdiendo las cosechas de café.

OTRO Pues allá vos, yo sigo con lo mío y sostengo que si bien el problema es grave, se le debe buscar otra solución y no a base del sacrificio para los niños.

COLABORO: Padre de Familia.

"TERTULIANO".

Mañana en la historia

Mañana es jueves 22 de octubre, día número 295 del año 1970. Faltan 70 días para que termine el año.

- 625—Fallece el Papa Bonifacio V.
- 1625—Los españoles obligan a los holandeses a evacuar a Puerto Rico.
- 1685—Se revoca el edicto de Nantes, medida que provoca luchas religiosas y obliga a miles de protestantes a emigrar de Francia.
- 1721—Pedro el Grande toma el título de Zar de todas las Rusias.
- 1746—Fundación de la Universidad de Princeton.
- 1797—Desde un globo a 600 metros de altitud desciende el francés A. Samerin, inventor del paracaídas.
- 1811—Nace en Hungría el pianista y compositor Francisco Liszt.
- 1814—Se promulga la constitución de Apatzingan, primera del pueblo mexicano.
- 1830—Entra en vigor el primer código civil boliviano.
- 1854—Fallece el general argentino José María Paz.
- 1863—Los patriotas cubanos logran su primer triunfo en la lucha por la independencia, capturando Bayamo.
- 1870—Nace el poeta y novelista ruso Ivan Bunin, Premio Nóbel de 1933.
- 1872—Muere el literato francés Teófilo Gautier.
- 1881—Se firma un tratado de límites entre Chile y Argentina.
- 1901—Se inaugura en México la segunda conferencia Interamericana con la participación de 19 países.
- 1906—Fallece el pintor Paul Cezanne.
- 1933—El italiano Primo Carnera vence en Roma al español Paulino Uzcudum en una pelea por el título mundial de los pesos completos.
- 1945—Rómulo Betancourt es proclamado Presidente de Venezuela.
- 1953—Francia concede la independencia a Laos.
- Hace 10 años—La Unión Soviética advierte a Alemania Occidental que no desistirá de su exigencia de un tratado de paz.
- Hace cinco años—Los comunistas sitiaron un campamento de las fuerzas norteamericanas en Plei Me, Survietnam.
- Hace un año—Al dramaturgo Samuel Beckett le fue otorgado el Premio Nóbel de Literatura.
- Los cumpleaños de hoy:—El ex-Emperador vietnamés Bao Dai cumple 57 años, el compositor Benjamín Britten 57, la actriz Joan Fontaine 53.
- Pensamiento para hoy: "En la política el absurdo no es una desventaja. Napoleón Bonaparte, (1769-1821).

Exposición de ayudas visuales auspicia Centro Cultural

El próximo lunes 26 de los corrientes, en el salón de la Dirección General de Artes y Letras, a las ocho de la noche, se llevará a cabo una importante exposición de ayudas visuales artísticas de la colección Reinhold.

La exposición en referencia será comentada e inter-

pretada por el señor Jean Pierre Guillerment, quien posee gran experiencia en esta clase de sistemas de ayudas. Asimismo el martes 27 de octubre en la sede del Centro Cultural Costarricense Nortamericano, se iniciará la exposición del magnífico artista nacional Guillermo Herrera Parrales.

Quito, luz de América

Por Juan Ramón Gutiérrez

No podemos negar que sentimos nostalgia al dejar Quito, la capital del Ecuador, en donde se dio el primer grito de independencia del Continente indo-americano por lo que se le llama: "Luz de América".

Becados por la UNESCO, asistimos al XI Curso Internacional de Perfeccionamiento en Ciencias de la Comunicación Colectiva que se dictó en el Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Latina, que tiene su sede en aquella ciudad, "Rascacielo de Los Andes".

A una altura de 2.800 metros sobre el nivel del mar y con temperatura ambiente de 5 a 8 grados centígrados en estos tiempos de invierno, se respira un calor hospitalario que unido a la belleza natural de aquella estampa quiteña, amarran al viajero que va en busca de grandes emociones y lo enamoran con aquella hermosa tierra ecuatoriana.

Cuesta dejar Quito. Duele la partida. Aquella bella ciudad enclavada en un valle irregular al pie del Pichincha y custodiada por bellos picos nevados que semejan gigantes de capa blanca, enamoran al visitante y de ahí la nostalgia que se siente al partir.

Si a las joyas coloniales, reliquias sagradas y bellezas naturales de aquella hermosa ciudad, agregamos la cordialidad de los quiteños, tendremos un paisaje perfecto que seríamos egoístas si no tratáramos de describirlo por medio de frases y fotografías a aquellos lectores de LA PRENSA LIBRE



QUITO LUZ DE AMERICA: Parque Nacional de la Independencia en Quito, Ecuador, llamada Luz de América, por haberse dado allí el primer grito de independencia de la América Latina. Al fondo se puede apreciar la Catedral Quiteña, una joya colonial.

que no hayan tenido el privilegio de estar por allá.

Es por eso que iniciamos hoy una serie de breves reportajes en los que procuraremos desta-

car la grandeza de aquella maravillosa tierra ecuatoriana que ha sabido conquistar nuestra admiración por los motivos que día a día iremos enumerando.

De Aguilar Machado, el tribuno de América

CON EL MAS EMOCIONADO ORGULLO PUBLICO ESTA CARTA, DICE PIO LUIS ACUÑA.

Pío Luis Acuña nos dice:

—Con el más emocionado orgullo público una carta que recibí del licenciado don Alejandro Aguilar Machado, el tribuno de América.

Aguilar Machado, mi noble y generoso amigo, no sabe el bien que su bellísima carta le ha hecho a mi espíritu:

MI estimado Pío Luis:

Listo para dejar, por razones de salud, y sólo temporalmente, si Dios así lo permite, el México fascinante, llegó a mis manos, "Gallo Pinto", este nuevo libro que, como suyo, es un acervo del más sutil humorismo. Unos pensarán, como el fino espíritu de Cardona Peña, que el humorismo lo es de la Avenida Central. Respeto, por su procedencia ese juicio. Pero, pienso yo que el humorismo de que Ud. hace gala, es universal; es la más clara vivisección del alma humana, en sus características generales, no obstante aparecer ante las miradas inquietas del lector, envuelta en las telas que se venden o se ventilan, en el cotidiano discurrir de nuestra modesta urbe capitalina.

Ud. que ostenta en la hora de ahora, en nuestro ambiente literario, el cetro del humorismo, nos ha ofrecido, en esta oportunidad, quizás como el inglés maldiciente, que no supo respetar ni a Isidora que, con vuelo de ángel, deslizábase en los escenarios de la orgullosa Albión, un contraste asaz singular, que sorprende a tirtios y troyanos. Este contraste se hace ostensible al comparar el rostro sereno suyo, con el rostro de volteriana sonrisa o de gestos a lo Larra, en cuantas creaciones de personajes o de situaciones vitales que, en prosa ágil y castiza, van aflorando a lo largo de su libro, el cual hube de leer con íntimo contentamiento.

Un apretón de manos de su estimador agradecido,

ALEJANDRO AGUILAR MACHADO.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

Union Ferroviaria Nacional

CONTRA EL PROYECTO DE LEY DE CREACION DEL INSTITUTO PORTUARIO

(II)

NUESTRA VOZ DE ALERTA A TODOS LOS TRABAJADORES DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

La Junta Directiva de la UNION FERROVIARIA NACIONAL, profundamente preocupada por el Proyecto de Ley para crear el Instituto Costarricense de Puertos, (conocido anteriormente como "Autoridad Portuaria") actualmente en estudio por la Comisión respectiva de la Asamblea Legislativa, ha venido analizando este proyecto llegando a la triste conclusión de que la aprobación del mismo, significaría la liquidación definitiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, una Empresa Nacional de Servicio Público a la que hemos servido durante muchos años, y de la cual se dijo siempre que era "ORGULLO DE LOS COSTARRICENSES".

Adoptamos decididos esta posición de lucha, porque es nuestro deber como trabajadores del Ferrocarril, y porque conocemos perfectamente los funestos alcances que la aprobación del Instituto Portuario tendría para más del 50% del personal que obtiene su diario sustento de los ingresos que el Ferrocarril percibe por carga, descarga y transporte de mercaderías.

Emprendemos esta lucha poseídos de nobles y sagrados principios; defendemos la Empresa, porque es fuente maravillosa de trabajo, donde se han forjado para orgullo de la Patria, centenares de obreros costarricenses; defendemos la Empresa, porque 1.500 trabajadores han laborado en ella con cariño, con alma y vida, por su fortalecimiento y progreso; defendemos la Empresa, porque al hacerlo, defendemos el trabajo que nos proporciona el pan de nuestros hijos, y nuestros hijos tienen derecho a disfrutar de un hogar donde el padre no sea una carga para la sociedad y para el Estado. Por eso nos oponemos a la creación del Instituto Portuario, porque en vez de progreso para el país, significa más desocupación. Y ya tenemos suficientes obreros desocupados en el País.

Vemos con tristeza y con indignación, cómo los proyectos del Ferrocarril para un futuro de progreso, se derrumban al sólo nom-

bre del Instituto Portuario. Y no podemos menos que preguntarnos: de qué sirvió que 1.500 trabajadores de esta Empresa pusieran toda su dedicación y empeño en solucionar el "embotellamiento" de nuestro Puerto del Pacífico, logrando la fluidez necesaria en la carga y descarga y transporte de las mercaderías de importación y exportación? Por qué no se considera apto al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico para seguir administrando el Muelle de Puntarenas y sus instalaciones complementarias, cuando ha demostrado que fue capaz de hacerle frente a la Emergencia Portuaria?

Quitarle los ingresos del Muelle al Ferrocarril, es "terminar con el Ferrocarril", y este desmembramiento va a traer en forma inmediata un gravísimo problema social que estamos casi seguros que los forjadores de este proyecto de ley, no han analizado en todos sus alcances.

Los trabajadores portuarios disfrutaban de una serie de garantías que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico les ha proporcionado a través de los años y que por lógica van a perder con el cambio de Patrono. Su estabilidad estará amenazada, ya que los "contratistas de carga y descarga" así como las Empresas de Transporte, actuarán a su antojo, contratando a un mínimo de trabajadores para que trabajen al máximo de sus capacidades, sin importarles para nada el problema social que tendrán que afrontar los trabajadores desocupados. Porque si de algo estamos seguros, es de que habrá un alto porcentaje de desocupación que afectará a la Empresa en general, pero en mayor proporción a los trabajadores portuarios.

Por eso es que damos esta voz de alerta a todos los empleados de la Institución. El momento no es de vacilaciones, no podemos cruzarnos de brazos mientras se está forjando la tumba del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

SOLO UNIDOS FORMAREMOS LA BARRERA INFRANQUEABLE DONDE DEBEN ESTRELLARSE TODOS LOS INTENTOS PARA DESTRUIR ESTA QUERIDA EMPRESA NACIONAL!

JUNTA DIRECTIVA DE LA UNION FERROVIARIA NACIONAL!

Octubre de 1970

Secuestrado otro avión de LACSA

El avión C-46 matrícula 1024 de la compañía costarricense Lacsá, fue obligado a cambiar su ruta: Limón - San José, hacia la Isla de San Andrés rumbo a Cuba. A las 7 con 33 minutos de la mañana de hoy el avión de Lacsá que hacía su recorrido normal de Limón a San José reportó que sujetos armados, obligan al piloto Capitán Alfredo Salazar a dirigirse a Cuba.

De inmediato se dio aviso a la Torre de Control de El Coco y a la Gerencia General de la compañía Lacsá a fin de que se tomaran las medidas necesarias.

La tripulación del 1024 de la Compañía Lacsá es la siguiente: Piloto: Capitán Alfredo Salazar; Copiloto Marcos Salazar; sobre cargo José Joaquín Blanco y Jorge Meléndez. Los cuatro tripulantes del avión de LACSA encerrados en el comando de vuelo del avión y encañonados por los piratas, obligándolos a cambiar de ruta y dirigirse primero a San Andrés.

UNA HORA Y 15 MINUTOS DE VUELO HACIA SAN ANDRÉS

El avión TI-1024 de la Compañía Nacional LACSA duró aproximadamente una hora con 15 minutos para llegar al aeropuerto internacional de la Isla de San Andrés, ruta hacia Cuba. Los 26 pasajeros a las 10 de la mañana de hoy aún se encontraban dentro del avión pirateado en espera de la gasolina.

NO HABIA GASOLINA PARA C-46 EN LA ISLA DE SAN ANDRÉS

Las autoridades de la Isla de San Andrés manifestaron a San José que en ese lugar no había gota de gasolina para reabastecer de gasolina al avión que había sido secuestrado.

Los secuestradores manifestaron a la policía de la Isla que mientras no les solucionaran el problema de la gasolina, no dejarían salir a ninguno de los pasajeros del avión, como se les solicitó.

AVION DE LACSA PARTE DE LIMON CON GASOLINA

A las 9 horas con treinta minutos partió de Puerto Limón el avión de carga TI-1008 de la Lacsá, con la gasolina necesaria para abastecer las necesidades del otro avión que está en el aeropuerto de la Isla de San Andrés.

Este avión que partió de Limón con gasolina, está pilo-

teado por el capitán Fernando Bruno. Se esperaba que durará más o menos el mismo tiempo que duró el avión que fue secuestrado. El Capitán Bruno pilotó otro avión de Lacsá que fue secuestrado en diciembre de 1969.

26 PASAJEROS Y CUATRO TRIPULANTES RUMBO A CUBA

El avión de Lacsá que venía para San José fue secuestrado con 27 pasajeros y cuatro tripulantes. Los pasajeros son las siguientes personas:

Alfredo Delgado
Van Der Wilen Hans
Mario Alvarez
Ruperto Wright
Carlos Rodríguez
Luisa Rodríguez
Rosa Brenes
Juan Sánchez
Carlos Granados
Vianney Díaz
Winston Clark
Fabio Vargas
Ricardo Jiménez
Alfonso Simpson
Rafael Varela
Arturo Cheng-Acón
Agustín Herrera
Fumey de Achí
Kary E. Achí
Jaime Cooper
Raúl Velázquez
Nancy de Garofalo
Lisa Garófalo
Lidia León
Rómulo Salas
Hathaway y señora

La tripulación está compuesta por el capitán: Alfredo Salazar su hermano y copiloto Marcos Salazar, sobrecargo José Joaquín Blanco y sobrecargo Jorge Meléndez.

NO SE CONOCE AUN LA IDENTIDAD DE LOS SECUESTRADORES

Motivado porque en la lista de pasajeros se acostumbra únicamente poner el nombre y primer apellido, no se ha terminado a ciencia cierta, quienes han sido los secuestradores de este avión de la Compañía Lacsá.

ESTE SEGUNDO AVION SECUESTRAO FUE IDENTICO AL PRIMERO EN EL MES DE DICIEMBRE

Este avión de la Compañía Lacsá hoy secuestrado a las 7 con 33 minutos de la mañana de hoy, es el mismo tipo, C-46 que fue llevado a Cuba en el mes de diciembre de 1969.



Marco A. Salazar Lutz, conocido en el ambiente motociclístico deportivo del país como "Pitoto", le correspondió como copiloto hacer el vuelo de San José-Limón-San José en el TI 1024 que a las 7 y 33 minutos fue desviado a Cuba por secuestradores armados con pistolas. Tanto el Co-piloto como el Piloto no tienen a mano cartas de navegación para dirigirse a Cuba.

También es el mismo que fue detenido en el aeropuerto El Coco hace varios meses por Marvin Wright Lindo.

AUTORIDADES DE SAN ANDRES AL MARGEN DE LAS CIRCUNSTANCIAS

El Gerente de Tráfico de la Compañía Lacsá, señor Rodrigo Tomás, conversó telefónicamente con las autoridades de la Isla de San Andrés a quienes les manifestó que le prestaran toda la colaboración que estuviera a al alcance de ellos. Sin embargo el jefe de la policía al parecer no tenía conocimiento de lo que estaba sucediendo, demostrando gran frialdad.

EN LOS PASAJEROS ESTAN LOS SECUESTRADORES

La lista de las 27 personas que abordaron el avión de Limón a San José en horas de la mañana de hoy, están únicamente el nombre y primer apellidos. Dentro de estas 27 personas están los secuestradores. Aún no se ha podido determinar su identidad, ya que únicamente se le ha permitido al piloto hablar lo indispensable con la torre de control del Aeropuerto de San Andrés.

También cuando el piloto fue obligado a cambiar de ruta, dijo a la torre de control de El Coco: me obligan a cambiar de rumbo, voy rumbo a Cuba. Me tienen encañonado y no habló más.

TRES HORAS DE SAN ANDRES A CUBA

Si el avión 1008 de Lacsá provee el combustible al 1024 que está en San Andrés, este partirá a las 11 hacia Cuba con una duración de vuelo de más o menos 3 horas de San Andrés a Cuba.

SECUESTRADORES NO PERMITEN LA ATENCION DE LOS PASAJEROS NI QUE SE ACERQUEN LAS AUTORIDADES

De última hora se nos comunicó por medio de la cadena de radioaficionados costarricenses que están colaborando con las transmisiones desde San Andrés, que los secuestradores categóricamente no han permitido que la Cruz Roja de San Andrés preste ayuda a los pasajeros del avión 1024 de la Compañía LACSÁ que está en la rampa del aeropuerto internacional de esa Isla. También nos informaron que la policía había rodeado el avión, pero que tenían órdenes de que nadie se acercara, ya que los piratas están bien armados encañonando a los pilotos principalmente.

MINISTRO ALPIZAR PIDIO INFORMACION A LACSA

El Ministro Claudio Alpizar, Ministro de Industria y Comercio con recargo del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó en horas de la mañana de hoy a la Compañía Lacsá un reporte oficial de todo lo que había ocurrido con el secuestro del Avión TI-1024 de la Compañía LACSÁ. En el Ministerio de Relaciones Exteriores el señor Cardoso manifestó que tenía que esperar instrucciones del Ministro Alpizar a fin de ver cómo se van a utilizar los canales diplomáticos y si es del caso interceder ante el gobierno de Cuba, para que devuelvan el avión y los pasajeros.

CUATRO REOS SE FUGARON ANOCHE DE LA CARCEL DE LIMON

Cuatro detenidos en la cár-



El señor Rodrigo Tomás, Gerente de Tráfico de Líneas Aéreas Costarricenses, se comunicó directamente con el aeropuerto de San Andrés. Conversó con las autoridades a quienes les solicitó que le prestaran toda la ayuda que pudieran, así como que le dieran el auxilio a los 26 pasajeros del avión TI-1024 que está en la pista del aeropuerto internacional de San Andrés.

del de Limón se fugaron en horas de la medianoche de ayer. Estos cuatro individuos varios de ellos de color, lograron saltar una de las tapias del penal. En horas de la mañana de hoy se estaba investigando la relación que tiene esta fuga con el secuestro del avión hacia Cuba. Por otra parte el Coronel Andrés Lippa confirmó que el moreno Marvin Wright se hallaba en Limón bajo vigilancia y que al parecer no tenía nada que ver en este asunto del secuestro.

BUSCAN HACER TRASLADO DE AVION

De acuerdo con declaraciones del Gerente General de LACSÁ, Capitán Otto Escalante, la idea de enviar el avión 1008 a San Andrés con combustible suficiente para viajar a Cuba, era la de que los secuestradores del avión 1024 se trasladaran al 1008 y se les llevaría a Cuba.

El piloto del avión 1008 Capitán Fernando Bruno y el copiloto Rodolfo Cruz son personas muy especializadas en vuelos de esta naturaleza y además llevan consigo las cartas de navegación, lo que hace posible sin peligro el llevar los secuestradores a la isla de Fidel Castro. El capitán Fernando Bruno fue el capitán del avión 1007 de LACSÁ que fue obligado a viajar a Cuba el pasado 23 de diciembre.

EL 1024 NO TIENE DESPERFECTOS

Don Otto Escalante declaró que el avión secuestrado,

el 1024 de LACSÁ y que aterrizó en la isla de San Andrés a las 8:35 de esta mañana, no pudo continuar su viaje a Cuba por cuanto no había combustible en la isla y no porque el 1024 se encontrara con desperfectos mecánicos.

Un avión de la línea aérea hondureña SAHSA llegó a la isla de San Andrés y los secuestradores hicieron gestiones a fin de que el combustible de dicho aparato fuera pasado al 1024 pero no se pudo por cuanto era muy poco, según se informó.

El 1024 de LACSÁ permanece mientras tanto en el aeropuerto de San Andrés, con la puerta cerrada y sin permitirse a los pasajeros abandonar la nave. Al anunciarse que iría el avión de LACSÁ 1008 pilotado por el Capitán Fernando Bruno se comenzó a entrar en negociaciones con los secuestradores, a fin de que se pasaran al 1008 y serían llevados a Cuba.

AGENTES DE SEGURIDAD SE HAN MOVILIZADO

Fuentes del Gobierno informaron a LA PRENSA LIBRE que luego de tenerse conocimiento del secuestro del avión TI-1024 de LACSÁ se enviaron agentes de seguridad a Limón tanto para investigar el por qué se permitió que personas armadas abordaran la nave aérea, como para ver si es posible determinar temprano quiénes fueron los secuestradores. Una serie de medidas se tomaron en los distintos aeropuertos del país.

CARGADO EN LIMON

Pasa a la Pág. DOCE



Jorge Arturo Meléndez Meléndez de 23 años y sobrecargo del avión de Lacsá que fue secuestrado en horas de la mañana de hoy. El primero de julio inició sus labores como sobrecargo de la Compañía Lacsá. (Foto Córdoba).



El Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, segundo de izquierda a derecha, recibió ayer en horas de la mañana al Dr. Donald Meridith, quien aparece a su izquierda, experto inglés en enfermedades

del banano quien colaborará con el Ministerio de Agricultura y Ganadería por espacio de dos meses. Asimismo estuvieron presentes en el acto el Ing. Carlos Bianchini y el Dr. Ricardo Rodríguez. (Foto C. Córdoba).

Lucha contra muñeca se iniciará en el país

Recientemente ingresó a nuestro país el doctor Donald Meridith, especialista inglés en enfermedades del banano, quien ha sido enviado por el gobierno británico para que realice importantes estudios sobre la enfermedad de la muñeca en Costa Rica.

El Dr. Meridith quien permanecerá por espacio de dos meses colaborando con el Ministerio de Agricultura y Ganadería, efectuará un reconoci-

miento de las diferentes plantaciones bananeras tanto en fincas particulares como de empresas extranjeras así como en los centros de experimentación del MAG.

El propósito fundamental de la visita de este experto inglés es el de que brinde un diagnóstico acerca de la enfermedad anteriormente mencionada. El doctor Meridith ha realizado trabajos similares en Filipinas, Japón, Jamaica y

Honduras y actualmente es profesor en los Estados Unidos y Hawaii.

En horas de la mañana visitó al Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, con quien tuvo un interesante cambio de impresiones sobre la actividad bananera en general e hizo una explicación de la trascendencia del trabajo que en breve iniciará en el país.

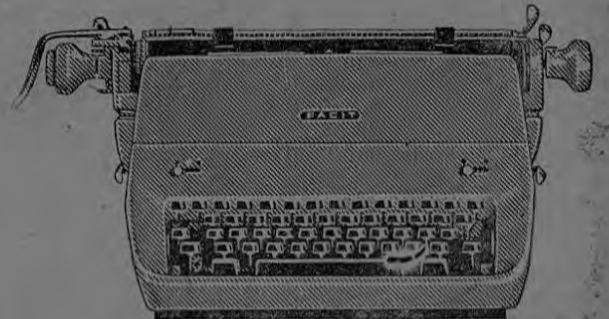
Progreso industrial, es progreso nacional

6 CARPINTEROS Y 6 ARMADORES

con experiencia se necesitan en construcción de Hospital Psiquiátrico en Pavas, para trabajar por horas o por contrato.

Pago semanal según capacidades. Entenderse con el Maestro de Obras en la construcción.

la única
máquina de escribir
con memoria mecánica!



FACIT T2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

Quando precisa
cálculo preciso...

PRECISA

es la solución

CALCULADORA
ELECTRICA 160

Suma, resta y multiplica a la velocidad de 220 operaciones por minuto. Cálculo directo, incluso con saldo negativo directo (Credit Balance). Teclas de uno, dos y tres ceros, o de un solo cero. Cinta a dos colores.

PRECISA le ofrece las calculadoras y sumadoras más rápidas y eficientes para solucionar sus problemas de cálculo, especialmente en las horas y días pico, cuando usted necesita cálculos exactos y rápidos. Pida hoy mismo una demostración de PRECISA... la calculadora inteligente, donde sus distribuidores exclusivos:

SAUTTER

JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.
AVENIDA CENTRAL PIE CUESTA DE MORAS TEL. 21-22-11. APDO. 249



Secuestrado otro avión de Lacs...

Viene de la Pág. DIEZ

EL 1.008 DE LACSA

En horas del mediodía el avión TI-1008 de LACSA se encontraba aún en Limón siendo cargado de combustible suficiente, para ser pilotado luego a San Andrés por el Capitán Fernando Bruno. Se tenía la esperanza que los secuestradores del avión ... 1.024 de LACSA negociarían al llegar el avión 1.008 a San Andrés, con el ofrecimiento de llevarlos a Cuba. La idea es que los secuestradores permitan el cambio de tripulación por cuanto el capitán Fernando Bruno podría llevarlos al aeropuerto de Rancho Bolleros en La Habana, Cuba, sin mayores problemas.

ASALTANTES NO HARÁN

EL CAMBIO DE AVION

Los asaltantes del avión TI-1.024-C de LACSA, según informes llegados al mediodía desde San Andrés, no permitirán el cambio al avión ... TI-1.008. Tampoco permitieron que se llevaran alimentos a los pasajeros. Otro informe de última hora dio cuenta que los asaltantes tampoco aceptaron que al llegar el avión TI-1.008 se hiciera un cambio de tripulación. Los dos secuestradores dijeron que los hermanos Salazar están en condiciones de llevarlos a Cuba. "Solo combustible es lo que queremos", dijeron los secuestradores a las autoridades del aeropuerto de San Andrés, donde se encontraba gran cantidad de personas pendientes de los acontecimientos.

Se daba como un hecho que al llegar el TI-1008 de LACSA los secuestradores exigirían el combustible para la nave TI-1.024 y emprender de inmediato el viaje a Cuba con la misma tripulación, o sean los hermanos Salazar. No se tenía a la una de la tarde ni siquiera idea sobre si los secuestradores dejarían bajar a los pasajeros en San Andrés.

SALIO EL TI-1.008

A LAS 13.07 HORAS

El avión TI-1.008 de LACSA pilotado por el capitán Fernando Bruno despegó a la una de la tarde con siete minutos del aeropuerto de Limón, con suficientes estacionamientos de combustible para reabastecer el avión TI-1.024 que está secuestrado en San Andrés. Se calcula que el avión con el combustible podrá llegar a San Andrés aproximadamente a las 3 de la tarde. Se lleva una bota especial para poder reabastecer el TI-1.024, lo cual podría durar unos 30 minutos.

De acuerdo con informes llegados a San José antes de que llegara el TI-1.008 a San Andrés los secuestradores se habían identificado como miembros de la "Unidad de Comando Revolucionario Centroamericano", y dieron varios nombres de personas fallecidas.

EL 23 DE DICIEMBRE DEL AÑO PASADO FUE SECUESTRADO EL PRIMER AVION DE LACSA

El martes 23 de diciembre de 1969, LA PRENSA LIBRE ofreció a sus miles de lectores una amplia información del avión TI-1007 de la Compañía Aérea Nacional LACSA, que fue secuestrado al mediodía y llevado a Cuba con 23 pasajeros. Este avión salió a las doce del día de Limón con rumbo al Aeropuerto Internacional de El Coco, pero minutos después del despegue, hombres armados aparentemente extranjeros, encasillaron al piloto Capitán Fernando Bruno, y al copiloto, Capitán Morales, —obligándolos a dirigirse a San Andrés, donde aterrizaron a la 1:12 minutos de la tarde.

ALZO VUELO RUMBO A CUBA

Los informes oficiales que dio a conocer LA PRENSA LIBRE en esa oportunidad, dieron cuenta de que el avión de LACSA con todo y pasajeros, luego de reabastecerse de combustible en San Andrés, alzó vuelo para dirigirse a Cuba, según se reportó desde San Andrés a la 1:15 minutos de la tarde.

Se informó también en LA PRENSA LIBRE que fue un grupo bastante numeroso de extranjeros, unos cinco, los que armados secuestraron el avión de LACSA para llevarlo a Cuba con todo y pasajeros. Posteriormente —los pasajeros fueron devueltos a su país de origen Costa Rica, por el Gobierno de Fidel Castro.

PRENSA ASOCIADA INFORMA AL MUNDO

URGENTE San José, Costa Rica, 21 AP). — Un avión de Líneas Aéreas Costarricenses, S. A. (LACSA) fue secuestrado esta mañana por dos hombres armados y obligado a dirigirse a Cuba.

El avión un C-46 con 27 pasajeros y tres tripulantes aborizó despegó de Puerto Limón a las 7:55 a.m. hacia San José y pocos minutos después los dos secuestradores entraron en la cabina del piloto y lo obligaron a punta de pistola a volar a La Habana.

El piloto del avión Alfredo Salazar informó por radio que no tenía combustible suficiente para volar a Cuba y que se dirigiría a la isla San Andrés, territorio colombiano en el Mar Caribe, para cargar combustible.

Las oficinas de LACSA informaron que el avión secuestrado aterrizó en San Andrés a las 9:10 a.m. y que en el aeropuerto no había combustible.

Agregó que los vuelos entre las islas de San Andrés y Providencia habían sido suspendidos por la falta de gasolina.

El piloto de un avión de la compañía aérea hondureña SAHSA que estaba en la pista del aeropuerto de San Andrés, ofreció dar el combustible de su aparato, pero solamente tenía para 25 minutos de vuelo.

La aerolínea costarricense informó que los aeropiratas no permitieron a la tripulación, ni a los pasajeros descender del avión, obligándolos con sus armas a permanecer en sus asientos.

La aerolínea comunicó que a las 9:30 a.m. un avión similar con suficiente combustible había salido hacia San Andrés para llevarlos a La Habana.

El avión fue secuestrado después de despegar del aeropuerto de Puerto Limón en la costa del Caribe en vuelo de 55 minutos, a San José.

Esta es la segunda vez que un avión costarricense es secuestrado.

El pasado 23 de diciembre se produjo el secuestro de otro avión C-46 de LACSA con 44 pasajeros y tres tripulantes.

El avión anterior hizo escala en San Andrés para depar en la isla a 32 de los 44 pasajeros que llevaba a bordo y continuar viaje a Cuba.

Ministro Orlich ordena drenar los soamos en La Chacarita

El Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich, ordenó hoy a la Municipalidad de Puntarenas que drene los soamos de La Chacarita, en donde se ha encontrado un brote de paludismo como primer recurso para terminar con este mal.

El Ministro Orlich, dijo a LA PRENSA LIBRE que "en más de una oportunidad les hemos pedido a los miembros de la Municipalidad puntarenense que drenen esos soamos, pero no nos han hecho caso a nosotros."

Hasta ahora se han reportado 29 casos de paludismo. ¿Por qué no han drenado esas aguas? Eso no es po-

lítica nuestra, enfatizó don José Luis. Como segundo paso, estamos tratando de conseguir larvicida, para terminar con las larvas porque el D.D.T. no las mata. No mata tampoco a los zancudos. Para esto hay que comprar un compuesto químico más caro que el D.D.T.

Esto es todo lo que podemos informar por ahora, no sin antes repetir que es necesario, antes que nada, drenar esas aguas infestadas de larvas, que son las que producen los zancudos que están causando el paludismo en La Chacarita de Puntarenas, terminó diciendo a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich.

TRANSPORTES HNOS. RAMIREZ LTDA.

TELEFONOS 21-23-00 Y 22-20-90

avisa que debido a su reorganización, puede transportar de

200 QUINTALES EN ADELANTE a cualquier lugar del país.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

a los usuarios que en las carreteras y caminos del Cantón de Pérez Zeledón, excepto la Carretera Interamericana, la carga máxima que se permitirá a los vehículos será de 120 quintales. El ingeniero residente de la Zona queda autorizado para extender permisos especiales en casos muy calificados.

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

que en La Gaceta N° 230 del día 15 de octubre del presente año, se publicó un Concurso de Antecedentes para contratar los estudios de factibilidad técnica, selección de ruta, anteproyecto y diseño final de una carretera entre Palmares de Pérez Zeledón y Punta Uvita.

Las condiciones del Concurso de Antecedentes se encuentran disponibles en la Dirección General de Vialidad y las propuestas se recibirán en la misma, antes de las 3 p. m., del día 30 de noviembre del año en curso.

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD

Incendio en Tibás dejó pérdidas por 20 mil colones

Faltando 30 minutos para la una de la mañana se produjo un incendio en San Juan de Tibás en la fábrica de materiales "Mora", dejando pérdidas por la suma de ₡ 20

mil. El origen del siniestro se produjo en una ca'dera instalada en la fábrica que comenzó a arder, quemando luego un galerón en donde se encontraban los materiales.

Las máquinas de los Bomberos de San José centro, se trasladaron inmediatamente al lugar de los acontecimientos, al mando del Mayor Bo-

nilla, Capitán Meléndez y el Capitán Porras. 40 minutos duraron los bomberos para lograr apagar el incendio que se produjo al costado norte

del Cementerio de San Juan de Tibás. La propiedad tiene un valor de ₡ 500 mil y las pérdidas fueron de ₡ 20.000 aproximadamente.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

Y

MINISTERIO DE HACIENDA

AVISAN

a los propietarios de vehículos

Que los recibos para el pago de derechos de circulación del presente año se pondrán al cobro a partir del miércoles 21 de octubre con la siguiente distribución:

PARTICULARES: BANCO ANGLO - EDIFICIO CENTRAL - 8 a 11 a.m. - 1:30 a 3 p.m. - Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

DE CARGA: BANCO NACIONAL - Agencia Urbana segundo piso. Frente a Parque Central. - 7 a.m. a 5 p.m.
Sábados 7 a.m. a 4 p.m.

AUTOBUSES: BANCO CREDITO AGRICOLA, Sucursal San José.
8 a 11:30 a.m. - 2 a 3:30 p.m. Sábados 8 a.m. a 11:30 a.m.

OTROS: BANCO CENTRAL - Edificio Central -
Taxis, Motocicletas, Bicimotos, Equipo Especial, etc.
8 a 11 a.m. - 1:30 a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

Los marchamos correspondientes serán distribuidos a partir del 2 de noviembre, según el presente cuadro:

PARTICULARES: DIRECCION GENERAL DEPORTES - Antes Aeropuerto - Entrar por Gimnasio Nacional)
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

DE CARGA: ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sol - (Entrar por costado oeste Sabana).
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

OTROS: ESTADIO NACIONAL - Boletería de Sombra -
Autobuses, Taxis, motocicletas, bicimotos, equipo especial, etc.
(Entrar por costado oeste Sabana)
8 a.m. a 4 p.m.
Sábados 8 a.m. a 11 a.m.

La revisión de vehículos particulares se realizará en el mismo lugar de entrega del marchamo, lo mismo que la de motocicletas y bicimotos.

Los vehículos de servicio público y de carga serán examinados en el local de revisión, costado oeste de La Sabana. Requisito indispensable en los de carga: extinguidor y triángulos de seguridad.

La entrega de los marchamos se hará con base en los comprobantes de pago y de revisión efectuados al respectivo vehículo.

Quejas por problemas de orden disciplinario o deficiencias observadas, serán atendidas en la Dirección Administrativa de Transporte Automotor.

Oportunamente se avisará de la apertura de centros de recaudación para facilitar el pago a los contribuyentes de provincias, que específicamente solicitaran el envío de esos recibos a otras localidades.

SE DARA UN PLAZO HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, PARA LA REVISION Y CANCELACION DE LOS DERECHOS CORRESPONDIENTES. A PARTIR DE ESA FECHA, LAS AUTORIDADES DE SEGURIDAD PUBLICA PROCEDERAN DRASTICAMENTE A DETENER A LOS VEHICULOS QUE NO HUBIERAN CUMPLIDO CON ESE REQUISITO.

Dirección General de Transporte Automotor. - Dirección General de Hacienda

GANGAS

en automóviles usados

AUTOMOVILES

Opel Record 1965
Opel Record 1960
Rambler Revel 1966
Taunus 12 M 63
Mercedes Benz 220 1959 ganga

PICK-UP DOBLE TRACCION

Jeep J-2000 1½ toneladas,
Modelo 1968
Jeep J-2000 1½ toneladas,
Modelo 1967
Jeep J-2000 1½ toneladas,
Modelo 1966
J. 2000 Cafetalero
International 1957. Super ganga.

Ofrezca y lléveselo
Willys Diesel 1965
Camión International 1951

DOBLE TRACCION

Jeep Willys 1959 Gasolina
Jeep Willys 1962 Gasolina
Jeep Willys 1967 Gasolina
Jeep Diesel 1967
Jeep Diesel 1968
Jeep Diesel 1966 Gasolina
Scout 65
Scout 1967
Scout 1967
Land Rover Gasolina 1957

Auto Técnica s.a.

Teléfono 21-86-33
Costado Norte del Parque Morazán

Notas de Aserrí

ESCUELA DE SALITRILLOS:

Salitrillos, distrito del Cantón de Aserrí tiene una escuela que honrosamente lleva el nombre de "Domingo Faustino Sarmiento" cuya dirección actual está a cargo del dinámico y progresista profesor don Edwin Porras, contando con un distinguido grupo de profesores que integran el personal docente.

Por tanto y el interés de la nota, es hacer instancia a todos los vecinos para que le den una mejor colaboración y apoyo a la Junta de Educación para que estos puedan corresponder a las urgentes reparaciones del edificio el que se encuentra en pésimas condiciones, resultando otro tanto, las condiciones del mobiliario, el que sinceramente da pena. Así que vecinos de Salitrillos A COLABORAR..

EN EL HOSPITAL MEXICO

Se encuentra internada la estimable señora, doña Socorro Corrales de Castro, siendo nuestros mejores deseos de su pronta recuperación y regreso al seno de su estimable hogar para tranquilidad de su muy apreciable familia.

12 DE OCTUBRE:

Se llevó a cabo un emocionante partido de fútbol entre Casados y Solteros. La cancha registró lleno en sus cuatro costados. Había interés en ver si los casados aquí serían tan buenos para meter goles. El árbitro fue el internacional Roberto Sandí. En el juego, los Casados dieron dura batalla, pues en el primer tiempo habían anotado 2 goles. En el segundo, tres goles dudosos de los solteros dejaron el marcador con un 3 x 2.

MATADERO MUNICIPAL:

Muy adelantados se encuentran los trabajos de reconstrucción y hechura de un local más adecuado para el Matadero Municipal. El presidente de la Municipalidad manifestó que dicho local quedará de acuerdo a las reglamentaciones oficiales para el despiece. Contará con agua propia, pues se está en trabajos para la perforación e instalación de tanques de almacenamiento, con lo que proporcionará una mejor higiene al Matadero.

Edgar Fonseca C.

Corresponsal

Boliviano expone en Galería de la OEA

El pasado 14 de los corrientes, el destacado pintor boliviano Gonzalo Ribero, inauguró en la Galería de Arte de la Organización de los Estados Unidos (OEA), una exposición de 30 óleos de gran técnica y colorido, viva expresión del paisaje y arquitectura de su país.

El joven artista suramericano no ha realizado importantes estudios en Brasil, donde efectuó una especialización sobre dibujo y pintura, ha participado en numerosas exposiciones conjuntas en Bolivia y Brasil recibiendo cantidad de premios en las mismas.

La exposición finaliza el día 9 de noviembre.

Mil dólares para el mejor trabajo en contabilidad

Recientemente se llevó a cabo en Bogotá, Colombia la IX Conferencia Interamericana de Contabilidad, actividad en la que participó en forma activa la delegación de nuestro país, presidida por el señor Rodrigo Tomás Boza.

De acuerdo con los informes obtenidos, dentro de los acuerdos más importantes de la misma, se encuentra la creación del Premio Roberto Casas Alariste, cuya memoria se quiere perpetuar como un sincero homenaje al ilustre maestro desaparecido.

El premio en referencia consta de \$ 1.000 en efectivo, para el mejor trabajo que se presente sobre investigación pura, aplicada o desarro-

llo de nuevas técnicas, en forma individual o colectiva.

Los autores de los trabajos deberán ser profesionales agrupados en Entidades Patrocinadoras de los países miembros de la Conferencia y pueden participar además profesores de Universidades Estatales y los estudiantes universitarios en la carrera de Contaduría Pública (Ciencias Económicas en la rama de Administración de Negocios) por medio de sus tesis de graduación.

Estos trabajos deberán ser enviados a los países que formen la comisión de selección con seis meses de anticipación a la próxima Conferencia que se celebrará en Uruguay a fines del año de 1972.

Cayó un viejo roble espartano

Por: José Cerna González

A las siete de la mañana del miércoles 14 de Octubre del presente año de 1970, dejó de existir, el viejo roble espartano, don Virgilio Benavides Herrera; fue el señor Benavides un verdadero hombre de bien, pues que siempre tendió la mano al necesitado a sus amigos, sin mirar su condición social. A los 86 años de edad, era todavía el primer hombre en el Cantón de Esparta, siendo respetado y admirado por ricos y pobres. Dio afecto y recibió afecto, lo que señaló que su camino por la vida fue lleno de honradez, virtud y nobleza de corazón.

Al caer el viejo roble espartano hubo una demostración popular para dejarlo en su última morada: el cuerpo edilicio espartano, la filarmonía local, escolares, boy scouts, entidades como la Cruz Roja, la familia Ugalde Baltodano que llegaba desde San Pablo de

Nicoya, Canjel, Nicoya y Puntarenas, personal docente de Esparta, el pueblo y sociedad en general espartana, acompañó el féretro a las cuatro de la tarde al Cementerio de Esparta, y no obstante la fuerte lluvia que caía en esos momentos, la marcha fúnebre no detuvo su movimiento.

¡Hasta el cielo lloraba la caída del viejo roble espartano!

Y, extraño caso sucedió en el sepelio de don Virgilio: el ganado de cierta hacienda como comprendiendo la desaparición del patricio, se acercó a las cercas para ver pasar el desfile fúnebre. Fue un cuadro conmovedor. El Cantón de Esparta en la provincia de Puntarenas ha perdido a un auténtico valor moral, tal encerraba la humanidad de Virgilio Benavides Herrera, hoy, a la diestra del Señor.

José Cerna González
Corresponsal de LA PRENSA LIBRE EN Puntarenas

MISION OPERATIVA DEL BID EN PLENA ACTIVIDAD EN C. R.

Con fecha del 19 del corriente inició sus trabajos en nuestro país el primer grupo de la Misión Operativa que ha enviado el BID con el objeto de acelerar el trámite de las solicitudes pendientes e identificar proyectos para el trienio 1971-1973.

Como es de rigor, el jefe de este primer grupo, Ing. Sergio Jara, acompañado del Representante en Costa Rica, Prof. Francisco Galdames, del Consultor General, Sr. Enrique González Carrillo, el Economista, Sr. Patrick Liehner y del Oficial de Préstamos para Costa Rica, Sr. Gabriel Gómez

Gaviria, visitaron el Banco Central de Costa Rica conversando con su Gerente, Sr. Omar Dengo, a quien le explicaron los términos de referencia que debe cumplir la Misión.

Los otros integrantes de este primer grupo son los Sres. Nathan Koenig, Economista; Alberto Sturla y Aloysio Hammerli, Analistas Financieros, Jacobo Stempel de Administración de Préstamos, Julio Luna, Especialista en Desarrollo Pesquero, Oscar Reyes, Arquitecto y Miguel Rodríguez, Experto Educativo. En el día de hoy la Misión hará una visita a los diversos prestatarios del BID en Costa Rica.

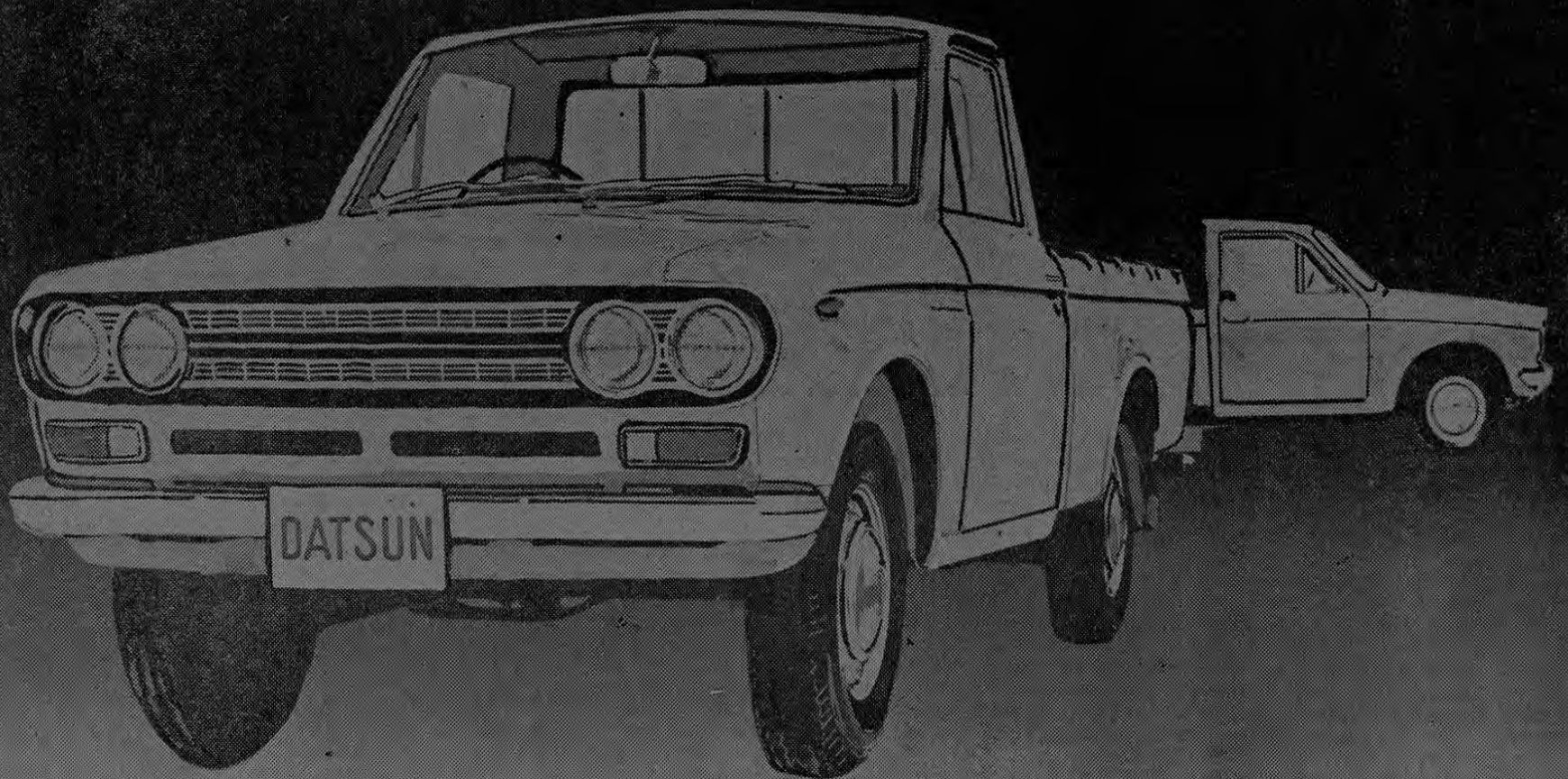
Grecia cerrará sus fronteras con Turquía por peligro de cólera

ATENAS, 21 (AP). — Se dijo que Grecia está considerando cerrar la frontera con Turquía donde existe una epidemia de cólera. Se añadió que cerca de un millón de personas que viven y trabajan en las zonas fronterizas han sido inculadas contra la enfermedad.

Al mismo tiempo, los barcos de excursión de bandera griega y otras naciones han suspendido sus escalas en puertos turcos y las personas que llegan a Grecia por avión o vapor sin certificados de haber sido inculadas, son puestos en cuarentena por 6 días. Las autoridades médicas

de Grecia han intensificado los esfuerzos para evitar que la epidemia se propague a Grecia al inocular a las personas en la frontera greco-turca y en las islas del Dodecaneso.

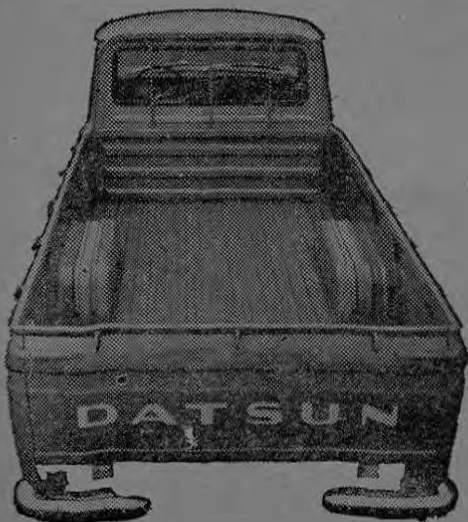
George Douvalopoulos, Ministro de Servicios Sociales, fiscalizaba personalmente las medidas de prevención de Alexandroupolis, importante localidad cerca de la frontera turca, donde se llevan a cabo maniobras militares de la OTAN con la participación de una división turca. Las tropas turcas, sin embargo, llegaron a la zona antes del estallido de la epidemia en su país.



**PICK - UP DATSUN 1971
DE 1 TONELADA
AL SENSACIONAL PRECIO DE**

¢19.500

(PICK-UP CORTO CON CARROCERIA DE MADERA)



Quienes lo tienen lo recomiendan porque es toda una garantía!

Gran economía y alto rendimiento.

Potente motor de 1.300 c.c. Disponible con batea extralarga o corriente.

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente costado Norte de La Sabana

"La más completa organización automovilística del país, a su servicio".

PARA ENTREGA INMEDIATA

USTED CUENTA CON **36** MESES PARA PAGARLO

Menos café exportará Costa Rica en el 71

Por Ary Moleon

WASHINGTON, 21 (AP). México aumentará considerablemente su capacidad como exportador de café en la temporada 1970-71, seguido por Colombia con una ganancia moderada.

Los otros tres principales vendedores del grano, el Brasil, El Salvador y Costa Rica registrarán un debilitamiento en su capacidad de exportación en los próximos 12 meses.

El segundo cálculo hecho por la Secretaría de Comercio indica que en la temporada que se inició este mes México tendrá una producción exportable de 1.650.000 sacos, lo cual es una ganancia de 100.000 sobre el ciclo 1969-70.

La colombiana pasará de 6.730.000 a 6.790.000, lo cual entraña una ganancia más moderada.

La del Brasil, que es el principal exportador mundial del grano, descenderá de 10.250.000 a sólo 2.000.000 sacos.

Se debe señalar que el Brasil dispone de reservas para atender sus compromisos externos.

Las cifras revelan las nuevas disponibilidades de exportaciones una vez que se deducen las necesidades internas.

Las heladas sufridas en las zonas productoras reducirán



MEXICO, D. F. 21 (AP). — Aquí vemos a los ganadores del Premio Merghaler que otorgó la Sociedad Interamericana de Prensa: Euro Fuenmayor y German Carías, El Nacional, Caracas; Jack R. Howard, Diarios Scripps Howard; Jesús Sayago, El Liberal, de Santiago del Estero, Argentina;

Ignacio Lozano, Funcionario de la SIP; Alberto Lleras, Revista Visión; James S. Copley, Presidente de la SIP; Manuel Formoso Peña, La Nación, Costa Rica; James Goodsell, del Christian Science Monitor; y E. Robert Anderson, del San Diego Unión. (AP wirephoto).

la cosecha brasilera 1970-71 a los 10.000.000 sacos sobre su nivel de 19.000.000 levantados en la previa.

Se estima que la cosecha colombiana será de 8.200.000 sacos contra 8.100.000 en la temporada anterior y la de México pasará de 3.050.000 a 3.200.000 sacos.

La disponibilidad de exportación de El Salvador será de 1.845.000 contra 2.350.000 de la temporada previa. La de Guatemala ascenderá de

1.510.000 a 1.550.000 sacos y la de Costa Rica descenderá de 1.250.000 a 1.145.000 sacos.

El total de la producción hemisférica será de 21.167.000 de sacos contra 29.732.000 de la temporada previa y la exportable descenderá de 18.435.000 a 10.545.000 sacos.

Las siguientes son las estadísticas completas, en millares de sacos de la cosecha previa, la actual, el saldo exportable previo y el actual, en ese orden:

Brasil, 19.000, 10.000, .. 10.250, 2.000; Colombia, 8.100, 8.200, 6.730, 6.790; México, 3.050, 3.200, 1.150, 1.650.

Costa Rica, 1.400, 1.300, 1.250, 1.145; Cuba, 600, 650, no registra producción exportable; Dominicana, 600, 650, .. 415, 460; El Salvador, 2.500, 2.000, 2.350, 1.845; Guatemala, 1.750, 1.800, 1.510, 1.555; Haití, 450, 420, 265, 230; Honduras, 500, 450, 400, 345; Jamaica, 20, 20, 6, 6; Nicaragua, .. 570, 550, 500, 488; Panamá, ..

90, 80, 26, 16; Trinidad, 33, 75, 25, 67; Puerto Rico, 300, 300, no registra producción exportable.

El total de la producción mundial en la presente temporada es estimado en 57.048.000 sacos, lo cual es un descenso sobre la cosecha previa que fue de 65.370.000 sacos. La producción exportable pasará de los 46.968.000 sacos en 1969-70 a 39.128.000 sacos en la presente temporada.

Duelo con sables en Uruguay

MONTEVIDEO, 21 (AP) — Un Senador y un Ministro se pelearon hoy para un duelo con sables, al culminar un violento altercado público de una derivación paralela de la crisis económica de hace una semana.

Manuel Flores Mora, Senador de un sector del Partido Colorado y Julio M. Sanguinetti, Ministro de Industria y Comercio y Subdirector del vespertino "Acción", se desafiaron a duelo a raíz de un comentario y una réplica sobre la situación económica que vive este país.

El proceso comenzó el sábado cuando el vespertino opositor "Ya" recogió declaraciones de Flores Mora, en las que

se sabía directamente a Jorge Battle Ibáñez, líder político de la facción mayoritaria del Partido Colorado Gubernamental, de favorecer la devaluación del peso uruguayo.

Al día siguiente desde "Acción", que dirige Battle, se lanzaron duros epítetos contra Flores Mora. La reacción de este fue enviarle los padrinos a Sanguinetti y exigirle una reparación por las armas, que anoche un tribunal de honor confirmó.

El lunes, bajo la firma de Battle Ibáñez, se continuó con testando a Flores Mora en un "proceso a la calumnia" que también movió al Senador a enviar sus padrinos al Director de "Acción".

Pero a raíz de este editorial, también comenzó por parte de otro periodista de "Ya" Federico Fassano, un proceso por injurias contra Battle al ser mencionado en un pasaje de la respuesta de "Acción".

El duelo entre Sanguinetti y Flores Mora posiblemente se realice en las últimas horas de la tarde o madrugada de mañana, en lugar secreto.

El arma elegida fue el sable de combate, de un peso aproximado al medio kilo, cuyas

características son las de poseer filo, contra-filo y punta. El duelo será, según los antecedentes, a primera sangre, es decir, cuando uno de los combatientes sea herido y comprobado por el médico presente. En ese caso el director del lance da por terminado el episodio entendiéndose que la reparación ha tenido lugar.

Se aplica este criterio, ya que

se tiene en cuenta que el sable produce, generalmente, heridas muy graves. El último antecedente de esa clase de episodios data de 1958, cuando se batieron a duelo el fallecido expresidente Luis Battle Berríos, padre de Jorge Battle Ibáñez y el General Juan P. Ribas, que culminó sin heridas.

El duelo es permitido en Uruguay.

El duelo es permitido en Uruguay.

Soldados iraquíes salen de Jordania

AMMAN, 21 (AP) — Fuentes jordanas bien informadas dijeron hoy que los 12.000 soldados iraquíes estacionados en Jordania desde la guerra del Cercano Oriente en 1967 comenzaron a salir del país, y que completarán su retiro el jueves por la noche.

Los informantes manifestaron que tropas jordanas fueron estacionadas en la frontera con Irak para fiscalizar el retiro. Añadieron que los oficiales jordanos echaron por tierra un tentativa de los iraquíes de embalar equipo jordano y llevárselo con ellos a

Irak. El Rey Hussein dijo en conferencia de prensa la semana pasada que se pedía a los iraquíes que abandonen el país, y el primer ministro Ahmed Toukan se entrevistó hoy con los diplomáticos iraquíes para hacer el pedido en forma oficial, según los informantes.

El Mayor General Hassan Nwki, Comandante de las fuerzas iraquíes en Jordania, recibió órdenes de regresar a Bagdad durante el fin de semana después de una brega por el poder en Irak durante la cual fue expulsado el Vicepresidente Hardan Takriti.



FALL CREEK, Oregon, 21 (AP). — El Presidente José Figueres, de Costa Rica, centro, observa un proyecto de replantación de árboles cerca de Fall Creek ayer. Antes de regresar a San José, Figueres visitará al Presidente Nixon en Washington. (AP wirephoto).

Industrias forestales tendrán más importancia que la agricultura

FALL CREEK, OREGON, 21 (AP) — El Presidente José Figueres de Costa Rica vaticinó ayer que los próximos 25 años las industrias forestales tendrán más importancia en la economía de su país y la agricultura, menos.

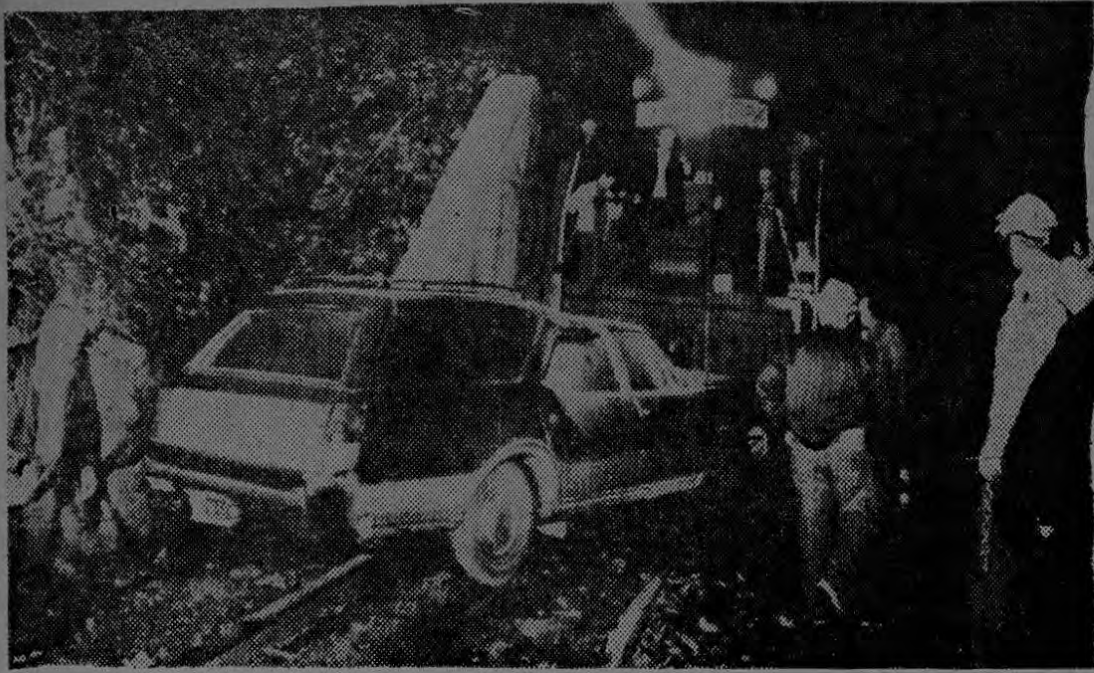
Figueres realizó una gira por los proyectos de forestación de la empresa Georgia Pacific en

Fall Creek, en el noroeste de Oregon. Visitó también la planta de la Compañía en Springfield cerca de aquí.

El Presidente quiere reunir datos sobre la industria maderera de Oregon en anticipación de que dicha industria reemplase al café y al banano como mayor fuente de ingreso para Costa Rica.

curso en la Universidad Estatal en Portland hoy a la conclusión de su visita de cuatro días al Estado.

Por la tarde visitó a San José, California, antes de viajar a Washington para conversar con el Presidente Nixon. De Washington volverá a Costa Rica.



FELTON, California, 21 (AP). — Una camioneta propiedad del Dr. Víctor Ohta, es sacada de un túnel ferroviario cerca de Felton ayer. La policía cree que se trata del au-

tomóvil en que huyeron los asesinos de la familia Ohta. El auto fue incendiado. (AP wirephoto).

Paulo VI condenó hoy secuestro de aviones y personas

CIUDAD DEL VATICANO 21 (AP). — Su Santidad el Papa Paulo VI condenó severamente hoy el secuestro de personas y aviones, robos a mano armada y el tráfico en narcóticos como deplorables delitos.

También afirmó que la brutalidad policial y las torturas en cierto "gran país" eran inadmisibles e intolerables.

No mencionó al país pero sus palabras fueron interpretadas como dirigidas al Brasil.

El Sumo Pontífice dirigió la palabra a las millares de personas que se congregaron en la Basílica de San Pedro durante su audiencia general semanal.

El Papa dijo que brutales métodos policiales y la tortura deben ser abiertamente condenados. Dijo que eran inadmisibles y que no se justificaban con fines de justicia. Añadió que son intolerables y ofenden la dignidad de la persona humana.

El Papa preguntó: "¿Qué debe decirse de los secuestros aéreos, los secuestros de personas, los robos a mano armada y el tráfico de narcóticos?"

El Sumo Pontífice manifestó que la violencia y el terrorismo encaminados a derrocar el orden establecido también son crímenes deplorables.

Estos crímenes, advirtió, "desembocan en la violencia y la pérdida de la libertad". La llamada teoría de la violencia, expresó, "no se conforme con el espíritu del Evangelio".

El Papa señaló que siguen las guerras "calientes y frías" en el mundo. "Estamos en contra de la guerra", manifestó, "estamos en favor de la paz".

Localizado auto usado por los autores de asesinato en masa

SANTA CRUZ, CALIFORNIA, 21 (AP). — Los investigadores dicen que hallaron el automóvil que usaron los asesinos para huir de una mansión donde un acatulado ocultó su esposa, dos jóvenes hijos y la secretaria fueron asesinados a balazos y arrojados en la piscina.

La camioneta verde propiedad de la señora Virginia Ohta fue hallada el martes por el maquinista de un tren del ferrocarril Southern Pacific en un túnel ferroviario a unos po-

cos kilómetros al norte de Santa Cruz. El maquinista dijo que el automóvil estaba quemándose en el túnel y que usó el tren para sacarlo.

Lady Ohta, de 43 años, su marido, el Dr. Víctor Ohta, de 45, sus dos hijos Derrick, de 12 y Tagert, de 11, y la secretaria Dorothy Cadwallander, de 38, fueron hallados maniatados con un tiro en la nuca, en la piscina de la lujosa residencia del Dr. Ohta a unos pocos kilómetros al norte de aquí en junio.

La mansión de 250.000 dólares, fue incendiada.

El "Sheriff" Douglas James, del Condado de Santa Cruz, dijo que dos armas de fuego pudieron haberse usado, una de calibre .38 y la otra .22. La autopsia y otros aspectos de la investigación continúan, sin revelarse detalles.

Las dos hijas de los Ohta, de 19 años, que estudia en Nueva York y Lark Elizabeth, de 15, que estudia en Monterrey, California no estaban en la casa y se salvaron.

Nave soviética hacia la Luna

MOSCU, 21 (AP). — La Unión Soviética anunció hoy que una nave espacial no tripulada, Zond 8, viaja hacia la Luna.

Transmisiones radiales y un breve despacho de la agencia noticiosa TASS dijeron que la nave fue lanzada el martes y que regresará a la tierra el 27 de octubre, luego de orbitar la Luna.

TASS dijo que la nave estaba a 118.000 kilómetros de la tierra a las 10.00 hora local (0200 est).

La última misión especial no tripulada de la serie Zond giró en torno de la Luna en agosto de 1969 y regresó a la tierra con fotografías de la superficie lunar.

TASS dijo que la Zond 8 "llevará a cabo investigación científica a lo largo de su ruta de vuelo y en el espacio cercano a la Luna, tomará fotografías de la superficie lunar y de la tierra y la Luna a varias distancias y comprobará los nuevos sistemas de a bordo, vida des y la construcción de la nave".

Sábado eligen a Allende

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP). — El Congreso Chileno fue formalmente convocado a una sesión plenaria el sábado para elegir al Presidente de la República, y se consideró seguro que elegirá al candidato marxista Salvador Allende.

El Presidente del Senado, Tomás Pablo, convocó a los 200 miembros de las dos Cámaras, para concurrir a una crucial reunión a las 10:30 a.m. (0830 Est) del sábado, para dirimir la presidencia entre Allende y el ex Presidente conservador, Jorge Alessandri.

Allende ganó la elección del 4 de septiembre, pero no logró la mayoría de la mitad más uno de los votos que requería para ser elegido directamente.

Condolencias por muerte de Cárdenas

LIMA, 21 (AP). — El Presidente Juan Velasco Alvarado envió un cablegrama de condolencia por el fallecimiento del General Lázaro Cárdenas, ex Presidente de México.

El cablegramá al Presidente mexicano, Gustavo Díaz Ordaz dice:

"Sirva para aceptar vuestra Excelencia y transmitir al pueblo hermano de México el profundo sentimiento de pesar que experimenta la nación peruana y su Gobierno Revolucionario ante la desaparición del ilustre General Lázaro Cárdenas."

y por ello la decisión quedó en manos del Congreso.

El Senador Socialista de 62 años, apoyado por una coalición de seis grupos izquierdistas denominada "Unidad Popular", tiene asegurada su confirmación como el Primer Presidente marxista libremente elegido en un país americano. Su propia coalición cuenta con 80 de los escaños del Congreso, y además logró el apoyo de los 75 legisladores Demócrata

Cristianos.

En una acción que reforzó aún más su posición, Alessandri pidió ayer a los 45 parlamentarios derechistas que lo apoyan, que no le den su voto en el Congreso, para permitir que Allende "asuma el mando supremo en un clima de la mayor tranquilidad..."

La Directiva del Partido Demócrata Cristiano del Presidente saliente Eduardo Frei, se reúne esta tarde, y se espe-

**LA PRENSA LIBRE
NECESITA
CIRCULADORES CON BICICLETA**

Entenderse con Jorge Zamora
de la 1 p.m. a las 6 p.m.

SISTEMAS DE REFRIGERACION S.A.

175 varas Norte Banco Nacional. Diagonal a Remagri, Ltda.
Teléfono 21 48 98 — Apartado 3950
ofrece a su distinguida clientela a los precios más bajos de plaza

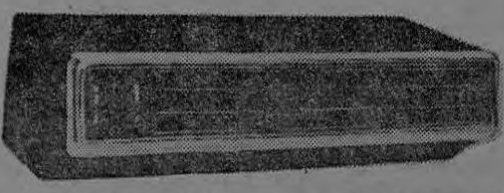
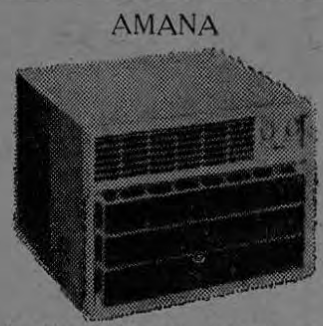
AIRES ACONDICIONADOS NUEVOS Y USADOS PARA TODO TIPO DE AUTOMOVILES Y CAMIONES, OFICINAS, RESIDENCIAS E INDUSTRIAS. TOCACINTAS CASSETTE Y CARTUCHO.

Reparación de todo tipo de aires acondicionados, de automóvil y de ventana, refrigeradoras, etc.

MIENTRAS LE REPARAMOS SU EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO, LE PRESTAMOS UNO.

NO LO PIENSE MAS. NOSOTROS LE DAMOS LAS FACILIDADES QUE NECESITE.

Sub-Distribuidores Grecia: Bomba Esso Cruz; Liberia: Auto Norte; Puntarenas: Repuestos Acón; Limón: Ferden S. A.



Una entidad internacional de lucha contra la pobreza

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación es una entidad internacional de lucha contra la Pobreza, la malnutrición y el hambre que afligen a la mitad de la población mundial.

Es una organización independiente que forma parte del grupo de organismos especializados de las Naciones Unidas.

Es una cooperativa de 121 gobiernos que aúnan sus esfuerzos para hacer frente a las necesidades de la población mundial, hoy 3.500 millones de personas y probablemente 6.500 millones a fines de siglo.

Es un grupo de hombres y mujeres dedicados en todo el mundo a calibrar la extensión y complejidad del problema de la alimentación y a contribuir a resolverlo con su asesoramiento y asistencia técnica, así como coadyuvando a movilizar los capitales necesarios para los programas de desarrollo.

EL PROBLEMA

Unida a la explotación de los montes y de la pesca, la agricultura es la actividad en que más gente se ocupa sobre la faz de la tierra. Más de la mitad de la población del mundo está empeñada directamente en cultivar los campos o explotar los montes, lagos, ríos y mares. Otros muchos se ganan la vida abasteciendo a los agricultores de lo que necesitan o elaborando y distribuyendo los productos de la tierra y del mar.

No obstante, a pesar de concentrarse en la producción de alimentos una proporción enorme de los brazos disponibles, la historia no registra ninguna época en que haya habido comida en abundancia para todos. Incluso en los momentos actuales hay un 15 por ciento de la población mundial que

no come lo suficiente o padece verdadera hambre; casi la mitad no dispone en cantidad suficiente de buenos alimentos, especialmente de los proteicos, que necesitaría consumir para llevar una vida sana y productiva.

Es cierto que los métodos científicos aplicados a la agricultura van incrementando la producción en los países técnicamente avanzados. Incluso en las zonas en desarrollo, el mejoramiento agrícola y el cultivo de mayores extensiones de tierra han aumentado la producción. El incremento de la producción agrícola en el mundo, desde que acabó la segunda guerra mundial, pasa al 50 por ciento.

Sin embargo, durante ese mismo período, los progresos de la medicina preventiva aplicados a la sanidad pública han hecho disminuir la mortalidad en proporciones espectaculares y han prolongado la vida media del hombre, consecuencia de lo cual es que la población crezca con mayor rapidez que nunca.

Los progresos correspondientes en la ciencia y las técnicas agrícolas tardan forzosamente más tiempo en hacerse sentir. Las reservas de tierra marginal con que se ha contado para atender a los recientes aumentos de población están prácticamente agotadas y, aunque los resultados recientemente obtenidos con las variedades de cereales de alto rendimiento justifican una medida de cautóptimismo, puede ocurrir que esté todavía destinado a aumentar constantemente durante varios años el número de personas mal alimentadas y hambrientas en el mundo.

LA SOLUCION

A la larga, la solución del problema de la alimentación mundial representa tres facetas

el freno del crecimiento demográfico; un incremento considerable de la productividad de las tierras cultivables del mundo en desarrollo, y la distribución equitativa de la producción obtenida. Las tres modalidades de esta fórmula de solución se hallan implícitas en la política de la FAO; la segunda —la elevación de la productividad— es su misma razón de ser.

La situación agrícola de un país no es independiente del resto de su economía; si existe escasez crónica de alimentos, ello se debe seguramente a que toda la economía está subdesarrollada. Lo que se aplica a la agricultura en general se aplica igualmente al agricultor, en el cual se centra el problema. Todo el mundo depende del agricultor para el sustento cotidiano, pero también el agricultor tiene muchas necesidades, y el requisito principal es una sociedad próspera que pueda adquirir productos alimenticios buenos y variados.

Para desempeñar el papel que le corresponde en la alimentación de su país, el agricultor necesita abastecerse de semillas y fertilizantes, de plaguicidas y de maquinaria. Precisa asimismo información autorizada sobre adelantos tecnológicos en la agricultura, sobre el estado probable del tiempo, las condiciones del mercado y la situación sanitaria de los cultivos y el ganado.

El agricultor necesita apoyo económico y social. Debe tener posibilidades de obtener crédito en condiciones razonables y contar con mercados bien organizados donde pueda vender su producción a precios equitativos. Tiene que sentirse bastante seguro de no ser desalojado de sus tierras, a fin de consagrarse a las labores del campo e ir mejorando la finca sin temor de desahucio.

Las posibilidades de mejorar la situación alimentaria están, pues, íntimamente unidas al desarrollo económico general. Precisamente para dar respaldo internacional a los programas de desarrollo agrícola, forestal y pesquero de cada país, como parte esencial de su desarrollo total, fue para lo que se fundó la FAO en una reunión internacional celebrada el 16 de Octubre de 1945 en Quebec (Canadá).

Teniendo presentes estos objetivos —aumentar el rendimiento de la producción y la eficacia de la distribución de alimentos y otros productos agrícolas, de mejorar las condiciones de vida de la población rural, y de contribuir así a la expansión de la economía mundial y librar del hambre a la humanidad, la FAO ha desarrollado, en el curso de los dos últimos decenios, un programa integrado por muchos elementos, a fin de abordar los distintos aspectos del problema agrícola y alimentario sirviendo de fondos de distintas precedencias.



EL SALVADOR.—Aguas subterráneas localizadas por un grupo de técnicos salvadoreños y de la FAO.

Científicos trabajan en plantas para contrarrestar la contaminación

WASHINGTON — Científicos agrícolas alientan la esperanza de desarrollar nuevas plantas de productos alimenticios con protección congénita contra la contaminación del aire.

El desarrollo de variedades de los más importantes artículos alimenticios del mundo, resistentes a la contaminación, correrá parejas en importancia con la "revolución verde" de las variedades de arroz y trigo de gran rendimiento que han ayudado a desvanecer al espectro del hambre del mundo desarrollado.

Las pérdidas de cosechas de productos alimenticios en los Estados Unidos solamente, debido a los elementos químicos que contaminan el aire, ascienden a 500 millones de dólares anualmente, una cifra que aumenta a medida que crece la contaminación del aire.

Las nuevas variedades de diversas cosechas a prueba de contaminación con menos y más pequeños tallos, hojas más pequeñas también contribuyen a la solución del problema de los desperdicios. Al presente, la mayor parte de las plantas, en su volumen general, es material de desperdicio, los tallos y las hojas tienen que eliminarse en la granja, en la planta de elaboración, en el mercado o en el hogar, la posibilidad de ofrecer resistencia a la contaminación es doblemente interesante, por que los científicos especializados en genética de las plantas dicen que el germen de la resistencia se encuentra ya en el material genético, en espera de ser desarrollado mediante el cruce de las diversas variedades.

Técnicos especializados en asuntos agrícolas y del medio ambiente hablaron esta semana sobre el cultivo de las plantas pequeñas, resistentes a la contaminación y sobre otras medidas para reducir la contaminación ambiental en la agricultura, durante el Seminario patrocinado por el Instituto de Estudios Agrícolas y la Academia

Nacional de Ciencias de los Estados Unidos.

El Dr. Saul Rich, botánico de la Estación Experimental Agrícola de Connecticut, dijo que ya se había producido variedades comercialmente utilizables, de cebollas resistentes a la contaminación del aire y que se han utilizado en diversos estados.

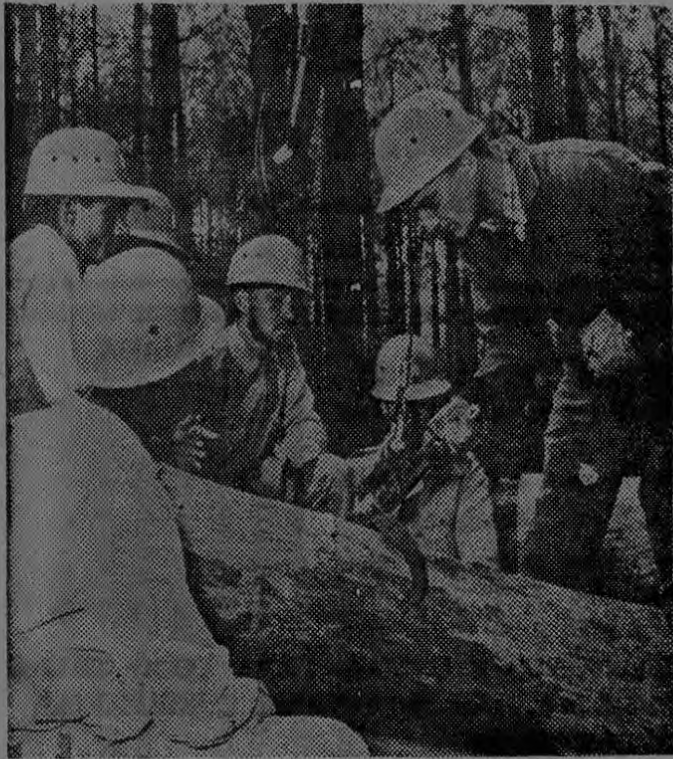
El Dr. Warren C. Shaw, Subdirector de la División de Estudios de Producción Agrícola de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos afirmó que "el país puede sentirse satisfecho" de haber producido variedades de azúcar de remolacha resistentes a la contaminación del aire, que ahora están sirviendo para compensar la cuota de azúcar anteriormente importada a Cuba.

El Dr. Shaw, quien también es uno de los dirigentes del laboratorio de contaminación de las plantas en la Estación de Estudios e Investigaciones de la Secretaría, en Beltsville, Maryland, dijo que se han desarrollado plantas enana de gran productividad de azúcar que son altamente resistentes a la contaminación del aire.

Agregó que también se adelantan investigaciones y estudios para la resistencia de las plantas a la contaminación del aire en la Estación de Beltsville y en otras partes para plantas de cosechas de mayor importancia.

El Dr. Shaw y algunos otros voceros declararon que el estudio para la resistencia de las cosechas a la contaminación es otra de las muchas que hay que llevar adelante en forma simultánea, para reducir el perjuicio ambiental a las cosechas.

Expusieron que los agricultores, los industriales y los gobiernos deben conjuntamente controlar la emisión de contaminación en sus mismas fuentes, a fin de obtener mejores defensas y filtros mecánicos para proteger el crecimiento de las plantas, y tener mejores pesticidas que no dejan residuos que contaminen la tierra o las aguas.



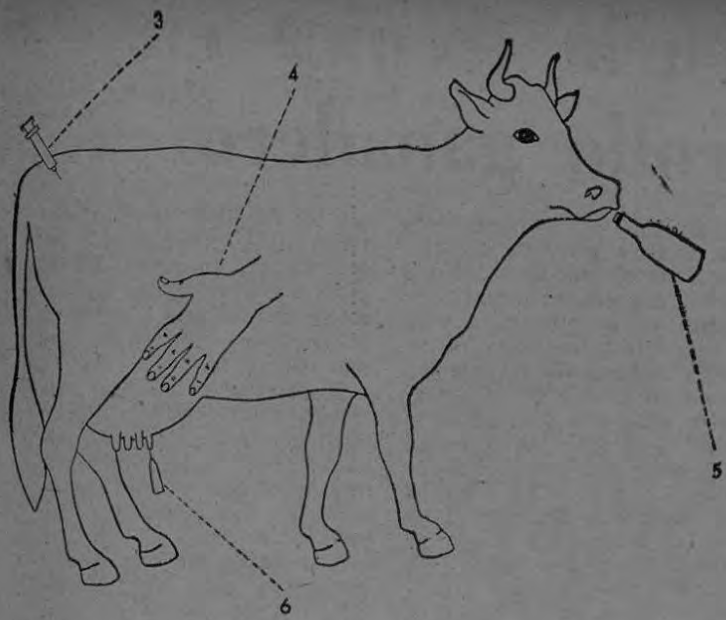
INDIA. Forestales trabajando en un centro de capacitación forestal de la FAO.

SURCO

A cargo de Angel Sánchez Torres

Y REPASTO

Emplear terrenos donde se ha dejado de producir cereales



ENFOQUE FUTURO:

En los países donde se ha llevado a cabo con éxito la promoción del empleo de variedades de alto rendimiento habrá que proveer a la diversificación de cultivos y dar otros empleos a los terrenos donde se ha dejado de producir cereales. Los cultivos en que habrá de pensarse para esos fines dependerán en gran parte de los hábitos alimentarios de la población, aunque no habrán de escatimarse esfuerzos para introducir fuentes baratas de proteínas de alta calidad con que mejorar los niveles generales de nutrición.

La FAO ha llevado a cabo estudios preliminares sobre la estrategia para introducir las nuevas variedades, y ha llegado a la conclusión de que, tras los cereales de alto rendimiento,

la prioridad corresponderá a las leguminosas de grano y a los cultivos de semillas oleaginosas. Los progresos logrados en la producción de variedades de alto rendimiento de esos cultivos han sido hasta ahora bastante limitados pero, con el aumento de los rendimientos mediante mejores prácticas de cultivos, pueden proporcionar el elemento de calidad tan urgentemente necesitado en la nutrición humana, y pueden desempeñar un valioso papel en las rotaciones de cultivos basadas en los nuevos cereales.

La tercera prioridad habrá de asignarse a la producción de más pastos y cultivos forrajeros, de los que ya se han producido algunas variedades de alta calidad. Aunque la producción de los cultivos comprendidos en las dos primeras categorías prioritarias contribuirá

considerablemente a la mejora de la alimentación animal mediante el incremento de las disponibilidades de granos para pienso, leguminosas y subproductos de la extracción del aceite, debe recordarse que los pastos y cultivos forrajeros son esenciales para la producción económica de ganado rumiante.

En el orden de prioridades le deben seguir las hortalizas y cultivos frutales y luego las raíces armiláceas y los tubérculos. Ya se han producido variedades de alto rendimiento de yuca, patatas, batatas y otros tubérculos. En algunos países podría darse mayor prioridad a la introducción de raíces armiláceas y tubérculos por cuanto tienen un alto valor calórico por superficie unitaria y son también importantes en el progreso de rotación.

TRATAMIENTO DE LA MASTITIS

- 3—Inyecciones intramusculares de sulfas o antibióticos.
- 4—Masajes a la ubre con pomadas desinflamantes.
- 5—Medicinas dadas por el hocico.
- 6—Antibióticos y sulfas administrados a través de los pezones.

MASTITIS

ZONOSIS

Principales enfermedades transmisibles de los animales al hombre.

—Causas, tratamiento y prevención.

(Primer artículo).

QUE ES LA MASTITIS?

Es una enfermedad que afecta a las ubres, la padecen las vacas, ovejas, cerdas, yeguas; etc. en la lactancia.

QUE SINTOMAS TIENE LA MASTITIS?

La ubre se encuentra adolorida al ordeño, caliente, enrojecida e hinchada; la leche presenta grumos de pus y rasgos de sangre.

QUE DAÑO OCASIONA LA MASTITIS EN LAS VACAS?

Destruye el tejido mamario, de manera que la vaca ya no da leche o si la produce es poca y de mala calidad.

COMO ADQUIEREN LAS VACAS LA MASTITIS?

A consecuencia de golpes en las ubres, por la presencia de heridas y grietas que se infectan, o por una retención prolongada de la leche.

TIENE TRATAMIENTO LA MASTITIS?

Si, cuando se la diagnostica y trata oportunamente.

COMO SE PREVIENE LA MASTITIS?

1º Lavado de la ubre, 2º ordeñar con las manos limpias, 3º no lavarse las manos con la leche para suavizar el ordeño, 4º evitar grietas o heridas en las ubres y pezones, 5º las ubres no deben recibir golpes, 6º las vacas sanas se ordeñan primero y, las que

tienen mastitis, al final.

MUCHO CUIDADO:

Las leche de vaca con mastitis contiene pus, de modo que ocasiona en el hombre que la consume: angina, amigdalitis, faringitis y trastornos intestinales.

Los estableros u ordeñadores enfermos con difteria, tuberculosis, fiebre tifoidea, etc., contaminan la leche y transmiten las enfermedades. Por esa razón, deben ser hombres sanos.

El ganadero que añade agua a la leche, no solamente la adultera, sino que la contamina con microbios y parásitos estomacales e intestinales. Por ejemplo, la tifoidea, que es frecuente en el agua de acequias. Las personas deshonestas que agregan harinas, grasas, bicarbonatos u otras sustancias, atentan contra la salud del consumidor.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

LICITACION PUBLICA N° 408

VENTA DE UNA SECADORA DE ARROZ CON SU MOTOR

La Proveduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el cuarto piso del edificio principal, avisa, a los interesados que en La Gaceta del día viernes 25 de setiembre de 1970, aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 408, para la venta de una secadora de arroz con su motor.

El Banco aceptará ofertas únicamente por ambas unidades, no aceptando ofertas parciales.

Dicha licitación vence a las nueve horas (9:00 a.m.), del día 31 de octubre de 1970.

San José, octubre 13 de 1970.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

JOSE LUIS LOPEZ
Proveedor

REMATE DE GANADO

En la Colonia Agrícola-penal de San Lucas

El Consejo Superior de Defensa Social, comunica que el próximo viernes 23 a las 11 horas se celebrará remate al mejor postor de 22 toretes puros.

La lancha del establecimiento saldrá del Muellecito del Estero a las 9 horas transportando a las personas interesadas.

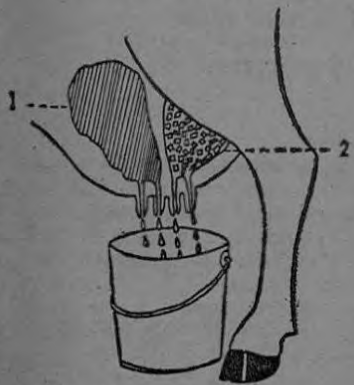
EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Se complace en invitar a los industriales pecuarios del país a la Exposición y Venta de Sementales de mérito que se efectuará durante los días 23-24 y 25 del mes de octubre en curso en Guácimo de Pococí.

Esta invitación se hace en forma muy especial a los ganaderos de la zona atlántica a quienes se informa que tendrán servicio de financiación bancaria en el propio sitio de la Exposición.

Hacia una Costa Rica mejor aumentando nuestra producción.

Ministerio de Agricultura y Ganadería.



- 1—Tejido mamario enfermo, destruido por los gérmenes patógenos; da poca leche y de mala calidad.
- 2—Tejido mamario sano; produce abundante leche y de buena calidad.

EXPOSICION AGROPECUARIA DE LA PROVINCIA DE LIMON

Este fin de semana, comenzando el 23 de octubre, hasta el 25, se celebrará en Guácimo de Pococí la Exposición Agropecuaria que antes se limitó a la región, pero que en el presente año, los organizadores, observando el crecimiento de la población ganadera y agrícola, decidieron que sea a nivel cantonal, lo que ha motivado especial complacencia entre los ganaderos de la Provincia del Atlántico.

GANADO BOVINO, EQUINO Y PORCINO EN LA FERIA:

Según informaciones que ha emitido el Comité Organizador de la Feria que se inicia en gran despliegue de ganaderos en toda la provincia, se exhibirá lo mejor de lo mejor de la ganadería de la Provincia de Limón y participarán ganado bovino, equino, y porcino. También se dijo que habrá venta de sementales de las mejores calidades, obteniendo mu-

chas ventajas el ganadero por cuanto habrá financiamientos de los Bancos Nacional y de Costa Rica.

Una generosa como especial colaboración tendrá en la feria la Estación Experimental Los Diamantes del MAG, aportando expertos para la calificación del ganado.

CULTIVOS SERAN EXPUESTOS

Se aprovechará la feria ganadera para también ofrecer una exposición agrícola. Una serie de cultivos, dignos de ser admirados, podrán verse expuestos en la Escuela del lugar, donde la Estación Experimental Los Diamantes tomará parte en la exhibición de cultivos.

Será pues una oportunidad muy propicia para ver los adelantos de la ganadería y agricultura limonense en la ya tradicional Exposición de Guácimo.

La asistencia técnica en el desarrollo ganadero

Segundo de una serie de artículos)

Ganado Porcino

El consumo de carne de cerdo por habitante por año en nuestro país es de alrededor de 4,86 kilos, cifra relativamente baja. Si proyectáramos un incremento de 0,81 kilos por habitante en un período de cinco años, observamos que la población porcina debe aumentar 331.487 animales, para poder ofrecer un consumo per-cápita de 5,67 kilos de carne por año.

El cuadro número 3, nos ofrece la población ganadera porcina, su producción, incremento consumo per-cápita.

Si meditamos por un instante sobre este reto que afrontamos quienes nos dedicamos a las actividades de la producción agropecuaria, de inmediato se nos viene a la mente que el problema es de dimensiones de gran escala y que el papel de la ciencia y tecnología en el desarrollo agropecuario debe girar alrededor de estas situaciones.

En nuestro caso, por pertenecer a un país en vías de desarrollo es motivo de preocupación y se torna difícil la

aplicación y recomendación de muchas prácticas tecnológicas importadas de países desarrollados, con esquemas e ingredientes de producción totalmente diferentes. Por lo tanto, las soluciones de mejoramiento de producción deben buscarse en el propio país, para lo cual es de primordial necesidad dotar con los medios de trabajo y personal técnico a las estaciones Experimentales con que contamos e incorporar solamente aquellas técnicas importadas que han sido probadas en otros países con condiciones ecológicas y estructurales similares a las nuestras.

El objetivo final de la investigación es lograr una aplicación amplia de los resultados en las fincas para una mayor y mejor producción. De aquí que la investigación que nace tras estaciones Experimentales debe conducir es aquella dirigida a los problemas presentes de los ganaderos.

Es necesaria una comunicación de doble vía entre la investigación y la asistencia, es decir, por una parte de los problemas que confrontan los ganaderos deben ser llevados por el personal de asistencia técnica a la atención de las estaciones Experimentales y por otra los resultados de la investigación deben ser llevados por los técnicos de asistencia de regreso a los agricultores ganaderos.

Las relaciones estrechas que deben existir entre la investigación y la asistencia técnica no siempre se realizan en la práctica; para que esto funcione es necesario buscar un medio eficiente de coordinación entre las dos actividades. Por lo general estos dos

dientes trabajan independientemente; la investigación se conduce por su propio interés y las recomendaciones de asistencia técnica son basadas en informaciones que no son las más adecuadas.

El papel que la asistencia técnica desempeña consiste en modificar los sistemas tradicionales de explotación por mejores prácticas que redundarán en una mayor y mejor producción.

A pesar de nuestras sanas intenciones para lograr estos objetivos, nos hemos encontrado a veces grandes dificultades para convencer a ganaderos acerca de la conveniencia de ciertas técnicas, ya que en muchos casos ello implica modificar totalmente el método de explotación existente. Sin embargo, durante los últimos años se ha observado una mayor receptividad por parte de los ganaderos y la demanda por servicios técnicos es cada vez mayor, no obstante que hay un buen número de ganaderos que han mejorado mediante la introducción de prácticas mejoradas la eficiencia de la producción, los logros alcanzados se diluyen cuando se elevan a situación nacional pues el mayor número de explotaciones que operan han cambiado sus sistemas tradicionales de explotación.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, consciente de la necesidad de programas de asistencia técnica orientados hacia el sector ganadero, como medio de aumentar y mejorar la producción pecuaria el país ha creado dentro de su organograma, Departamentos con programas específicos para ese fin; tal es el caso de Servicios en Zootecnia y Sanidad Animal.

Métodos para combatir la resistencia a plaguicidas

Nuevas técnicas "integradas" para el control de las plagas valiéndose entre otras cosas de variedades resistentes y enemigos naturales de los parásitos, están siendo discutidas para hacer frente a la creciente resistencia que algunas plagas está desarrollando contra los plaguicidas que se le suelen aplicar y para limitar al mismo tiempo, la contaminación del medio ambiente.

Esta nueva tecnología está siendo elaborada en Roma por un grupo de expertos bajo los auspicios de la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). En su última reunión, celebrada a mediados de setiembre, dedica-

ron gran parte del tiempo al caso del algodón y de otras cosechas ecológicamente relacionadas, como son el maíz, el sorgo y algunas leguminosas. Esta prioridad se debe a que fue precisamente en el caso del algodón donde se observó primero y donde más se ha agravado la resistencia a los plaguicidas y, además, porque es una cosecha triplemente importante como alimento, como fibra y como producto de exportación.

El resultado más inmediato de la labor de los expertos consejeros de la FAO será un manual para el control integrado de las plagas del algodón, que será publicado por la FAO a principios de 1972.

Epidemia de morriña que ataca al ganado vacuno

Ha estallado una epidemia de morriña que afecta al ganado vacuno del Cercano Oriente y que amenaza con extenderse a Europa, según información contenida en el Anuario de Sanidad Animal de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

El número correspondiente a 1969 de este Anuario acaba de salir a la luz y da cuenta de brotes de morriña aparecidos en Bahrein y Kuwait y más recientemente en Libia, y Siria, procedentes de Afganistán, que está totalmente in-

vadido. El manual da cuenta también de los resultados obtenidos en el combate contra la fiebre aftosa. Afirma que la mayor parte del continente europeo estuvo libre de la enfermedad en 1969 y que en los países que todavía la padecen ha disminuido mucho el número de brotes.

También menciona el Anuario la lucha contra la rabia en Europa y se refiere en particular a las medidas tomadas por Inglaterra al registrarse en 1969 tres casos, en perros importados.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Transportes López Ltda.

25 varas al Oeste del Hospital de Niños y 300 al Norte, antiguo local de la Standard Fruit

ANUNCIA CON ORGULLO

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS A

LIMON

y, nuestro ya conocido servicio de carga de aduana

TELEFONO 22-50-03 - San José - Apartado 2544.

NOTA: Nuestro servicio es un hecho - Fuimos los primeros y lo seguiremos siendo.

Los dos primeros trailers que entraron a Limón estrenando la carretera pertenecen a nuestra empresa.

SU CARGA VIAJA ASEGURADA.

SEMILLA DE PAPA CERTIFICADA

ATZIMBA

en tamaño de 2 a 4 onzas y cajas de 50 kilos netos

tiene para la venta

Central Agrícola de Cartago, S.A.

GANADEROS NACIONALES ALERTADOS CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

Los ganaderos costarricenses han sido convocados para que junto con el personal respectivo del Ministerio de Agricultura y Ganadería, se reúnan el próximo 15 de noviembre, sesión a la que también han sido invitados algunas otras dependencias del Gobierno y de la Banca Nacionalizada.

El temor es atente en todos los círculos ganaderos del país con motivo de que la fiebre aftosa entre a nuestro territorio, y es por ello que se ha lanzado la alerta y para ello es la reunión.

Se estudiarán todos los métodos a cumplirse en caso de que el territorio nacional sea infestado, y cual sería la actitud del gobierno.

ADIESTRAMIENTO A GANADEROS

Previenen a los cazadores en el Parque Nacional de Santa Rosa

Con el fin de proteger la fauna silvestre y por denuncia sobre la desmedida caza de animales en lugares prohibidos, la Federación Nacional de Tiro, Caza, y Pesca se dirigió así a uno de los que ha violado tales disposiciones, especialmente en lugares como Parques nacionales:

Estimado señor:

La Federación Nacional de Caza, Pesca y Tiro de Costa Rica, ha tenido conocimiento, por medio de la Asociación Nacional de Cazadores, de que usted ha estado cazando en el Parque Nacional de Santa Rosa, usando métodos ilícitos los cuales condenamos en la forma más enérgica, ya que violan la Ley de la Conservación de la Fauna Silvestre en su artículo 27 que en lo conducente dice:

"Queda prohibida la caza de animales no dañinos, por medio de veneno, trampas, luz artificial..."

Asimismo viola el Reglamento de dicha Ley en su artículo 41 que en lo que interesa dice:

"Se prohíbe cazar danta, manatí, venados y sus crías"....

Por otro lado hace más agravante su actuación el hecho de que se encontraba usted en una zona declarada Reserva Nacional.

Con el fin de evitarle las molestias que le ocasionarían una denuncia de esta índole, ante la autoridad correspondiente, mucho le agradeceríamos que en lo sucesivo actúe con un espíritu más deportivo y acate la Ley de la Conservación de la Fauna Silvestre.

Sin otro particular, me suscribo de usted,

Atentamente,

Federación Nacional de Caza
Pesca y Tiro
Jorge A. Camacho
Secretario

Para tomar drásticas medidas

Es natural que exista la alarma. Nuestra ganadería representa una de las principales fuentes en la economía nacional por lo que ya se han tomado todas las medidas preventivas en contra de la fiebre aftosa.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería por medio de su Departamento de Sanidad Animal cuenta ya con todo su personal debidamente adiestrado, tanto así, que dentro de pocos días iniciarán un curso de adiestramiento a ganaderos y otros elementos interesados, todo con el firme propósito de contar con la suficiente capacidad para afrontar la delicada situación.

Sobre la fiebre aftosa, el Departamento de Sanidad Animal tiene en estos momentos toda la información que se pretenda.

en contra de quienes constituidos en cazadores van a lugares prohibidos para la caza, la Federación también se dirigió a la Inspección de Hacienda a fin de ejercer mayor vigilancia.

Señor

Coronel Armando Calleja
Inspector General de
Hacienda
Resguardo Fiscal.
Ciudad.

Estimado señor:

La Federación Nacional de Caza, Pesca y Tiro de Costa Rica, con el fin de hacer una labor más efectiva en pro de la Conservación de la Fauna Silvestre, evitando los estragos que actualmente ocasionan los pescadores y cazadores irresponsables que en una u otra forma hacen uso de métodos ilícitos con el propósito de capturar animales y peces, considera que podría reducirse esta violación, si las relaciones entre la entidad que usted representa y la Federación, actúan conjuntamente, prestándose mutua colaboración.

Al hablar de colaboración, nos referimos al deseo de que se nos comunique de las denuncias e infracciones que se levanten en este sentido, para tomar las medidas más estrictas contra los transgresores.— Por otro lado nosotros estaríamos en la mejor disposición de hacer llegar a usted, cuanto dato, sospecha y denuncia sean de nuestro conocimiento para que puedan hacer respetar la Ley de la Conservación de la Fauna Silvestre, que nosotros con tanto ahínco queremos defender.

Sin otro particular, se suscribo de usted,

Atentamente,

Por Federación Nacional de
Caza, Pesca y Tiro
Jorge A. Camacho
Secretario

A P R O V E C H E

Llévese
un "usado" de



REVISADOS - EN PERFECTAS CONDICIONES CAMIONES CON MOTOR DIESEL

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Thames - Diesel	1000	1969
Ford Thames	600	1969
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1968
Ford Thames	7½ Tons.	1967
Bedford	4½ Tons.	1967
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1967
Volvo	L-465 6½ Tons.	1966
Chevrolet	5½ Tons.	1965
Ford Thames	3½ Tons.	1964
International	5½ Tons.	1964
Magirus	6½ Tons.	1964
Chevrolet	(Motor Fordson)	1963
International	3½ Tons.	1963
Thames Trader	2½ Tons.	1962
Ford	600 NATO	1957

VEHICULOS DE TRABAJO

MARCA	TIPO	AÑO
Jeep Universal	Diesel	1969
Hanomag	Pick-Up	1969
Auto Mula	Jeep	1969
Volkswagen	Panel	1968
International	Doble Tracción	1967
Ford Transit	Panel	1967
Toyota	Jeep	1965
Volkswagen	Pick-Up	1961
Willys	Jeep	1954

AUTOMOVILES

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Cyclone	Coupé	1966
Rambler Classic	Sedán	1966
Fiat	2300	1964
Volvo	122S	1964
Volkswagen	Sedán	1962
Volkswagen	Sedán	1959
Mercedes Benz	219	1959
Ford F. K.	Coupé	1959

GANGAS DE LA SEMANA

MARCA	TIPO	AÑO	PRECIO
TOYOTA CORONA	SEDAN (como nuevo y con facilidades)	1969	₡ 26.000
LAND ROVER DIESEL	JEEP	1968	₡ 25.500
SUNBEAM VOGUE	SEDAN (como nuevo y con facilidades)	1968	₡ 23.000
CORVAIR	SEDAN	1961	₡ 8.500
CHEVROLET	PICK-UP	1959	₡ 9.500

REVISADOS POR EL TALLER DE

AUTOXIRI LTDA.

AUTOPISTA WILSON
CRUCE EN LA URUCA

TELEFONO: 21-01-01

APARTADO: 1112

SE VENDEN
BOBINAS DE PAPEL PERIODICO
TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -
9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

Puntarenas al día

Por: José Cerna González

PROBLEMA SALINERO SE AGRAVA EN PUNTARENAS

"Desde que se inició el plan del Mercado Común Centroamericano el problema salino se agrava en la región costera de Puntarenas, dentro de las zonas que han sido afectadas están: Paquera, Jicaral y otros pueblos" dice para la corresponsalía de LA PRENSA LIBRE, el salinero, ganadero y agricultor paqueroño, don Evencio González Cordero.

Mientras al salinero nacional se le cobra un colón por quintal de sal como impuesto, los salineros centroamericanos gozan de garantías, pues no se les cobra dicho impuesto, que por cierto está arruinando la industria de la sal.

No tenemos ninguna ayuda del Estado. Esos elementos que llegan a solicitar votos para salir electos diputados, se descuidan luego de los problemas de nuestros campesinos y hombres que trabajamos la tierra.

Yo tengo trabajando, agrega, 20 hombres y estoy al borde del fracaso por la falta de estímulo para el costarricense, y excesiva alcahuetería para el extranjero. Con solo los impuestos que se nos cobran a los salineros nacionales, se hacen agostos y las ganancias son muy pocas" dijo el Sr. González de Paquera al corresponsal de LA PRENSA LIBRE.

SE ACERCA LA GLORIOSA FECHA DE LA INAUGURACION DEL AEROPUERTO

Se hacen ingentes esfuerzos

para ver si se logra para el próximo sábado 27 de Octubre o en los primeros días de Noviembre, la regia inauguración de la pista de aterrizaje de La Chacarita en Puntarenas, cuya longitud debidamente cubierta con capa asfáltica, es de 1500 metros por 25 de ancho.

Gracias a las gestiones del diputado Paris Steffens que logró conseguir la suma de ₡ 225 mil que eran indispensables para terminar de realizar la obra, es que la misma será una realidad.

Puntarenas contará con moderna instalación en actividades de aviación, dando un paso en firme hacia su ascendente progreso. Merece también estímulo, el Comité Pro-Construcción del Aeropuerto de Puntarenas, que ha trabajado esforzadamente para hacer de este sitio, un aeropuerto al terno al Coco y en donde podrán aterrizar aviones Jet y cuatrimotores.

Se contempla el problema de los precaristas ubicados en el conocido barrio Pueblo Redondo, hacia el Oeste de ese campo de aviación, y cuyo traslado a otro sitio está debidamente financiado. Pueblo Redondo en cierra peligro para sus habitantes una vez puesto en servicio el moderno campo de aviación, además de que, la laguna en donde viven será desocupada para la construcción de la terminal y demás comodidades para el pasaje vía aérea.

José Cerna González

Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas

Nueva arma en la guerra contra el despilfarro

Pronto se dispondrá de una nueva arma de guerra contra el despilfarro. Se trata de un manual sobre métodos para medir las pérdidas que sufren las cosechas en el campo por causa de enfermedades y plagas. El material ha sido recogido en una jornada de fitopatología de todo el mundo respondiendo a una recomendación hecha en 1967 en un simposio especialmente convocado por la FAO para examinar el tipo, la magnitud y la importancia económica de las pérdidas que experimentan las cosechas en el campo.

El manual ya está listo para la imprenta. El Dr. Luigi Chiarappa, fitopatólogo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que lo ha compilado, dice al respecto que "cada día reviste mayor importancia la evaluación exacta de las pérdidas de las cosechas, ya que incluso se ha creado un nuevo campo dentro de la especialidad—economía de la protección de las cosechas— que tienen por objeto seleccionar el método más conveniente de protección para que la cosecha reporte el máximo beneficio en dinero".

Para aclarar esta definición agrega el Dr. Chiarappa "que se trata simplemente de aplicar el punto de vista de los contables a la protección de las cosechas.

"En el "debe" se anota un cálculo de las pérdidas experimentadas junto a los gastos hechos para contrarrestarlas, mientras que en el "haber" se anotan los beneficios que se calculan que se ha tenido gracias al control aplicado".

Comités Cantonales

Comité de Las Esperanzas

Presidente: Abundio Retana
Vicepresidente: Francisco Padilla
Secretario: Alvaro Monge
Tesorero: Roque Monge M.
Vocal: Ramiro Monge
Vocal: Julio Padilla

Comité de Las Mesas

Presidente: Edwin Castro Cubero
Vicepresidente: Jesús Badilla Rodríguez
Secretario: Jesús Francisco Barrientos
Tesorero: Alberto Elizondo Villalta
Vocal: Luis Angel Paniagua Zamora
Vocal: Mardoqueo Fernández B.
Vocal: María Eugenia Porras
Vocal: Lesvia Quirós Zúñiga
Colaboradora: Mariuja Porras Amador
M. A. Chávez Brenes
Cronista Viajero

Comité de General Viejo

Presidente: Luis Hernán Donzo Moya.
Vicepresidente: Moisés Gamboa
Secretario: Trinidad Solís Mora
Tesorero: Porfirio Montero
Vocal: Orlando Madrigal
Vocal: Alfonso Solórzano

Bosques para los turistas

Los bosques no sirven solamente para extraer de ellos madera y otros productos forestales. Deben ser accesibles a quienes quieren gozar de la naturaleza, a los turistas, etc. Y los ingenieros forestales deben dar más atención a este aspecto, dotando los bosques de facilidades para los turistas y protegiéndolos contra los fuegos y otros peligros que pueden ocasionar los visitantes. En este sentido se expresó la Comisión Forestal Europea de la Organización

de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) al reunirse en Roma a mediados de septiembre.

Agrego la Comisión que no hay que cometer errores de creer que la utilización de los bosques con fines de recreo es una obra puramente humanitaria, ya que en realidad el turismo está empezando a ser una de las principales fuentes de ingresos de muchos bosques y en muchos casos es mayor que la extracción de madera.

LA PRENSA LIBRE NECESITA

CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con Jorge Zamora

de la 1 p.m. a las 6 p.m.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.





Sra. Guíta Wejnstok de Blau

Bazar de las Damas Israelitas

Los días martes 27 y miércoles 28 de octubre tendrá lugar el Bazar de las Damas Israelitas pro-Beneficencia.

Se realizará en el Centro Israelita y será de 2 de la tarde a 10 de la noche con toda clase de mercadería a magníficos precios.

Habrá servicio de soda, café y repostería.

Todo lo que se recaude en este Bazar será para donar playgrounds en los barrios pobres, de acuerdo a sugerencias hechas por la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres, a las Damas Israelitas.

Mucho éxito les deseamos en tan interesante actividad.

II Festival del Arte en Facultad de Bellas Artes

El 13 de octubre en la Facultad de Bellas Artes en la Universidad de Costa Rica se inauguró el II Festival del Arte. Este marcará el comienzo de los Festivales Anuales de la Facultad de Bellas Artes cuyo propósito principal es dar a conocer la labor realizada mediante la participación de los tres departamentos: Artes Plásticas, Artes Dramáticas y Conservatorio de Música.

Este año, Artes Plásticas ha expuesto obras de sus graduados y egresados, dando con ello un idea de continuidad y dimensiones a la labor de ese departamento y también para integrar al mismo a quienes han concluido sus estudios haciéndoles partícipes de sus actividades.

Exponen en esta muestra Héctor Arguedas Salas, Miguel Brenes Paniagua, Claudia Corrales de Bolaños, María Eugenia Domián Vargas, Sor María de la Salette, Marta Echeverría Rodríguez, Hortensia Fernández Caballero, Cristina Fournier Beeche, Margarita Fuscaldo Pe-

ralta, Xenia Gordienko Orlich, Magda Gordienko Orlich, María Eugenia Huertas Castillo, Edelmira Losilla Aguilar, Ondina Peraza Barrientos, Teresita Porras Zúñiga, Margarita Quesada Schmidt, Vilma Ruiz Solórzano de Baudrit, Magda Santonastasio de Monge, Ana Zulay Soto Méndez, Adrián Valenciano Villegas y Wilberth Villegas González.

Junto con esa exposición hubo presentación del Teatro de Bellas Artes, con la obra "S.O.S". También, proyección de películas de corto metraje sobre Arte. El filme "Los 400 golpes", de Truffot y "Manón Lescaut", de Cluzot. Concierto en el Teatro Nacional de Sonatas de Beethoven, con Raúl y Zoraide de Cabezas y mañana jueves, para cerrar, Concierto de la Orquesta y Coro del Conservatorio de Música en el Teatro Nacional.

Merece nuestra palabra de encomio la labor de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad, con este Festival.



Ante una magnífica acuarela de Adrián Valenciano Alvarez vemos a Teresita Porras; al autor de la obra; a Zulay Soto y José Luis López, todos, pintores de gran categoría, durante la inauguración del II Festival del Arte.

Homenaje de Diplomáticos a Personeros de Relaciones Exteriores

El viernes, en horas de la noche en el Costa Rica Tennis Club, el Cuerpo Diplomático rindió un agasajo al Sr. Alvar Antillón Salazar —quien fungió durante muchos años en el Ministerio de Relaciones Exteriores como Director General para Asuntos Exteriores y que ahora ha sido nombrado por la OEA como representante en Costa Rica— y señora Flora Muñoz de Antillón y al Lic. Manuel Hernández, Subdirector de Protocolo, quien marchará en breve a París, Francia.

Ofreció el agasajo, con sentidas palabras el Embajador de Uruguay, don Roberto Domínguez.

Tanto el Sr. Hernández como el Sr. Antillón contestaron este homenaje y nos complacemos en consignar algunos conceptos emitidos por el Sr. Alvar Antillón en su discurso de agradecimiento:

"No es fácil despedirse. Si bien físicamente seguiremos cercanos y continuaremos viéndonos, no puedo negar que siento tristeza y nostalgia ante lo que dejo, en cuyo primer lugar tengo que anteponer la amistad que a través del tiempo ustedes nos han brindado, amistad que sobrepasa y ha sobrepasado la relación meramente oficial para convertirse en una interrelación social y personal del más alto calibre.

El ejercicio de la Diplomacia tal como se entiende en la época moderna es una labor en extremo delicada, pero de gran importancia en el desarrollo de los pueblos. La solución de controversias por la vía diplomática ha sido el instrumento internacional más usado en los últimos años para preservar la paz y hacer imperar el buen sentido. Más que los ultimátums, han sido los buenos oficios, las diligencias, las gestiones, y las representaciones de los diplomáticos lo que ha hecho posible lograr acuerdos en la gran mayoría de las diferencias entre naciones.

Y qué decir de los convenios culturales y los económicos que han llegado a constituir la gran actividad de la diplomacia moderna y que tanto benefician a los países que como el nuestro están en vías de desarrollo. Vemos a esas Embajadas abrien-

do departamentos culturales y de cooperación económica, estrechando los lazos que unen a los pueblos del orbe, gestionando becas, misiones culturales y técnicas, asistiendo a congresos, u organizando conferencias y programas de extensión.

Ciertamente se ha avanzado mucho desde los tiempos de Metternich y de Talleyrand. El mundo evoluciona y consecuentemente la diplomacia también evoluciona. Todo esto ha convertido esta profesión en algo muy complejo y muy por encima del estereotipo tradicional del oropel. Es una actividad dinámica y de imprescindible necesidad para los gobiernos en su afán de proyectarse y de ayudar a pueblos hermanos en su lucha por mejores niveles de vida.

Vemos cómo países generosos y de gran cultura, por la vía diplomática crean colegios, institutos, bibliotecas, centros de cultura, de ciencia, de saber. Inclusive por la vía diplomática han llegado a la noble audacia, a la loable temeridad, de crear una organización mundial para preservar la paz mundial.

Que la Providencia bendiga estos esfuerzos y los corone de éxitos eventualmente!

La mano que guía el destino de los humanos ha hecho que abandone el ejercicio de esta diplomacia nueva, en su forma nacional, muchas veces idealista y siempre dinámica, y entre a otro campo que si bien es paralelo, se mueve en diferente dimensión. Ya no será el funcionario de Costa Rica, con intereses locales, sino el funcionario interamericano, con visión global de la región, con perspectiva de una patria mucho más grande, de inspiración bolivariana, plenamente consciente de que las similitudes que unen a las naciones americanas son mucho más fuertes que las diferencias que las separan. Y que los lazos que se han desarrollado entre ellas, y que esa ósmosis social y cultural que se manifiesta entre nuestros pueblos, y que ese movimiento browniano político entre fron-

teras tan característico de nuestro continente, han comenzado a producir el germen de una gran nación, mezcla de Europa, Africa y Asia, porque afortunadamente somos interdependientes y nos necesitamos unos a otros en forma complementaria, y no suplementaria como algunos nacionalistas extremados pretenden hacer creer.

Este enfoque ha permitido que mi partida de la Cancillería sea menos dolorosa. Con la plena conciencia de que se está acabando un ciclo de aislamiento y egoísmo nacionales y de que en escasas dos décadas una nueva mentalidad se ha desarrollado en buena parte de nuestros pueblos con miras a considerarnos, parodiando a Brenes Méndez, compatriotas del hombre, ciudadanos de América, he aceptado trabajar en una Organización cuya meta es una mayor unión y comprensión en América, la vía pacífica en la solución de controversias, y el mejoramiento de la condición de nuestros pueblos. El sólo intentar estos tres propósitos hace altamente meritoria toda la labor que primero la Unión Panamericana, y después la Organización de Estados Americanos, ha realizado en el pasado y justifica todo lo que hasta la fecha se ha gestado y se haga en el futuro.

Como he dicho, estas consideraciones compensan el abandono de mis labores de años. A mi modo de ver, no existe carrera que supere en satisfacciones e interés a la carrera internacional, ya sea dentro de la diplomacia nacional o multilateral. Y una de esas satisfacciones, entre las más profundas y duraderas, consiste en haber contado con la amistad de ese gran Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica.

Queridos amigos:

En los años futuros, ya sea que nos encontremos en Costa Rica o fuera de ella, perdurará el recuerdo de esta demostración tan sincera de afecto que nos ofrecen esta noche.

Té Cultural organiza el Patronato de la Residencia Veragua.

Mañana jueves 22 de octubre, en la residencia de la Sra. Elida Núñez de Villalta, en el Bº La Guaría, Moravia, tendrá lugar el Té Cultural mensual del Patronato de la Residencia Veragua.

La Señora Lic. Xinia Méndez de González, profesora de la Universidad de Costa Rica, hará una interesante exposición de los problemas de la juventud actual.

El Patronato, al promover estas actividades, desea la participación de todos sus miembros y de todas aquellas personas que tengan intereses culturales o que simpaticen con sus proyectos. Infórmese en los Tel. 25 11 98 o 25 00 00.

Consulta directa con la juventud y discusión de sus propios problemas

La Oficina de Acción Social del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, ha programado para el próximo domingo 25 de octubre a las 7 a.m. en la Unidad de Prestaciones Médicas de Barrio Vasconia, la discusión de grupos juveniles, sobre los problemas que ellos consideran de mayor importancia actual. Serán los jóvenes los que señalen estos problemas y los que indiquen la "pauta a seguir", las diferentes soluciones y conclusiones, según su criterio.

Participarán en este acto jóvenes representantes de las distintas Comunidades en las cuales trabaja la Oficina de Acción Social, así como algunos colegios que demostraron su deseo de participar en un acto que demuestra la responsabilidad y civismo de sus jóvenes participantes.

(PRIMERA PARTICIPACION DIRECTA DE LA JUVENTUD)

DE GALA EL HOGAR ADAMS-CHOTTO

De plácemes se encuentra el hogar formado por don James W. Adams y su gentil señora Carmen Chotto de Adams con la legado de un precioso niño que llevará el nombre de James.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depara mucha felicidad.

EXPOSICION EN EL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE-NORTEAMERICANO

En el Salón de Artes y Letras el próximo lunes a las 8 de la noche tendrá lugar una recepción con motivo de la exposición de ayudas visuales artísticas a la colección Reinhold, comentada e interpretada por Jean Pierre Guillermet.

Té a beneficio de la Escuela República de México

El Patronato Escolar de la Escuela República de México, como en años anteriores, prepara un gran té, con el fin de recaudar fondos para cubrir los gastos que ocasionan, los actos de fin de curso.

Se solicita la cooperación de todos los padres de familia, para que envíen regalos al Bazar, a las encargadas Prof. Hilda Rodríguez, Prof. Elisa María Orozco Mora, Prof. Carmen Sojo P. y Prof. Luisa María Vargas Hidalgo, de los segundos grados del antes citado centro educacional.

El gran té se celebrará el próximo 30 del mes en curso, en el Ateneo Domus Dei, de la Iglesia Santa Teresita en Barrio Aranjuez, a las 4 de la tarde. Valor de admisión C\$5,00.

Rifas, bazar, números musicales y artísticos, encontrará en los tradiciones té, que celebra cada año la Escuela República de México. Asista y coopere.

SRTA. ANETTE NAVARRO G.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señorita Anette Navarro Guzmán.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Juan Rafael Navarro y doña Virginia Guzmán de Navarro.

"EL REY Y YO" EN EL TEATRO YADIRA

El viernes 23 de octubre a las 1.30 de la tarde en el Teatro Yadira de San Pedro de Montes de Oca, tendrá lugar la presentación de la película "El Rey y Yo".

Entrada C\$ 1.50. Se puede adquirir en la portería del Colegio La Inmaculada de las Religiosas Betlemitas en el Barrio La Granja.

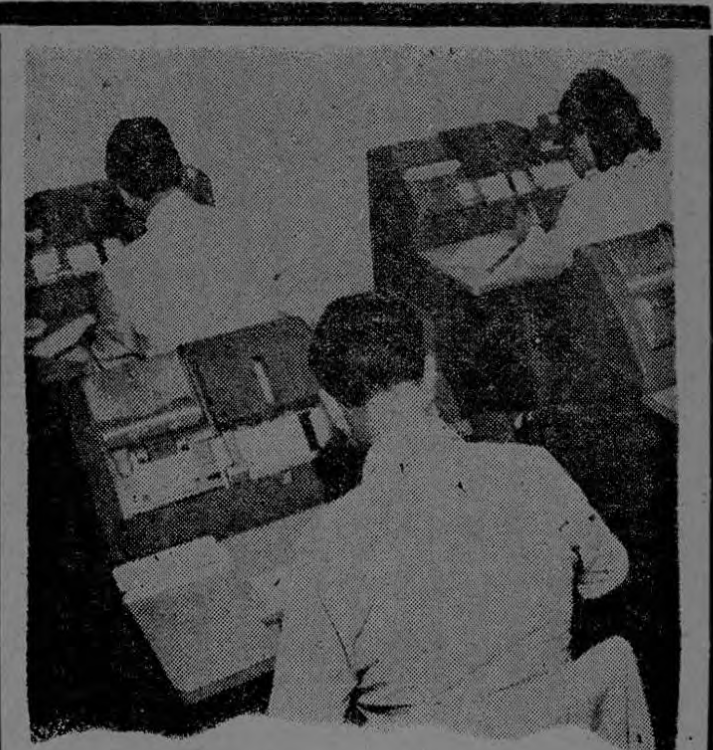
"LES PARENTS TERRIBLES" EN LA ALIANZA FRANCESA

Mañana jueves a las 8 de la noche en el local de la Alianza Cultural Franco-Costarricense tendrá lugar la presentación de la película "LES PARENTS TERRIBLES" con Jean Marais, Joseph Day e Yvonne de Bray. Reserve sus localidades al teléfono 22 22 83.

Bodas de Plata en el hogar Viquez - Oreamuno

El Lic. Alberto Viquez Carazo y su gentil señora Any Oreamuno de Viquez celebran en esta fecha sus Bodas de Plata, veinticinco años de venturosa vida matrimonial rodeados del cariño de sus hijos Gonzalo y Ana Isabel.

A las muchas felicitaciones que recibió LA PRENSA LIBRE se complace en unir las suyas más cordiales.



Curso de perforación, verificación y clasificación de tarjetas I.B.M.

- Fecha de inicio: 26 de octubre de 1970.
- Duración: 5 semanas. El alumno recibe una hora y media diaria de entrenamiento.
- Horario: Lecciones en las horas de la mañana, de la tarde y de la noche.
- Lugar: SERCOFI, S. A. TELEFONO: 21-93-16. 100 vrs. oeste Clínica Santa Rita.
- Equipo I.B.M.: Perforadora 0.24, Verificadora 0.56, Clasificadora 0.82.

SERCOFI, S. A., es una Compañía de Servicios Mecanizados con Equipos I.B.M., que presta servicios a las empresas, desde hace varios años, en el procesamiento de toda clase de datos. Cuenta además con la primera escuela regular para la enseñanza y entrenamiento de personal en equipo I.B.M.

Té en honor de las Redactoras Sociales

Las Damas Vicentinas preparan para el próximo viernes un té en honor de las Redactoras Sociales en la residencia de la señora Yolanda de Lorenzen, situada del ICE en San Pedro de Montes de Oca, 100 varas al Oeste.

Srta. Jenny Peck R.

Hasta la residencia de la gentil señorita Jenny Peck Rojas hacemos llegar nuestra sincera felicitación con motivo de celebrar su cumpleaños en esta fecha.

LUCTUOSAS

JOSE JOAQUIN QUIROS SALAZAR

Ha muerto Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Nuestro pesar a: Su esposa: Abigail Sasso de Quirós. Sus hijos: Fernando y Myriam Quirós S. de Salazar. Mario y Axiyadé Lara de Quirós Sasso. Victor Alberto y María de Los Angeles Grau de Quirós Sasso. Roberto y Ester Quirós S. de Loria. Hernando y Gilda María Quirós S. de González. Sus hermanos: Adela y Carmela Quirós Salazar. Elias y Carmen Sáenz de Quirós. Daniel y Soledad Berrocal de Quirós. Zillah y Dylia Sasso Chumaceiro. Rodolfo y Haydée Soto de Sasso. Alfredo Sasso Robles. María Felicia Pacheco de Sasso. Nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familiares.

MARGARITA MORALES VICARI DE BOLANDI

Entregó su alma al Divino Creador y justo juez, confiada en su misericordia. Nuestra palabra de consuelo a: Su afilijado hermano: Victor Morales Vicari.

Nuestro pesar a: Su esposa: Ernestina Montoya de Sáenz. Sus hijos: Francisco e Hilda de Sáenz. Flor de María Sáenz Montoya. Hermanos, nietos y demás familia.

FLORA MORALES ROJAS

Entregó su alma al Creador confortada con los Santos Sacramentos

Sentido pésame a: Su afligida madre: Rosalina Rojas Carvajal. Sus hermanos: Humberto, Rosalina, Irma y Argentina Morales Rojas. Tíos y demás familiares.

ORLANDO CUADRA RAMOS

Descansó en la paz del Señor. Sentido pésame a:

Su esposa: Mercedes Quirós de Cuadra. Sus hijos: Orlando, Marieta, Mainor Cuadra Quirós; Patricia, Fernando y Virginia Cuadra Vargas. Hermanos, tías y demás familia.

EVA ACUÑA DE MONGE

Ha muerto Confortada con los Santos Sacramentos

Nuestro pesar a: La familia Balma Acuña. Sus hermanos: Santiago Acuña Monge, Mercedes Acuña Monge.

ALFONSO SAENZ ZUMBADO

Ha muerto (Confortado con los Santos Sacramentos)

LA EMBAJADA DE ITALIA LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA Y CIRCULO DE ESTUDIOS JURIDICOS ITALIANOS

Invitan a los abogados, estudiantes de Derecho y al público a las conferencias que dictará el jurista

EDOARDO VITTA

Profesor de Derecho Internacional y Privado, y Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Cagliari, Italia, sobre los temas:

El Ordenamiento Jurídico de la Integración Económica Europea

(próximo jueves 22 a las 8 p.m. en el Colegio de Abogados)

LA CORTE EUROPEA Y LA CONVENCION INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS

(Próximo Viernes 23 a las 10 a.m. en la Facultad de Derecho)

Palabras en Libertad

Un libro-país

Stefan Baciu

Leo, con explicable atraso, un actualísimo libro salido por vez primera en 1942. Si voy a aclarar que el lugar de su publicación es La Paz, Bolivia, se comprenderá que por tan espantoso atraso: el libro boliviano está con rarísimas excepciones, condenado a nacer y a vivir entre las fronteras del país mediterráneo.

Dos ediciones ulteriores de la obra han salido, y si añado que la última data del año de 1968, podrá comprenderse que se trata de un libro actual y eterno al mismo tiempo. De un libro que no vacilo de ningún modo de llamar un libro indispensable para la interpretación de Bolivia y para la comprensión de América.

Se trata de Franz Tamayo, hechicero del Ande, de Fernando Diez de Medina conocido escritor boliviano, hombre de biblioteca y de política, combatido y discutido, pero, sin duda escritor de primera fila —para probar esta afirmación, bastaría este libro, cuyas tres ediciones lo han transformado en "best-seller", cosa casi inédita en Bolivia— y en muchos países de América. En la América de Bolívar y de Sarmiento, de Tupac Amará y de Franz Tamayo.

Este es un libro—país, pues to que la figura representativa totalmente desconocida fuera del país, del estadista y del poeta, del luchador y del artista, sale de estas páginas con la fuerza y la belleza de las obras de arte. Y si hasta la fecha siempre he mirado con cierta antipatía el género literario de la biografía, a la Stefan Zeig y Emil Ludwig, debo decirlo que de hoy

en adelante estos nombres mundialmente famosos (hoy un tanto olvidados, y no sin razón) tienen un compañero en el escritor boliviano, cuya biografía del tremendo y su frido coterráneo mucho tiene de la grandeza de los Andes y de la profundidad del Titicaca.

No se podrá comprender a Bolivia sin leer y releer este libro: un libro definitivo, de cuyas hojas un personaje de la grandeza del Dante y de Goethe, de Shakespeare y de Poe sale de cuerpo entero, en un ambiente social y moral que para él ha sido la cuna y la tumba, la gloria y la destrucción.

Actual en 1970 como en 1942, cuando después de salir, causó una iracunda respuesta del imprevisible Don Franz, este libro es un pedazo de América, y coloca a su autor al lado de los nombres representativos del Continente: Mariano Picón Salas y Alfonso Reyes, Jorge Luis Borges y Pedro Henríquez Ureña.

Repito: quien quiera conocer a Bolivia —ya hay que conocerla, debe leer este libro, de la misma manera como debe acudir a la Obra de Tristán Marof, el más ilustre precursor de un movimiento político-social deturpado en su país.

Cuánta falta hacen a la cultura de América libros en este estilo, sobre hombres como Rómulo Gallegos, Carlos Lacerda, Juan José Arévalo, José Vasconcelos, Haya de la Torre, quienes, como Don Franz son la encarnación viva de su gente, de su nación. Cada uno, a su manera, un hechicero de los Andes o un dios criollo.

Misa en recuerdo de don Antonio Martín Palomeque

Mañana jueves 22 de octubre a las 4:30 de la tarde en la Capilla del Colegio La Salle, tendrá lugar la misa en memoria del periodista don Antonio Martín Palomeque, con motivo de cumplir el primer aniversario de su fallecimiento.

Se espera la asistencia de la colonia española y de todos los periodistas costarricenses.

LA PRENSA LIBRE renueva su pesar a su señora doña Marichón de Martín Palomeque y a sus hijos, residentes en España.

GUILLERMO HERRERA PARRALES EN EL CENTRO CULTURAL

El próximo 27 de octubre a las 8 de la noche tendrá lugar la inauguración de la exposición de pinturas al óleo del artista Guillermo Herrera Parrales, ofrecida por el Centro Cultural Costarricense Norteamericano.

HOGAR DE GALA

Se encuentra engalanado el hogar formado por don Juan Francisco Rodríguez Quirós y doña Elizabeth Ollich de Rodríguez con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de María José.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro en unión de sus padres.

Despedida de Soltera en honor de la Srta. Lilliana Villalobos López

Mañana jueves en el Salón Señorial tendrá lugar la Despedida de Soltera de la gentil señorita Lilliana Villalobos López, con motivo de su próximo matrimonio con el joven Pablo Casafont Odor.

Organizan el agasajo Ileana Victoria de Villalobos y Gloria María Casafont O.

RENOVADO DE SIMPATÍA EN EL COLEGIO DE SAN RAFAEL DE HEREDIA

Con motivo de los Festivos Patronales se ha organizado un día de simpatía en el Liceo de San Rafael de Heredia.

El Baile de Coronación tendrá lugar el próximo sábado 24 de octubre en el Palacio Municipal con la Orquesta de Gilberto Hernández.

FESTIVAL INFANTIL DE HALLOWEEN

El próximo 31 de octubre a las 2 de la tarde tendrá lugar el gran Festival Infantil de Halloween en el Colegio de Abogados, organizado por la Asociación de Esposas de Abogados.

Se premiará el traje más original.

Entrada para niños ₡ 5.00
Adultos ₡ 1.00

Habrán títeres, bombas, música, helados, golosinas etc.

LA MUNICIPALIDAD DE MONTES DE OCA

comunica por este medio, con sentimientos de pesar, el sensible fallecimiento del señor

Jorge Morales Ovares

hermano de nuestro Presidente Alvaro Morales Ovares, haciendo dolo extensivo a toda su estimable familia doliente.

Montes de Oca, 21 de octubre de 1970.

TE DEL CANAL 11

Como todos los jueves, mañana será el Té de las Oncevidentes a las 3 de la tarde en el Hotel Pays Bas.

Cuota ₡ 7.00 con derecho a show, rifas y demás sorpresas.

Hacia Nueva York don Miguel Solís y Familia

Parten el sábado hacia Nueva York, donde fijarán su residencia don Miguel Solís y su gentil señora Anita Palomino de Solís acompañados de su hijo Miguel Solís Palomino.

LA PRENSA LIBRE les adelanta una cordial despedida y les desea mucha dicha en aquella tierra.

GRAN BAZAR

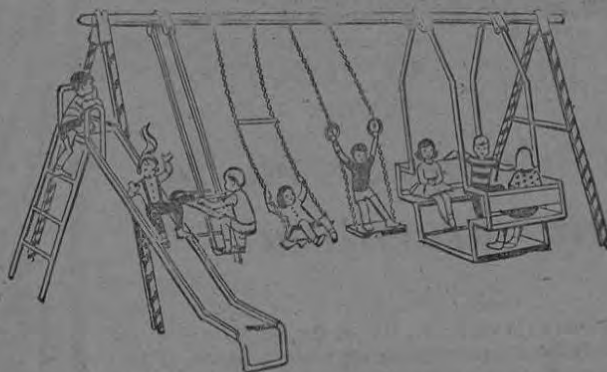
Las Damas Israelitas Pro Beneficencia anuncian su

GRAN BAZAR ANUAL

para los días martes 27 y miércoles 28 de octubre desde las 2 p.m. en los salones del

CENTRO ISRAELITA

(Paseo Colón)



La recaudación será destinada a la instalación de un play ground para sana distracción de la niñez.

Se ofrecerán a la venta a precios de verdadera ocasión:

Vinos y Licores de Israel. Comestibles.	Mantelería bordada. Toallas y ropa blanca.	Artículos eléctricos y adornos en general.
Repostería casera y servicio de cafetería.	ASISTA Y COOPERE CON TAN NOBLE CAUSA	Gran variedad de juguetes y artículos para el hogar.

Cortesía de YANBER S. A. y SERVICENTRO ESSO HOSPITAL.

Ecos y comentarios



HOY SON NOTICIA:

- Recepción en honor de los participantes al Curso de Técnica de Microonda.
- Té de Canastilla en honor de Agnes Cajiao de Ugalde.
- Mesa Redonda del Comité Pro Pabellón Menores de Enfermos Mentales.

Por Ana de Rivera

El Instituto Costarricense de Electricidad ofreció una espléndida recepción en el Hotel Irazú el pasado 6 de octubre en honor de los participantes al Curso de Técnica de Microonda. Estuvo muy concurrido y reinó un ambiente de cordialidad pasando toda una noche llena de alegría.

—oOo—

En días pasados le fue obsequiado un Té de Canastilla a la gentil dama Agnes Cajiao de Ugalde en la residencia de la señora Margarita de Hernández. Asistieron todos sus familiares y amistades pasando un rato muy agradable gracias a la gentileza de la anfitriona.

—oOo—

El Comité pro-Pabellón Menores Enfermos Mentales ofreció una mesa redonda en el Salón de Sesiones del Hospital Psiquiátrico Chapuí a la que asistieron además de las invitadas y público en general la Dra. Socorro A. de Pérez, Prof. Marlene Rodríguez y el Dr. Eliécer Jiménez Ch. quienes tuvieron a su cargo las charlas.

Felicitemos a las organizadoras!

—oOo—

Y por hoy eso es todo.—

DISTINGUIDO HOGAR DE GALA

Con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Antonella se ha visto engatado el hogar formado por don Mario Federico Lelva Urcuyo y su gentil señora Anabella Hurtado de Lelva.

LA PRENSA LIBRE desea a Antonella lo mejor para el futuro.

MISA EN RECUERDO DE DON ANTONIO MARTÍN PALOMIQUE

Mañana a las 4:30 de la tarde en la Capilla del Colegio La Salle tendrá lugar la Misa de Primer Aniversario por el periodista don Antonio Martín Palomeque, ofrecida por su esposa la señora Mariación de Martín Palomeque.

Se espera la presencia de la colonia española y de todos los periodistas costarricenses.

Ecos de almuerzo en la Embajada argentina

El martes 13 de octubre al mediodía, el Dr. Francisco R. Bello y Sra. Africa de Bello, ofrecieron en su residencia, en la Embajada Argentina, un almuerzo como agasajo al Dr. Pedro Carrillo Pimentel y la Licda. Elena Perera de Carrillo Pimentel, hijos del Embajador de Venezuela y señora de Perera.

La reunión estuvo muy amena y cordial y durante el aperitivo, ofrecido antes del almuerzo, se formaron simpáticos grupos donde la charla y el comentario de interés se generalizó.

Asistieron don Ambrosio Perera, Embajador de Venezuela y su esposa, doña Isabel Briceño de Perera; el Embajador de Uruguay, don Roberto Domínguez; el Encargado de Negocios de la República Dominicana, Sr. Alfredo Fernández Simó; Sra. Haydee de Lev; Sr. Guillermo Gundaker y Sra. Irma Mirabal de Gundaker; los invitados de honor Dr. Pedro Carrillo Pimentel y la Licda. Elena Perera de Carrillo.

Los anfitriones, con su proverbial cortesía, atendieron a los invitados, que disfrutaron de un rato muy placentero.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludar a tan distinguidas personas.

JAIMÉ GUTIÉRREZ VICTORY

El joven Jaime Gutiérrez Victory recuerda mañana su natalicio. LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

GASTÓN FOURNIER FACIO

Hacemos llegar nuestra sincera felicitación al Sr. Gastón Fournier Facio, que mañana recuerda su natalicio.

Misa en honor de la Virgen de Las Mercedes

El próximo viernes en la Iglesia de La Merced será la Misa en honor a la Virgen de Las Mercedes con Bendición del Santísimo.

Oscar González Lara

Alberto y María Felicia de Lorenzo

Ricardo y Gloria de Albarracín

Bernardo y Leticia de Soto

agradecen profundamente a sus familiares y amistades las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de la muerte de su madre

CLEMENCIA LARA DE GONZALEZ

San José, 21 de Octubre 1970.

Doña Mercedes Oreamuno de Zúñiga

HA MUERTO

Su esposo: Arturo Zúñiga Soto

Su hermano: Isaac Oreamuno Varela

Sus hijos: Lic. Didier Zúñiga Oreamuno y María de los Angeles Ocampo de Zúñiga

Mario Salazar y Prof. Hazel Zúñiga de Salazar

Ing. Arturo Zúñiga y Cecilia Luna de Zúñiga

Giovanni Giacomini y Prof. Lyta Zúñiga de Giacomini

Dell Wheling y Prof. Virginia Zúñiga de Wheling

Nietos y demás familiares.

con honda pena lo comunican a sus amistades e invitan por este medio a los rosarios de novenario que se efectuarán en la Capilla del Colegio Calasanz del 21 al 29 de octubre a las 6 p.m.

San José, 21 de Octubre 1970.



Realice el sueño de su vida...

Desea renovar su hogar?

Cambie las

CORTINAS!

Nosotros le ofrecemos el más extenso

surtido en

TELAS

y Cortineros

Cortineros KIRSCH

75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE

Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360



Janine De Bedout L.

Muy congratulada estará mañana la gentil damita Janine De Bedout Larrad, con motivo de celebrar su natalicio. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Srta. Nitzia Caamaño

Celebra en esta fecha su cumpleaños la gentil señorita Nitzia Caamaño. Hasta los Estados Unidos donde reside LA PRENSA LIBRE le hace llegar los mejores deseos de ventura.

**DR. ROGELIO ROJAS ACUÑA
PSIQUIATRA**

Dirección: Consultorios San Martín, Avenida 10, Calle 14.
Horario de consulta: de 5 p.m. a 8 p.m. de lunes a viernes.
Teléfonos: Consultorio 21.96-27
Habitación: 25 15 67 — 25 35 22.

**DR. WALTER PISZK W.
CIRUJANO DENTISTA**

Postgraduado en la Universidad de Iowa.
Especialista en Prótesis Dental (dentaduras totales y parciales, coronas y puentes).
Consultorio situado en el Edificio La Torre Médica, Paseo Colón. Tel.: 22-03-63.

Clínica Radiológica Vayar
Dr. Stanley Valle B. - Dr. F. Arturo Arguedas H.
RADIOLOGIA DE NIÑOS Y ADULTOS
Horario: 7 a.m. a 12 m. — 1 p.m. a 7 p.m.
Frente al Hospital San Juan de Dios.
(Planta baja de Clínica Orlich).
TELEFONO 21-83-41.

**Dr. Alejandro Vargas Araya
(MEDICO OSTEOPATA)**

Atiende su clientela de 9 a 11 y de 2 a 5 en su consultorio 150 varas al norte del Mercado Oriental.
Calle 6, Avenidas 3 y 5. San José.
TELEFONO 21-03-94.

**Dr. Alvaro Camacho Fernández
ESPECIALISTA EN ONCOLOGIA Y
CIRUGIA GENERAL.**

Consultorio situado de la esquina Sur del Cine Metropolitan 50 varas al Este.
Horas de consulta de lunes a viernes de 3 p.m. a 7 p.m.
Teléfonos: Oficina 21.25-43.
Residencia 25-48-15.

Dr. Otto R. Vargas Chávez
comunica a sus clientes y amistades,
que ha instalado su

Clínica Odontológica
en el

Edificio María Cecilia

contiguo al Cine Variedades,
avenida 1ª - calle 5ª, oficina 401,
donde estará a sus gratas órdenes.

Teléfono: 22 - 30 - 43

San José, Oct. 1970.



En la presente gráfica aparecen de izquierda a derecha, la Sra. Mirta de la Cuesta de Brito, Ejecutiva de McCann-Erickson Centroamericana (Costa Rica) Ltda., Sr. Erich Katz, Asesor Técnico y Comercial para Centro América de la Pfaff-Griztner-Export, G. m. b. h., Sra. Anais de Rawson, Supervisora de Demostradoras de máquinas de coser Pfaff y el Sr. Eduardo González, Gerente General de Maquinaria y Equipos de Costura, S. A. quienes estuvieron a recibir a la Sra. Pinzón en el Aeropuerto Internacional de El Coco.

**Demostradora internacional de
máquinas de coser PFAFF en Costa Rica**

Se encuentra entre nosotros la famosa demostradora internacional de máquinas de coser Pfaff, Sra. Ludy Pinzón, procedente de Colombia. Después de una extensa gira por diferentes países de Sud América y Latinoamérica, la Sra. Pinzón viene ahora de Colombia, realizando con mucho éxito, una magnífica labor. La Sra. Pinzón cuenta con una amplia experiencia en el arte de la costura, ya que tie-

ne muchos años de estar cada al estudio y perfeccionamiento de su carrera, así como también de poner en práctica sus valiosos conocimientos por medio de demostraciones ante el público, utilizando las técnicas más avanzadas. La noticia del arribo al país de la Sra. Pinzón, ha despertado gran interés entre todas las damas y damitas costarricenses, quienes tendrán la o-

portunidad de estar presentes y aprender lo último en técnicas de costura... en las demostraciones que brindará la Sra. Pinzón en el Departamento Buen Hogar de Tienda La Gloria hoy y mañana de 10 a. m. a 12 m. y de 2:30 a 6:00 p.m. Deseamos a la Sra. Pinzón una muy grata permanencia en nuestro país, así como de muchos éxitos en sus demostraciones.

DESPEDIDA AL DR. CARLOS EDO. ARCE

Con motivo de su separación de Director de la Unidad de Salud Nº 2, del Dr. Carlos Eduardo Arce Arce, fue organizada una fiesta de despedida en el floreciente distrito de Palmares de Pérez Zedón, por los Comités Comunales de éste y General Viejo, el cual resultó muy lucida.

Al acto asistieron las siguientes personas: Flora Acuña de Wallace, María Elena de Venegas, Luzmilda de Fonseca, Virginia de Alpizar, Daissey de Solís, Marina de Ruiz, Dinorah Barrantes, Flor Rojas, Margarita de Varela, Deyanira Gamboa, Vilma Gamboa, Julia Céspedes, Aracelly Mata, Melba Diarte, Carmen Lidia Madrigal, Mayela Madrigal, Mercedes Gamboa, Nancy de Rojas, Martha Chacón de Jara.

Señores: Dr. Arce Arce, Hernán Donzon, Cristóbal Bonilla, Orlando Madrigal, Alfonso Solórzano, Hernán Mortero, Fausto Gamboa, William Rojas, Obed Venegas, M. A. Chávez Brenes, Rafael Cruz, Eugenio Montero Vega, señores Jorge y Carlos y otras damas y caballeros cuyos nombres no pudimos anotar, y a quienes les regamos dispensar la omisión.

MACHB
Cronista Viajero

**Regreso del Embajador de
Inglaterra y Señora**

Hoy miércoles, regresan al país S.E. el señor Ian Hurrell, Embajador británico y su Sra. Helen de Hurrell. Los Srs. Hurrell han disfrutado de varios meses de vacaciones en el Reino Unido, donde el Sr. Embajador también participó en una conferencia sobre la política del Gobierno británico hacia América Latina. Para su viaje de regreso a Costa Rica, los Srs. Embajadores escogieron la vía marítima hasta Panamá, de donde llegaron esta mañana por avión a El Coco. Nuestra cordial bienvenida.

**El Club Rotario de Cartago y el Instituto
de Cultura Hispánica celebran
el Día de la Hispanidad**

Mañana jueves, día 22, a las 8 p.m. tendrá lugar en el Club Rotario de Cartago una solemne sesión especial conmemorativa de la Hispanidad. A ella han sido especialmente invitados los directivos del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, y en su transcurso pronunciará una disertación alusiva a la efeméride, el Dr. D. Constantino Láscaris, directivo del Instituto y Profesor de la Universidad de Costa Rica. A continuación se proyectará una película a colores, cedida por la Embajada de España y Canal 11, titulada "Teoría de tres naves", en que se recuerda también la gesta española del Descubrimiento. Felicitamos al Club Rotario de Cartago por esta nueva muestra de su dinamismo y preocupación por los asuntos culturales, y le deseamos mucho éxito en sus labores.

Sra. Iris María Echeverría de Umaña

Rodeada del cariño de todos los suyos celebrará mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama Iris María Echeverría de Umaña, esposa del Lic. Luis Carlos Umaña Aguilar. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades en unión de su esposo e hijos.



William Martínez, el campeón nicaragüense de los pesos ligeros, a quien mañana tendremos oportunidad de ver en acción teniendo como oponente al destacado panameño Catalino Alvarado.—

Deportivo México enfrenta hoy al nuevo Campeón: Alajuelense

De acuerdo con el calendario en la última ronda del campeonato de fútbol en primera división, se señala que esta noche en el Estadio Nacional a las 8 p.m.

Los rivales que deben cumplir con la cita son Deportivo México y los visitantes de la Liga Deportiva Alajuelense, juego en donde los manudos vienen a estrenar el título que ya desde el domingo conquistaron en su propia sede, dando una alta demostración de poderío. Alajuelense es el nuevo campeón y esta noche viene a ratificarlo ante una gran concurrencia que es la que se estima llegará al máximo coliseo deportivo nacional.

Para el Deportivo México el partido resulta de mucha importancia, pues además de que quiere afianzarse del cuarto lugar por aquello del Campeonato Centroamericano por equipos que sigue en interrogantes, también tienen pretensiones y oportunidad de llegar hasta el tercer puesto, pues los florenses sólo le aventajan un total de cuatro puntos y a ambos aún les resta que jugar cuatro partidos. Así que esta noche los de la banda roja cruzada le darán una especial lucha a los monarcas.

Se ha especulado de que la Liga llegará con su cuadro de reservas, lo que no creemos, pues suficientes elementos cuentan en la primera división para integrar otro plantel de especial poderío, por ejemplo dándole oportunidad a porteros como Alvarado o Tyrtel,

entre las defensas a William Salas, Jorge Méndez, Edgar Zúñiga, volantes como Gerardo Chavarría, y "Bomba" Chaves; delanteros como Orlando "Sarchi" Muvillo y Oscar Cordero. En fin, otro equipo de primerísima línea.



Gámez del Alajuelense.



Val del Deportivo México.

Para el Mundial de Fútbol 74

Alemania propone sistema de puntos y ampliar a 24 países la rueda final

BARSINGHAUSEN (Alemania Federal)—La Federación Alemana de Fútbol se ha pronunciado una vez más por medio de su presidente, Hermann Goemann, contraria al sistema eliminatorio para los próximos Campeonatos mundiales de fútbol, que se celebrarán en la República Federal de Alemania en 1974. En su lugar se tratará de imponer el sistema de puntos entre los equipos que sean clasificados en su día.

Goemann se opone a que

los campeonatos mundiales próximos se jueguen siguiendo el sistema según el cual los dieciséis equipos clasificados se eliminan de forma que los vencedores de los cuatro grupos, y los segundos de los cuartos de final, tomen parte en un sistema eliminatorio por "k. o" en treinta y dos encuentros. Por el contrario, estos dieciséis conjuntos enfrentarían según el sistema de puntos, de manera que quedarán agrupados en cuatro apartados de donde salieran los dos mejores

para pasar a formar otros dos grupos con cuatro equipos cada uno. Los vencedores de esta fase disputarían la final.

En el caso de que se aceptaran este sistema el número de encuentros a jugar en el Mundial sería de treinta y ocho, en vez de treinta y dos. Y si el número de conjuntos admitidos al Mundial aumentara de dieciséis a veinticuatro—como se piensa proponer por parte alemana—haría falta disputar cincuenta y dos encuentros.

Segundas divisiones en contra del proyecto para aceptar a la Universidad

Lo más importante conocido anoche en la sesión de la Liga de No Aficionados de Fútbol, fue la intervención de los representantes de las segundas divisiones que actualmente militan en el Campeonato 70, cuando se le requirió opinión sobre la solicitud de ingreso a esa categoría de la Universidad de Costa Rica.

Los representantes se mostraron en desacuerdo, vertiendo muchas opiniones que no fueron en ninguna forma favorables para permitir se si-

gan burlando los reglamentos.

Como es bien sabido, ya antes en la Liga de Aficionados, los de las categorías de terceras, cuartas y quintas, también dejaron constancia de su inconformidad para que se celebre una asamblea y conocer algo que no tiene razón de ser como lo es permitir la entrada de un equipo a la segunda sin haber hecho méritos en terceras para tener privilegios y ser ascendido a la división que pretende la Universidad.

Homenaje a Luis Chacón rendirá la FEDEFUTBOL

Entre los asuntos conocidos en la Federación Costarricense de Fútbol en la sesión de anoche, uno de los que más se comentó y con intervenciones muy elogiosas, fue el de rendir un homenaje al jugador de fútbol que milita con el Deportivo Saprissa, señor Luis Chacón, de quien se dice, ha decidido retirarse de las canchas, para dedicarse a sus labores profesionales y comerciales.

La Fedefutbol, consciente de la labor cumplida por este magnífico deportista, gran caballero y por sus múltiples servicios al fútbol tanto en la cancha como fuera de ella, habiendo integrado muchas veces la Selección Nacional, decidió rendirle un merecido homenaje el que se fijará para fecha futura.

TAMBIEN EL ARBITRO
LUIS P. SILES JR.

La FIFA comunicó que el árbitro costarricense Luis Paulino Siles, dado sus labores en el referato, se le ha considerado como árbitro internacional, haciéndose acreedor al gafete y distintivo de la FIFA, los que le serán entregados en la próxima reunión federativa.

Llamó la atención un hecho, y es que cuando se tomó nota de este asunto, luego apareció una nota del Club Sport Uruguay, en donde por medio de la Fedefutbol solicitaban al silbatero Siles Junior, que en sus partidos fuera más justo en sus fallos, denunciando algunas cosas del partido reciente en Alajuela.



EMPRESA
KANES
PRESENTA

BOXEO

internacional

JUEVES 22

octubre 1970

8 p. m.

Gimnasio Nacional

Compre su entrada desde
miércoles en el CENTRO
SPORT.

3 inolvidables peleas estelares a 10 rounds

Jorge "Patito" Madrigal

Idolo nacional, Gallo 117
VS.

Tranquito Brown

Fuerte pegador panameño, 117

Adolfo Osses

Panameño - Tico, Gallo 118
VS.

Eduardo Alvarado

Vencedor de Salvador Lozano mexicano, 119

William Martínez

Triple campeón nica, Ligero 133
VS.

Catalino Alvarado

Fajador panameño, 135

Pelea Amateur a 4 rounds

Winston Brown vs. Ricardo Martínez
Peso welter Jr. 144 144 libras

Precios: Gradería ₡ 7.00 - Palco ₡ 15.00
Ring - Side ₡ 25.00 - Niños gradería ₡ 4.00
Niños Palco y Ring - Side ₡ 8.00

ESTAMOS POR LA ELABORACION
DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



A la derecha, los señores Miembros del Consejo de Deportes con personeros del INVU, en la mesa presidida por el Lic. Fernando Volio, (e izquierda) los asistentes invitados para conocer del proyecto para las instalaciones deportivas a escala nacional, (Foto Córdoba).

La invitación a L. D. Alajuelense para jugar en México nos llena de orgullo y satisfacción: Morelli

El Presidente y caballero elemento de la Federación Costarricense de Fútbol, Lic. Francisco Morelli, al concederse el permiso correspondiente a la Liga Deportiva Alajuelense para su gira a México que emprende desde el día de mañana para jugar uno o dos partidos en el Distrito Federal del país de los aztecas, dijo:

"Esta invitación del fútbol mexicano debe llenarnos de orgullo y satisfacción, pues con ello nos demuestran de que se han vuelto a abrir las relaciones futbolísticas entre ambas naciones, interrumpi-

das desde hace mucho tiempo. Tenemos confianza en un buen papel de club de la Liga Deportiva Alajuelense".

SOBRE EL PARTIDO DE ESTA NOCHE:

Alajuelense tiene partido hoy por el campeonato, su penúltimo juego, ante el Deportivo México. Caso de suspenderse por alguna causa, el partido no se jugará sino hasta otra fecha que se designe por el Comité de No Aficionados en vista del viaje de los campeones a México.

No es por miedo que no queremos arbitrar

Recibimos ayer tarde la visita del bien conocido árbitro de fútbol y también de baloncesto don Carlos Luis Monge, para expresarnos su incomodidad por los rumores que se han hecho circular relacionados con los juegos de la serie final para establecer cuál será el Campeón Nacional de Baloncesto de 1970, de la primera división al decirse que es por miedo que no se quiere arbitrar ese partido.

—Las causas son otras muy distintas— nos dice el Sr. Monge— y no precisamente por miedo. En partidos más difíciles nos ha tocado actuar y lo que menos hemos sentido es temor. Por lo que a mi respecto, trato siempre de conducir me lo más justicieramente en la cancha, aplicando estrictamente el reglamento, sin temor a nada ni a nadie.

—Entonces, cuáles son las causas por las cuáles ustedes se niegan a arbitrar?

—Hablando a nombre propio, le diré que a mí nadie me ha dicho nada de arbitrar esos partidos; eso en primer lugar. En segundo lugar, ha de saber Ud. que se nos anda con atrasos en los pagos de esos arbitrajes alegando que no hay fondos para ello. Sin embargo, se ha seguido arbitrando en consideración a esa circun-

stancia, pero ahora leo en los periódicos que se piensa traer árbitros extranjeros, que entiendo no actuarían de gratis, lo que quiere decir que si hay dinero y que se nos ha tenido engañados.

Pero lo que más nos interesa —terminó diciéndonos el Sr. Monge— es aclarar que no es por miedo que no queremos arbitrar esos partidos. De antemano sabemos que las barreras se mostrarán muy altas como sucede casi siempre en partidos de tanta importancia como estos, pero también sabemos que nadie es capaz de hacernos un daño grave y en último caso, pues ahí están las autoridades para protegernos. Pero eso de que tenemos miedo de arbitrar no".

Boxeo

- Es Mando Ramos el emplazado para ir a España, afirmó el Vicepresidente del Consejo Mundial, Ramón Velázquez desmintiendo las declaraciones del pugilista americano. El motivo es el combate Carrasco-Ramos.
- Hoy reanudará sus entrenamientos el campeón de Europa de los ligeros, Miguel Velázquez. Luego de su operación del tabique nasal, el canario realizará ejercicios ligeros en el gimnasio y footing en la Casa de Campo.

Integrada Comisión que elaborará el proyecto de instalaciones deportivas

En el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes, se efectuó anoche la reunión para la que se hicieron circular invitaciones especiales por parte del Consejo Nacional de Deportes, con el objeto dicho Consejo de conocer de tres proyectos tendientes a la construcción de instalaciones deportivas a escala nacional, así como el de conocer ideas al respecto, para unidas todas, elaborar un solo proyecto para ser presentado al Banco Interamericano de Desarrollo, quien como ya se ha informado, está en la mejor disposición para hacer el préstamo correspondiente para esas edificaciones.

Asistieron a la reunión, ade-

más de los miembros del Consejo, personeros del INVU y Representantes de las diferentes Asociaciones deportivas del país, además del Representante de la Universidad Nacional, quienes enterados del objetivo de la reunión, fueron haciendo uso de la palabra, externando cada uno su parecer y estando todos de acuerdo con la importancia del asunto y de darle todo el apoyo debido.

Conocido el parecer de los presentes, se entró finalmente a integrar la Comisión que elaborará el proyecto definitivo, que será presentado al BID, quedando formada esa Comisión así:

Lic. Fernando Volio, por el Consejo de Deportes.

Dr. Rodrigo Pacheco, por la Universidad Nacional.

Don Róger Cartín, por el Comité Olímpico Costarricense.

Don Edwin Méndez y don Gonzalo Schumann en representación de todos los deportistas.

Integrarán además la Comisión, los representantes del INVU, Arq. Zuleyka Salom, Arq. José A. Quesada y señor Andrés Carrillo.

Esta Comisión entrará a trabajar de inmediato, ya que el proyecto debe estar terminado dentro de poco, para ser entregado a los miembros de la Misión del Banco Interamericano de Desarrollo que nos visitará en estos días.

Alajuela y Saprissa únicamente en el Centroamericano de Fútbol

Jugarán contra los dos mejores de El Salvador y Guatemala.— El Torneo se iniciará a principios de 1971.— Reunión en Guatemala el sábado para conocer en definitiva de la organización del mismo.—

Prosperó al fin la idea planteada por la Liga Deportiva Alajuelense de que, para el proyectado Campeonato Centroamericano de Fútbol por equipos, solo intervengan los dos mejores de cada país, decidiéndose que la competencia será entre tres países: a saber: Guatemala, El Salvador y Costa Rica.

Habían muchas fórmulas planteadas para jugar el Torneo, sin embargo, el equipo Alajuelense fue definitivo cuando se le requirió opinión, manifestando que competiría a ese evento siempre y cuando se disputara entre los dos mejores de cada país, valga decir, campeón y sub campeón.

Ahora, en la reunión de la Fedefutbol se conoció del asunto, recibiendo la aceptación tanto de los salvadoreños como de guatemaltecos, países que efectuarán entre sí una eliminatoria con cuatro equipos mejores clasificados para sacar a los dos primeros que intervendrá en el Campeonato a nivel centroamericano.

OTRA REUNION

El próximo sábado se efectuará en Guatemala otra reunión con delegados de los países a intervenir, y por Costa Rica viajarán por la Fedefut-

bol el Lic. Mario Valverde y por los clubes: Eduardo Ramírez del Saprissa y el Ing. Daniel Ordóñez del Alajuelense. El certamen en definitiva ya se tiene por seguro, y comen-

zará a mediados de enero de 1971, habiendo protando anoche los representantes del Herediano y Deportivo México por no haberles dejado probar suerte en este torneo.

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las Tabletas OPOVITAM su remedio para mantener o mejorar su vigor sexual, y seguir virilmente activos, como en años atrás. OPOVITAM, fabricado por BIOSANTE LABORATORIES, de NEW YORK, tomado a la dosis de 2 tabletas diariamente, es útil en casos de neurastenia general o sexual, depresiones de ánimo, emocionales, y nerviosas, crisis premenstruales, debilidad sexual, y otros trastornos de la glán-

dula testicular. OPOVITAM es un producto digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares que producen las hormonas sexuales en el hombre. Con OPOVITAM no hay que temer violentos efectos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes. Pida en Farmacias y tome **OPOVITAM**



MUNICH (NB).— El mundo colabora en la construcción de Olimpia.— Albañiles y trabajadores de 23 naciones cooperan en la Sociedad constructora olímpica, que edifica las instalaciones deportivas y viviendas para los Juegos de la XX Olimpiada de Munich (República Federal de Alemania). En esta competición olímpica participa también Tony Agye-man (segundo de la izquierda). El estudiante

de Ghana, que en compañía de Den's y Thomas de Sierra Leone aprovecha las vacaciones universitarias para mejorar sus posibilidades pecuniarias, empieza a las seis de la mañana con su trabajo en el Estadio Olímpico casi terminado en que tendrán lugar los Juegos de 1972. El trabajo es muy duro, aunque esté bien retribuido. En dos meses, Tony, ganará más de 2.000 marcos.

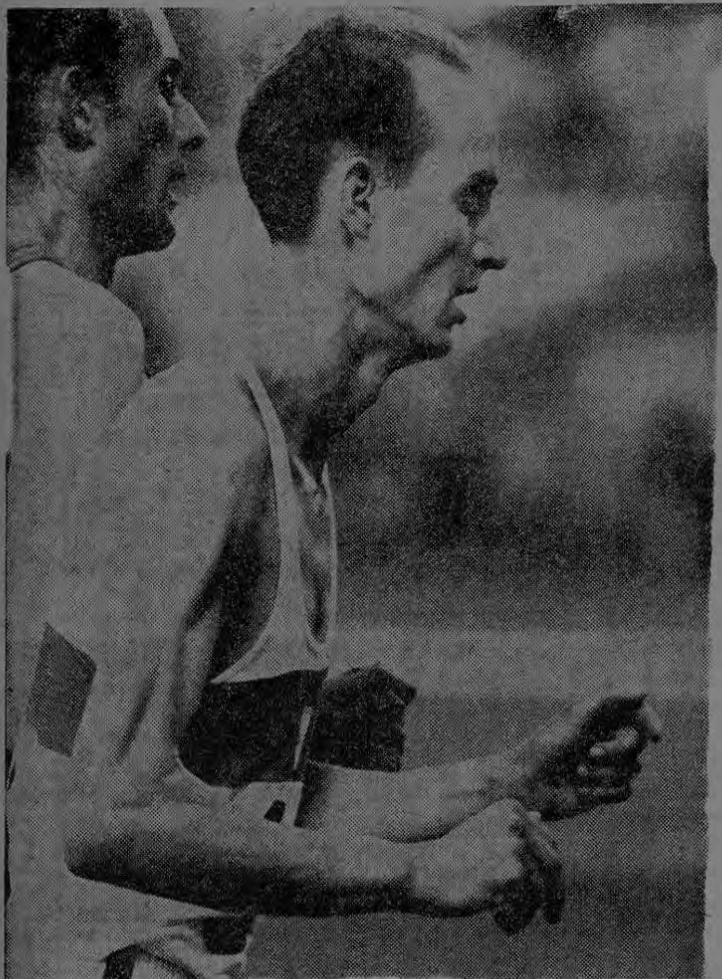
El checo Dusan Weman ganó la etapa de ayer de la Vuelta Ciclista a México

GUADALAJARA, México, 21 (AP).— Checoslovaquia logró ayer su exacto triunfo en la XVII Vuelta de la Juventud, cuando Dusan Weman se impuso en forma sensacional en la undécima etapa de 156 kilómetros entre San Juan de los Lagos y esta ciudad. El mexicano Agustín Alcántara conservó por segundo día el primer lugar en la clasificación general y España se afianzó en las posiciones por equipos.

Fue una etapa relativamente fácil en la cual los españoles y mexicanos salieron a la defensiva, mientras que los colombianos hicieron algunos intentos por desprenderse y lograr mejor posición, cosa que no pudieron lograr. Es muy difícil que Agustín

Alcántara se corone el domingo campeón de la Vuelta, si bien las últimas cuatro etapas son de montaña y es lógico suponer que los "Escarabajos" de Colombia emprenderán una ofensiva por medio de Alvaro Pachón, quien está en sexto con nueve minutos de retraso.

El triunfo de Zemán ayer es hasta un poco lógico, pues su posición y la de ocho corredores más que se fugaron en los primeros kilómetros de la etapa, no ponía en peligro a los punteros en las clasificaciones, por el momento táctica de los colombianos y españoles es defensiva cien por ciento.



ESTOCOLMO (INB).— El corredor de 5000 metros más constante de Europa es Harald Norpoth de la República Federal de Alemania. El alto y espigado westfaliano acaba de proclamarse por tercera vez campeón de Europa en los recientes campeonatos europeos celebrados en Estocolmo (Suecia) con su victoria en los 5000 metros lisos (14.25,4 minutos). Había triunfado en esta disciplina también en 1965 en Stuttgart y en 1957 en Kiev. Un grado de constancia parecido al de Norpoth únicamente lo reveló en las competiciones de la Copa de Europa el saltador de pértiga, Wolfgang Nordwig de la RDA, que, asimismo, se proclamó por tercera vez vencedor en su disciplina. Norpoth llamó por primera vez la atención en 1964 en los Juegos Olímpicos de Tokio con un segundo puesto en la prueba de 5000 metros con lo cual consiguió una medalla de plata.

COSAS QUE SUCEDEN...

EN BEISBOL

Quizás nunca antes y nosotros en juego de estrellas se habían vivido 17 innings y 1/2 más tediosos como en los 2 partidos celebrados entre sábado y domingo últimos en el Parque Escarré por los mejores de la pelota señalados como estrellas negras y blancas...

El Parque de Beisbol fue ocupado totalmente en sus instalaciones principales (pues no hay gradas populares), pero toda aquella afición tuvo la más ingrata de las experiencias, cuando no se le ocurrió nada en el diamante...

Eso sí, fuimos testigos de una alta demostración de cómo deben realizarse los errores de la manera más infantil que contrastó por la categoría de los actores: estrellas.

La verdad, al aficionado hay que respetarlo. Se le prometió un juego de estrellas, —los mejores de la actualidad en la pelota chica. Y no es luego de celebrados los partidos, cuando dirigentes digan: "Es que no llegaron los que son".

EN CICLISMO

Esto se ha dicho mucho, pero intentémoslo otra vez en resguardo de los mismos héroes de la cinta asfáltica. No regateamos el aplauso a los esfuerzos de estos ciclistas nuestros hacen para poder competir...

Pero... hemos seguido notando que una gran cantidad de pedalistas no usan el casco protector. Es un requisito reglamentario, pero que aquí en nuestro medio se han empeñado en no hacer cumplir.

Viene luego la Vuelta Ciclista, la observación la hacen

los mismos visitantes. Entonces se le exige a los nuestros, quienes no acostumbrados a usar este obligado y salvador objeto, les resultan molestos a la hora de la competencia, es tándole mucho en capacidades.

EN FUTBOL

En los próximos días, el andamiaje que mantiene firme la costumbre de nuestro futbol será objeto de otro movimiento que tiende a ser de características de terremoto.

Otra vez la Federación ha complacido a otro grupo, citando a los Representantes de Ligas y clubes afiliados para que vean, estudien y decidan, la incorporación de un equipo más a la segunda división: la Universidad y la petición de San Ramón para que no se descienda al que ocupe el penúltimo lugar del actual campeonato.

Es decir, tal y como sucedió con la solicitud del Orión piden algo que no han podido ganar en la cancha. Y a eso, que riñe definitivamente con la honestidad deportiva, creemos que los dirigentes acreditados darán su veredicto como no hace mucho y de lo que ya apuntamos.

Por qué no se emula a equipos como Uruguay, Nicolás Marín y el Orión que perdieron credenciales en la primera, y luego ascendieron en otras oportunidades como lo demandan los reglamentos?

Claro, que a favor de la Universidad habría que apuntar que su descenso se debió a un hecho de lo más deshonesto que calificarse pueda de un árbitro, pero eso se debió alegar a su tiempo, si bien creemos que no es tarde para recordarlo.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Más en broma que en serio

El problema de la edad

¿Qué jugadores hay que poner para un partido? ¿Qué jugadores hay que quitar para otro? Esta es siempre la eterna duda de los entrenadores de los grandes equipos, que son esos en que cada jornada se quedan varios en su lugar descanso, porque en el equipo no caben más que once. Los entrenadores de otros equipos no tienen ese problema, sino al contrario, porque en cuanto tienen lesionados, sancionados o enfermos, han de hacer verdaderos cálculos hasta encontrar once en estado de merecer. El ideal de un preparador es tener un equipo sin titulares ni suplentes o, mejor dicho, que los suplentes sean tan buenos como los titulares, para que a las primeras de cambio cualquier titular pueda pasar a ser suplente, a fin de pasar a ser titular a las segundas de cambio.

Cómo se pasa de suplente a titular, es muy sencillo. Hay casos obligados, que son, como se desprende de lo anteriormente dicho, los que se producen por lesión, sanción o estado de delicación. En cualquiera de estas circunstancias no hay más que hablar. La lesión de uno da lugar a la reaparición de otro; no sabemos si para bien o para mal, porque esto del fútbol no hay quien lo entienda.

Bueno, pues sale el suplente y le deseamos muy buena aparición. De verdad que se la deseamos. Si no saliera el uno se la deseamos al otro, al que le correspondiera. Pero decíamos que hay otro medio de que el suplente pase a ser titular, o viceversa, y es que el titular acuse eso que llaman baja for-

ma, y que en realidad consiste en que las da todas, pero mal. Entonces es cuando el suplente del titular hace su mejor partido, puesto que no juega, y éste es el momento en que se empieza a decir que por qué no quita a Regatete y ponen a Chutoncete, sin acordarse de que antes se había quitado a Chutoncete para poner a Regatete.

Ahora bien, ¿qué es mejor: ser titular del suplente o suplente del titular? El titular tiene sobre sí la sombra del suplente, pero el suplente tiene sobre sí la responsabilidad de pasar a ser titular, en cuyo caso ya tiene sobre sí otra sombra para él solo, porque en cuanto las falle empezarán a pedir que salga el otro, por lo que, después de estas consideraciones, llegamos a una conclusión, que es a lo que hay que llegar si queremos hacer una labor constructiva, y es que lo mejor es que no las fallen, lo mismo si son titulares de suplentes o suplentes de los titulares, ya que en realidad nadie puede considerarse titular, puesto que todos los suplentes aspiran a ser titulares.

En fin, no sé si me he explicado bien. Me parece que no, pero así son las cosas. Lo que quiero decir es que los titulares de los suplentes siempre están expuestos a pasar a ser suplentes de los titulares. Es decir, que no hay nada seguro. Pero como no acertamos a explicarnos con claridad, será mejor dejarlo para mañana o, mejor, dejarlo.

Rafael Martínez Gandía

Tico alrededor del mundo en automóvil

Escribe Juan R. Gutiérrez

Al costarricense no le falta ese espíritu de aventura que embarga a los europeos y a muchos latinoamericanos de otras latitudes y es así como a menudo muchos compatriotas se lanzan por esos caminos de Dios a través de nuestro Continente en busca de emociones desconocidas.

Nos encontrábamos en el punto mismo en que el mundo se divide en dos hemisferios, la mitad del Mundo en Ecuador, cuando llegó un Chevrolet de modelo viejo, destartado, lleno de rótulos y se posó frente al monumento de la Línea Equinoccial que marca la división indicada. Dos jóvenes se bajaron del vehículo, nos acercamos como el resto de curiosos y escuchamos en uno de ellos el marcado acento mexicano y en el otro el familiar acento costarricense.

—¿Vos sos costarricense?
—¡Claro! y ¿vos?

Warren Gamboa, de veinte años, es un magnífico mecánico vecino del Zapote de San José y un buen día se encontraba en la Guardia del Tránsito haciendo algunas gestiones, cuando llegó su hoy inseparable amigo mexicano. Enrique Cisneros estudiante universitario que viaja solo haciendo un recorrido en su "car-

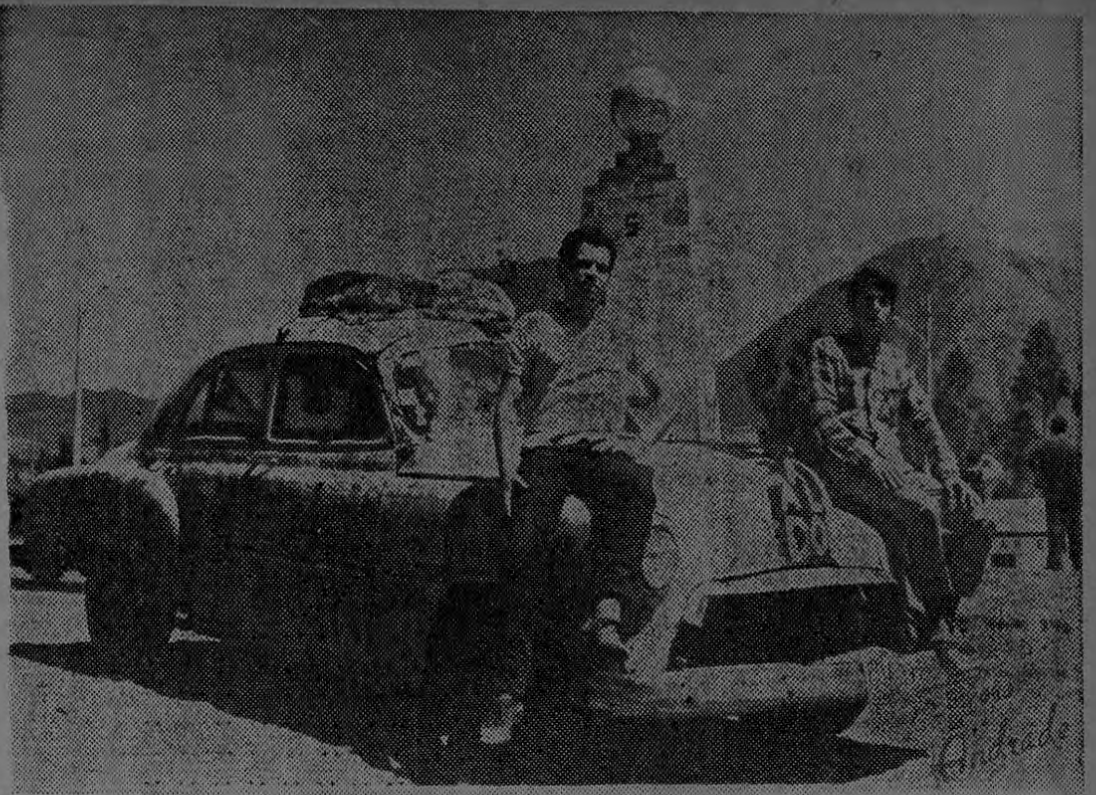
cache" por todo el mundo. En dos minutos se pusieron de acuerdo para continuar el recorrido juntos y... vinieron las emociones a granel.

Luego Warren nos contó que en la ciudad de Panamá trabajó duro en su oficio de mecánico mientras el mexicano Cisneros conseguía la ayuda respectiva en la Universidad y en otras dependencias. Vino el viaje a Colombia, el paso por Venezuela y luego Ecuador.

—Mi afán es conocer todo el mundo en un viaje que durará tres años. Enrique, escribirá un libro sobre todas las experiencias vividas y para mí es un orgullo llevar el nombre de mi Patria en este recorrido —nos dijo Warren.

El 19 de octubre partieron para el Perú. Allí van, un mexicano y un costarricense a conquistar Sur América, para seguir luego hasta Europa y llegar a Alemania para disfrutar de la Olimpiada. Luego África y Asia y el regreso a sus tierrucas...

—Quiero agradecer al Lic. Humberto Vera, periodista profesional de Ecuador, las atenciones que nos ha brindado aquí en su país así como la acogida que nos han dado todos los ecuatorianos —nos dijo al despedirse el "tico" Warren Gamboa y continuar su gira hacia el Sur.



EN LA LINEA EQUINOCCIAL: En su destartado auto le van a dar la vuelta al mundo. Posan frente al Monumento de la Línea Equi-

noccial en Ecuador, a la izquierda, el mexicano Enrique Cisneros y el costarricense Warren Gamboa. El 19 siguieron rumbo hacia el Perú.

El Alajuelense sale mañana hacia México y debuta el sábado

Mañana, en el vuelo regular que cumple la Cía TACA, sale rumbo a México el plantel de la Liga Deportiva Alajuelense, con todo su elenco inscrito en la primera división y que tan brillantemente ha clasificado como Campeón de 1970.

PREMIO A JUGADORES

El contrato para la Liga con los organizadores de la visita a México, sea el Club Atlanta, sólo señaló veinte personas, sin embargo, la Direc-

tiva del equipo Campeón la extendió a 27, haciendo una propia erogación muy cerca de los 10 mil colones para dar oportunidad a los jugadores del primer equipo de realizar el viaje, como justo premio a la conquista.

EL SABADO, ANTE UNA SELECCION DE EXTRANJEROS

El monarca del futbol costarricense tendrá tiempo suficiente de adiestrarse en el escenario del partido internacional que será en definitiva el próximo sábado. El rival de la Liga será una Selección de los mejores jugadores extranjeros que están en diferentes equipos del Distrito Federal de México, lo que constituye una muy difícil empresa, quizás de más poderío que la misma Selección Azteca.

OTRO PARTIDO

El Alajuelense tiene casi asegurado un segundo partido el día martes 27 de los corrientes en Toluca contra el equipo de los "choriceros", elenco en donde por muchos años actuó el tico Wedel Jiménez, hoy a cargo de las divisiones menores de ese prestigioso club.

Noticias de boxeo

• El japonés Quiaki Shibata, situado en el quinto lugar del ranking del mundo, será quien dispute el título al mexicano Vicente Saldívar, según anunció el promotor Enrique Cesena. El combate se realizará el 20 de noviembre en las ciudades de Tijuana o Montare.

• El 6 de noviembre próximo en Madrid, se disputará el título contra el de los pesos moscas.

Se enfrentarán el actual campeón, Franco Azori (italiano) y el español Kid Romero. Así lo anunció el Florencia el manager de Azori.

• Tony Libaie continuará en el mundo del boxeo. Así lo anunció ayer en Barcelona. El destacado actor de teatro y cine expresó que, a pesar de la mala fortuna que tuvo hasta el presente, continuará.

Larsen se colocó de puntero en Internacional de Ajedrez

VINKOVCI, Yugoslavia, 21. (AP).— En la décimotercera rueda del Torneo Internacional de Ajedrez que se disputa aquí el argentino Quinteros y el yugoslavo Parma hicieron tablas.

Otros resultados:

Ledic y Bertok, ambos de Yugoslavia, empatados.
Taimanov, Rusia, y Larsen, Dinamarca, 0-1.
Minic, Yugoslavia, y Petro-syan, Rusia, empatados.
Bronstein, Rusia, y Szabo, Hungría, empatados.
Tomic, Yugoslavia, y Hort, Checoslovaquia, 0-1.

Gligoric, Velimirovic, ambos yugo-slavos, empatados.
Maric y Owanic, ambos yugoslavia, aplazada.

Posiciones:

Larsen 9.5 puntos.
Hort y Gligoric 8.5
Pe rosyán, Taimanov y Velimirov 8
Bronstein 7.5 (una aplazada)
Szabo y Minic 7.5
Maric 6.5 (una aplazada)
Quinteros 5.5 (dos aplazadas)
Parma 5 (una aplazada)
Bertok 4.5
Ozanic 3 (una aplazada)
Ledic 2.5
Tomic 1.

Divúlguelo



CON LAS RIENDAS SUELTAS, CAMELLOS SEDIENTOS HAN CONDUCIDO A SUS CARAVANAS PERDIDAS EN EL DESIERTO A OASIS QUE SE HALLABAN A MÁS DE 150 KILOMETROS DE DISTANCIA.

UNA PERSONA DE 70 AÑOS HA CAMBIADO LAS UNAS UNAS 185 VECES

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU TOTOGOL

₡ 867.000.00

PROGRAMA OFICIAL

ESTADIOS	Nº	EQUIPOS
NACIONAL	1	Dep. México Uruguay
CARTAGO	2	Cartago Puntarenas
TURRIALBA	3	Turrialba A. D. Ramonense
HEREDIA	4	San Rafael Libertad
PURISCAL	5	Puriscal Orión
SAN CARLOS	6	San Carlos Limón



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - FABRICAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA CONTROLES INDUSTRIALES INSTALACIONES ELECTRICAS y de AIRE

Diego Conejo Díaz Gerente

Teléfono 22-78-74

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

American Sedan 1968	32.000.00
Rebel Sedán 1968	34.000.00
Fiat Coupe 1969	18.000.00
Ford Falcón St. W. 1965	15.000.00
Chevrolet Sedán 1961	11.000.00
Land Cruiser 1963	12.000.00
Land Cruiser 1968	18.000.00
Classic Sedán 1962	12.000.00
Opel St. Wagon 1969	34.000.00
Land Cruiser 1962	11.000.00
Lite Stout Pick Up 1965	10.000.00
Corolla Coupe 1969	23.000.00
Buick Sedán 1964	22.000.00
Hard Top 1961	10.000.00
Camión Diesel Toyota 1969	38.000.00
Stout Doble Cabina 1969	24.000.00
Opel Sedán 1962	2.300.00
Renault Sedán 1965	12.000.00
Sunbeam Soupe 1965	12.000.00
Corolla Panel 1969	16.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A. CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 Station Diesel 1967
404 Station Gas 1967
404 Station Diesel 1963

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. Paseo Colón frente al Hospital San Juan de Dios
Teléfono 22-44 52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony 1969
Perfect 4 puertas 1959

Ganga: ₡ 2.500.00

Compre un Cony usado bien revisado para su reparto de mercadería. Prima baja y cómodos abonos mensuales.

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU

BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 38

*“Económicos”
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenea
tel: 22-59-70*

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO Chevell Malibú 1965, perfecto estado, varias extras, un solo dueño. También se cambia por ganado. Tel. 22-18-18.

AUTOMOVIL Toyota Corona 1969, como nuevo, VENDO o CAMBIO por ganado. Teléfono 22-18-18.



TRANSPLANTE
SU INVERSION
A
LA PRENSA LIBRE

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehiculos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de Magirus BMW y Honda, ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Chevrolet Chevy Nova	1968
Saab	1963
Pick Up Austin	1963
Chevrolet Corvaire	1962
Rambler Clasic 6 cilindros c/ corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet-6 cilindros, c/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taunus Máq./Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taunus Maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, Automático F-85	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás @ 6,000	1961
Ganga: Chevrolet Corvaire @ 2,500	1960
Jeep D.K.W.	1959
Panel Simeca	1967
M. G.	1956
Moto Vespa 125 c.c.	1967
Moto Vespa 180 c.c.	1966

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

RETAZOS Y
MANTA POR LIBRA
@ 5.50

7:30 a 11:30 en la mañana
1:30 a 5:30 en la tarde.

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE
MICROFILMACION
Kodak

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

RUBRO CUATRO ...
res nacionales y rockola de 200
selecciones entenderse en ca-
lle 22 bis de Barrio México
"Bar Yuri"

DINERO EN:
FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
**DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA,
E HIPOTECARIA.**
TELÉFONO: 22 70 30.

NECESITO socio con ₡ 25.000.
Negocio bien montado. Utili-
dad líquida de ₡ 8.000 mensua-
les a repartir. Informes telé-
fonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER
dónde, cómo y quién se lo fa-
cilita. Nosotros le ayudaremos.
**OFICINA RICARDO ROJAS
DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5
EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA
responsable con buenas re-
comendaciones llamar al telé-
fno 22 07-37.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con
experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con ex-
periencia
Bodeguero con experiencia en
manejo de bodega de herra-
mientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experien-
cia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

**PRESENTARSE EN EL MI-
NISTERIO DE TRABAJO.**

NECESITO empleada compe-
tente. Indispensable cocine
bien. Dormir trabajo. Sueldo
₡ 300.00. Recomendada. San
Pedro. Barrio La Granja, en-
trada principal 400 Sur, casa
esquinera, mano izquierda. Te-
léfono 25-50-96.

"MISION INTERNACIONAL"
Establecida en Costa Rica, so-
licita los servicios de: dibujan-
te o rotulista. Interesados co-
municarse al 22-49 59.
De 8 a 4 Señorita Daysi.

RUBRO 6

**ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE**

**LECCIONES DE MATEMA-
tica y Química para alumnos
de enseñanza media.** Teléfono
22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en
sólo 2 meses usando las letras
del abecedario con Paquígra-
fia Speedwriting Teléfono ...
22-77-23.

**LECCIONES PIANO, TEORIA,
solfeo, mucha experiencia.**
Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

E. ración de ceniza en los
cielos rasos con equipos as-
piradoras Teléfono 21 66 77

RUBRO 7
PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de
Compostela, España. - Consul-
ta situada en los baños de Dis-
colandia. - Atiende de 8 a 1
m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos
Habitación 25 29 31. Oficina
21 94 50. - Atiende llama-
das de noche y día, inclusive
feriados y domingos.

RUBRO 8
SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

Limpieza tanques sépticos.
Compañía Fumigadora "Cruz
Verde". Teléfonos 21 66 66 -
21 77 77.

FOTO CRUZ
Costado este de Panadería
Musmanni
MARCELO CRUZ
PROPIETARIO
Garantía en todos sus
trabajos.

Examen de la vista.
**OPTICA
VISION**
LENTES DE
CONTACTO



Despacho de recetas
para anteojos. 125 va-
ras al Norte del Ban-
co Central.
Teléfono 22-56-72.

**ALARMAS
ADEMCO**

Manufacturadas por Alarm
Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos.
Especializados
en alarmas
desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden
enseres de casa (refrigeradora,
etc.), equipo de sonido, bicicle-
ta plegable, equipo de camp-
ing, máquina de escribir ra-
suradora eléctrica, flash elec-
trónico, proyector slides, etc.
Teléfono 25-49-32.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Car-
pintería, Electricidad, Techos
Verjas, Portones, Pintura, Al-
bañilería. 75 Norte Cine Li-
bano. Tels: 21 29 74 - 21 82 51

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-
terminio insectos y roedores.
Miembros "Pest Control" de
Estados Unidos. Tels. 21 66 66
21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías,
ductos, entresijos, elementos
estructurales (de concreto) se
venden máquinas nuevas, in-
cluyendo instalación, asesoría
técnica y folletos ilustrativos
de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

APRENDA GUITARRA. SIS-
tema moderno, exclusivo, prác-
tico. 200 oeste Anglofores.
Nº 602.

BLUE JEANS

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano
Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA
JUVENTUD COSTARRICENSE

PERRA FOX TERRIER

colores café con blanco perdida alrededores
Barrio Amón. Responde al nombre de Pecas.
Se gratificará a quien informe su parade-
ro al teléfono 25-26-34.

**RELOJERO
ARGENTINO**



Ex relojero de la
joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez
850 varas al Sur.

Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO
₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO
₡ 18.
**LIMPIEZA DE RELOJ CO-
RRIENTE** ₡ 15.

VENDO semillas de pastos:
Jengibrillo, Guinea, Jaragua,
Zacate de Honduras, Caligüe-
ro.
Diríjase Rogelio Sandoval,
apartado 17, Atenas.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios.
se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.
EMPLEADA SERVICIO. BA-
rrio Escalante. 350 Este Sta.
Teresita, esquina, Nº 767.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en
ebanistería y fontanería.
Construcción en general.
Teléfono 21-13 62.

¡SU MAQUINA DE OFICINA
dañada! Mándela al Taller de
Servicio Apízar que cuenta con
larga experiencia, teléfono
21-33-56, de la antigua Botica
Solera 50 al Oeste.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa?
Le exterminamos cualquier
clase de insectos, de manera
efectiva y fulminante, llamán-
donos al teléfono 21 94-17.
Usamos productos Velsicol, In-
ter-American Corp. y de la
Casa Bayer.

**FUMIGADORA
SUPERIOR**

VENDO MAQUINA PEAFFE,
y un tocador con espejo gran-
de y camarote de hierro.
Verlo de 1 a 6 p.m. costado
Norte de la calle del Refugio
calle Desamparados. Casa con
garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industria-
les: para sus traslados de trac-
tores y toda clase de maqui-
naria pida los servicios de la
Empresa de Transportes
"Zeledón Hermanos Ltda."
La única empresa especializa-
da en el ramo. Ap.: 1793. Tels
21-12-84 y 21-73-38.

**REPUESTOS PARA
BICICLETAS, MOTOS,
REVISTAS, DISCOS,
DONDE**

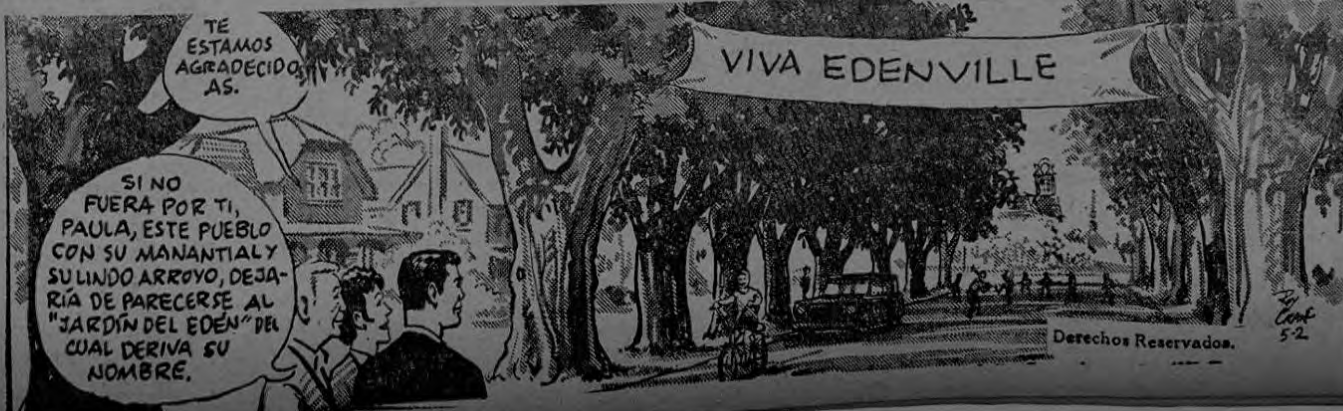
**CARLOS SIMONI
OROTINA.**

VENDO enciclopedia Yakson
12 tomos. Editora Volcán, buen
estado. Informa Carlos Luis
Bastos en LA PRENSA LIBRE
de 1 a 3 p.m.

Fumigadora solo una y como
"FUMINC" ninguna Pida pre-
supuestos sin compromiso.
21-49-49 o 21-46-47

"Los anuncios leídos
en la tarde o en la no-
che producen reaccio-
nes más fuertes que
los que se ven en ho-
ras anteriores"; opi-
nión de la Facultad de
Administración de Ne-
gocios de la Universi-
dad de Harvard.

As Solar



TE
ESTAMOS
AGRADECIDO,
AS.

SI NO
FUERA POR TI,
PAULA, ESTE PUEBLO
CON SU MANANTIAL
SU LINDO ARROYO, DEJA-
RÍA DE PARECERSE AL
"JARDÍN DEL EDÉN" DEL
CUAL DERIVA SU
NOMBRE.

Derechos Reservados.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

VEINTE POR CIENTO DE LA LECHE PARA CONSUMO ES ADULTERADA

Una investigación realizada por el laboratorio químico y el departamento de control de alimentos del Ministerio de Salubridad, ha dado como resultado que un 20 por ciento de la leche que se expende para el consumo es adulterada mediante la aplicación de dosis de agua. El estudio en referencia se llevó a cabo en las primeras horas de la madrugada del día domingo con el fin de sorprender a los lecheros inescrupulosos, que en la mayoría de los casos descreman la leche para la venta. La oficina de Control de Alimentos ha pasado el informe a la Agencia Principal de Policía de esta capital para que dicho organismo proceda a realizar las diligencias del caso y sienta las responsabilidades sobre los expendedores del producto.

NUEVO CAUCE PARA EL RIO BARRANCA

El subadministrador del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico informó que esa empresa ha dispuesto, como medida de precaución, variar totalmente el cauce del río Barranca en el lugar llamado Cabezas. El propósito de esta medida es evitar la constante amenaza que representa el río en referencia para la vía férrea. De inmediato el departamento de ingeniería del Ferrocarril con la colaboración del Ministerio de Obras Públicas han iniciado un estudio sobre el terreno a fin de escoger la ruta que en el futuro seguirá el río en referencia.

GARANTIA EXIGIRA LA MUNICIPALIDAD EN TRAMITE DE LICITACIONES

La Municipalidad de San José acordó que en las próximas licitaciones que se lleven a cabo se exigirá una garantía de cumplimiento con cheque certificado. En las adjudicaciones hasta por ₡ 50 mil se solicitará la garantía por un 10 por ciento del total y sobre el exceso de esa suma un 5 por ciento. En los casos en que la Auditoría Municipal considera que se puede prescindir de la garantía, la ameritará la municipalidad. Esta resolución ha sido tomada para eliminar algunas dificultades que han surgido y que se espera hacer desaparecer a corto plazo.

₡ 99.951.485.30 INGRESOS DEL GOBIERNO DURANTE LOS PRIMEROS NUEVE MESES

El cuadro de liquidación de ingresos fiscales al último mes de setiembre es bastante halagador para el público en su aspecto financiero. Sin embargo, se nota en varios renglones grandes fallas entre las sumas calculadas para los primeros nueve meses del año y las recaudaciones efectivas que se produjeron. De acuerdo con el informe de la Contabilidad Nacional el total de ingresos fue de ₡ 99.951.485.30.

Internacionales

OPERACION LIMPIEZA INICIAN FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS

Columnas de volantes de las fuerzas de las Naciones Unidas avanzan con entera libertad por la Corea del Norte realizando operaciones de "limpieza" que han llevado por los frentes a 120 kms. de la frontera con la Manchuria. Los paracaidistas y la primera división de caballería norteamericana han "cayado" a los 27 mil soldados comunistas que huyeron de Pyongyang. Un portavoz oficial anunció que la mayoría de estos soldados han sido muertos por los constantes ataques de las fuerzas aliadas sobre sus campamentos ya en decadencia.

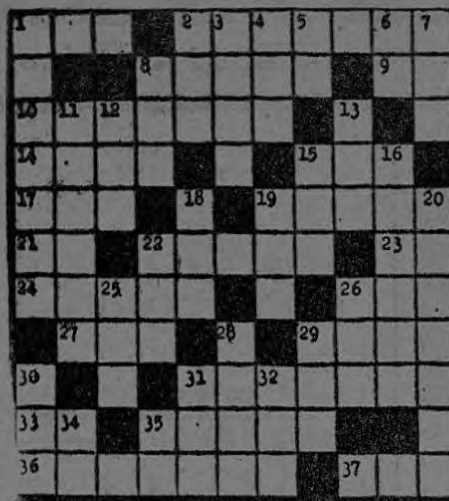
GRAVE CRISIS POLITICA EN FRANCIA POR REARME ALEMAN

El Primer Ministro de Francia René Plevin se encuentra realizando grandes esfuerzos con el propósito de evitar una crisis política que lo amenaza debido al rearme alemán. Con Estados Unidos presionando por una pronta decisión, el gobierno francés prácticamente está dividido respecto a esta determinación. El gabinete tiene aproximadamente 72 horas de encontrarse en reunión permanente, de la cual hasta el presente no se han obtenido resultados positivos. Se estima que Francia se adhiera al bloque aliado pero, debido a la demora existen algunos temores al respecto.

ESTADOS UNIDOS ESCOGIDO COMO SEDE DE LA OFICINA DE LA SALUD

La XIII Conferencia Sanitaria Panamericana decidió en su sesión plenaria, escoger como sede de este importante organismo internacional a los Estados Unidos. La decisión se llevó a cabo en forma unánime por todos los delegados de las naciones allí representadas. También se consideraron las propuestas de Perú, Panamá y México para que se instalara en estos países la sede de la oficina en referencia.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- (Luis) Ciudad del Brasil capital de Maranhao
- Principal magistrado en algunas ciudades de Grecia antigua
- Nombre que se daba, durante la dominación árabe, al cautivo cristiano que renegaba para alcanzar la libertad
- Artículo determinante, masculino, singular
- Uno de los registros del órgano, que imita la voz nasal
- Concejal
- Cabriolé de dos ruedas
- Villa de España, en Granada
- Región montañosa de Asia Central (Rusia y Afganistán)
- Preposición que denota separación o alejamiento
- Composición musical para coro
- Interjección de incredulidad o desprecio
- Pequeñas elevaciones de terreno
- Arrope que se cuece hasta que tome consistencia de miel
- Apócope de santo
- Mamífero carnívoro pinnípedo de las regiones polares
- Comparación de una cosa con otra
- Prefijo privativo y negativo
- En Costa Rica y El Salvador, peso, unidad monetaria
- De tamaño extraordinario
- Todavía

VERTICALES:

- Río del oeste de Africa
- Todo número exactamente divisible por dos
- (Francisco) Escultor francés, uno de los maestros de la escuela francesa (1784-1855)
- Rey legendario de Troya, fundador de Ilíon
- Interjección que, repetida, se usa para denotar haber caído en la cuenta de algo que antes se ignoraba
- Símbolo químico del neón
- Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- Dolencia, enfermedad
- Caldo con que se sazona un manjar (plural)
- Título de nobleza en ciertos países
- Uno de los hijos de Noé
- Óxido de calcio que forma la base del mármol
- Figurada y familiarmente, cosa de poca importancia
- Chacó de fieltro con orejeras
- Distrito del Estado de Zamora, en Venezuela
- Mayoral que gobierna la cabaña y manda a los demás zagales y pastores
- Perro
- Isla inglesa del Mar de Irlanda
- (Eduardo) Novelista suizo, de la escuela naturalista
- Hoja de nopal o higuera chumba
- Terminación, conclusión
- Movimiento convulsivo habitual
- Preposición inseparable que significa detrás o después de
- Lista, catálogo
- Negación
- Preposición inseparable que significa con

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503



aries



Favorable: Urano el planeta de las acciones rápidas vibra lo que indica, tendrá mucho movimiento en todos sus asuntos. — Desfavorable: Ajustese a las circunstancias, no provoque revueltas; puede complicarlo todo.

tauro



Favorable: El sector amoroso en actividad, señalando cosas nuevas, de las que se puede sacar gran provecho. Urano traerá novedades. — Desfavorable: Tenga calma en lo que respecta a dineros que le adeuden.

géminis



Favorable: Ahora es el momento para la concentración mental; logrará descifrar incógnita de sumo interés que le dará éxito. — Desfavorable: No comente su plan; le rodean parásitos que desean aprovecharse de su saber.

cáncer



Favorable: Si usa la observación, puede contar con el descubrimiento de algo de su mo valor para su objetivo. Urano activo. — Desfavorable: Sea cortés y corresponda las atenciones de que es objeto.

leo



Favorable: Resurgimientos imprevistos, en todos sus asuntos atrasados, es el momento de que se mantenga alerta. Urano le exige. — Desfavorable: Aléjese de esos que tanto le adulan.

virgo



Favorable: Cambios magníficos, los que le darán la mejor oportunidad del año; solo debe ser astuto y muy, pero muy activo. — Desfavorable: Sea reservado lo mayormente posible; se ahorrará dificultades.

libra



Favorable: Urano indica la posibilidad de entrar por un nuevo camino de paz y tranquilidad para quienes hayan venido sufriendo. — Desfavorable: Posponga planes de separación; puede arrepentirse.

escorpio



Favorable: El sector amoroso en plano positivo, mediante nuevas relaciones que pueden determinar la felicidad. — Desfavorable: Evada todo préstamo que le soliciten.

sagitario



Favorable: Ahora es la oportunidad del año que tanto ha anhelado en el plano del amor. Urano le enfoca positivamente. — Desfavorable: No exponga sus economías en asuntos aventurados.

capricornio



Favorable: Cambios repentinos en el ángulo de sus intereses del dinero. Urano le coloca positivamente. — Desfavorable: Piense bien y anlice todo lo que tenga que firmar.

acuario



Favorable: Urano positivo con el sol augura, cambio positivo en el plano de los intereses del hogar. — Desfavorable: Mucho cuidado para quienes manejen cualquier vehículo motorizado.

piscis



Favorable: Sus intereses generales en plano positivo. Ahora es el momento de activar todo asunto relacionado con el dinero. — Desfavorable: Evite hablar demasiado; puede errar y malograr su plan.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22 57-30 — 22-59-56

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Próximo jueves Té Cultural del Patronato de la Residencia Veragua

Con la colaboración de la Lic. Xinia Méndez de González, profesora de Psicología en la Universidad de Costa Rica, el Patronato de la Residencia Veragua ha organizado su Té Cultural para el mes de octubre.

La Lic. Méndez de González hablará sobre los problemas de la juventud actual, el próximo jueves 22 de octubre, en la residencia de la Sra. Elida N. de Villalta, Bº La Guaría, Moravia.

El Patronato desea la participación de todas las personas que estén interesadas en estas actividades culturales o en sus proyectos. Para más información, llame al Tel. 25-11-98 o al 25-00-00.

AVISO

La compañía TORRES TORRES LIMITADA empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público a los tomos 67 y 48, folios 476 y 52, asientos 309 y 41; en escrito presentado a las 8:50 horas el 28 de setiembre de 1970, solicita clasificación en el Grupo "B" del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial para la fabricación de pastas alimenticias para fideos de toda clase.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente N° IF-304/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,
16 de Octubre de 1970.

CARLOS YGLESIAS W. Director General.

CHIGUAGUA SE VENDE

Vendo finísimo perrito Chiguagua de tres meses de edad. Francisco Queralt.

150 varas al Oeste de la Cruz Roja
DESAMPARADOS.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Cien años de poesía

En el Colegio Superior de Señoritas hoy 21 de Octubre a las 7 de la noche tendrá lugar un acto cultural en conmemoración del primer centenario del fallecimiento de Gustavo Adolfo Bécquer.

PROGRAMA:

- 1.-Himno Nacional
- 2.-Motivación. Srta. Rita Obando, Quinto A.
- 3.-Concepto de Poesía Lírica. Dr. Jorge A. Camacho.
- 4.-Recital Poético. Sr. Carlos Izquierdo Llopis.
- 5.-Disertación sobre: Rimas y Leyendas. Srta. Nuria Montero, Quinto B. Srta. Ligia Bolaños, Quinto D.
- 6.-Entrega de premios obtenidos en el Concurso Literario de Bécquer.
- 7.-Becqueriana. Hnos. Alvarez

Solución al anterior

C	H	A	L	B	U	P	A
A	G	E	L	E	N	A	B
B	A	E	R	T	R	A	S
E	R	R	O	T	A	R	A
C	R	E	P	I	T	A	R
F	I	E	R	A	A	R	E
R	A	M	A	L	A	T	A
U	I	C	A	N	O	E	
T	U	T	E	A	A	R	M
A	S	I	L	O	D	I	A
O	R	E	S	A	N	S	A

James Bond

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN MCLUSKY

HUBO UN BUEN ENTENDIMIENTO CON LA UNIÓN CORSA...

¿Y CÓMO NO... EL ASUNTO QUE DISCUTIMOS SOBRE AQUEL CABALLERO EN SUIZA...

YO LE ASEGURO QUE TODO SE PUEDE HACER.

YO TALVEZ NO PUEDA IR, PERO TE ATENDEREMOS MUY BIEN DESPUÉS, HASTA PRONTO, MI QUERIDO AMIGO.

ES NECESARIO SU ATENCIÓN PERSONAL. SALGO PARA MARSÉLLA MAÑANA... ¿ME PUEDE RECIBIR?

Progreso industrial, es progreso nacional

FRONTERAS DE LA CIENCIA

EL DDT PERTENECE A UN GRUPO DE HIDROCARBUROS CLÓRICOS MUY POTENTES, ENTRE LOS CUALES FIGURAN EL DIELDRÍN Y EL CLORDANO



ESTE GRUPO—LLAMADO POR LOS ECOLÓGOS "LOS SIETE MORTIFEROS"—MATA INSECTOS CON ÉXITO INIGUALABLE, AUN EN CONCENTRACIONES EXTREMADAMENTE DIFUSAS.

SU ÉXITO MÁS ESPECTACULAR HA SIDO CONTRA EL MOSQUITO MALARIAL QUE CAUSA MÁS MUERTES Y QUEBRANTOS QUE NINGÚN OTRO AGENTE EN LA TIERRA.

SIN EMBARGO, ESTE PESTICIDA MILAGROSO TIENE DOS CARACTERÍSTICAS SOMBRAS: NO SE DISUELVE EN AGUA Y RETIENE EL 50% DE SU EFECTIVIDAD DURANTE DIEZ AÑOS O MÁS



TE VEO TE OIGO

Ricardo Acosta y sus éxitos como cantante



De los éxitos de Ricardo Acosta como cantante y compositor se ha escrito lo siguiente: "RICARDO ACOSTA es el fenómeno más grande de la canción centroamericana de los últimos años. Desde su primera grabación para el sello CBS, "TERESA" en su versión al español de dicho hit internacional, marcó la pauta como uno de los mayores vendedores de discos de la historia en nuestra área. Sus siguientes grabaciones ya basadas en sus propias composiciones han sido récord de ventas año con año, 1968 "VETE CON EL" el disco más vendido de esos 12 meses. 1969, "QUIERO" vuelve a repetir la hazaña de su año anterior. ... 1970 "TE DIRE TE QUIERO" lleva el primer lugar en ventas en los primeros 6 meses, y ha sido lanzado al igual que sus éxitos anteriores en países como México, Argentina, Colombia y más recientemente en Brasil en versión al portugués.

Entre las actividades de RICARDO ahora está también la composición de canciones para sus compañeros LOS GATOS y para otros vocalistas como el biterista GILBERTO HERNANDES y el baladista NORMAN.

RICARDO ha producido algunos programas especiales de televisión y radio, los cuales tienen gran acogida entre el público joven, y sus apariciones frecuentes en TV, siempre se ha visto coronadas de mayor de los éxitos, sin la menor duda el cantante más popular del momento en América Central.

Este joven vocalista y compositor ha visitado artísticamente México, y toda el área centroamericana. Su presenta-

Festival intercolegial de la canción será el sábado en el Gimnasio

Con gran entusiasmo está preparándose todo lo relativo al Primer Festival Intercolegial de la Canción, a celebrarse el próximo sábado 24 de octubre en el Gimnasio Nacional a las 7 de la noche.

Cerca de veinte establecimientos educacionales están listos para enviar sus representantes, ya sea en forma de conjuntos o solistas, que están dispuestos a dar a conocer sus cualidades artísticas todavía anónimas dentro del ambiente capitalino.

Los artistas participantes competirán en dos categorías: melódica y música POP. Habrá un jurado de cinco personas condecoradas de este arte. Los ganadores obtendrán valiosos trofeos.

Lotería Popular

Sorteo N° 1.677 del Martes 20 de Octubre de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 227 N° 27 con C 8.000
N° 27 de otras series C 1.600

SEGUNDO PREMIO

Serie 168 N° 71 con C 4.000
N° 71 de otras series C 400.00

TERCER PREMIO

Serie 206 N° 82 con C 2.400
N° 82 de otras series C 200.00



Radio Televisión Tico-Tico

Programación para hoy Miércoles 21 de Octubre

- 2 43 Presentación
- 2 45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Furia
- 6 30 El Tremendo Juez
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8 00 El Santo
- 9 00 Alma de acero
- 10.00 Punto final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Programación para mañana Jueves 22 de Octubre, 1970

- 2 43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Rin Tin Tin
- 6.30 Mi querido marido
- 7.00 Simplemente María
- 8.00 El hombre del maletín
- 9.00 La Tremenda Corte
- 9.30 P-33
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy

Miércoles 21 de Octubre

- 11 30 Música
- 11 45 Fábulas
- 12 00 Noticiero HOY
- 12 45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1 15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1 45 Revista femenina
- 2 45 Cine en su casa "Santa y pecadora" con Arturo de Córdova, Zully Moreno
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Fantasmagórico
- 5 30 El hombre de acero
- 6 00 La Pandilla
- 6 30 Los Tres Chiflados
- 7 00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7 30 Música y Estrellas
- 8 00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9 00 Marcus Welby M.D.
- 10 00 Siglo XXI
- 10 30 Noticiero HOY
- 10 50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Jueves 22 de Octubre, 1970

- 11 30 Música
- 11 45 Fábulas
- 12 00 Noticiero HOY
- 12 45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1 15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1 45 Revista femenina
- 2 45 Cine en su casa "No confies nunca en un jugador" con Dane Clark, Cathy O'Donnell, Tom Drake
- 4 30 Fábulas
- 5 00 Simbad Junior
- 5 30 El hombre de acero
- 6 00 La Pandilla
- 6 30 Los Tres Chiflados
- 7 00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7 30 Cómicos y canciones
- 8 00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9 00 Euro Cine "La enemiga" con Elisa Cegani, Frank Latimore, Cosetta Greco
- 10 30 Noticiero HOY
- 11 00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

MIÉRCOLES 21

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes, con Luis Cartín
- 2.00 Tanda del mediodía "Vacaciones sin novia" con Tony Curtis
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 David Cooperfield
- 3.00 Aquí entre nosotras con Xinia Mora
- 3 30 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4 00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Wells Fargo
- 5.00 Halcones del espacio
- 5 30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6 30 Tierra de gigantes
- 7.30 Buscando novia a papá
- 8.00 Mundo ext año Inicia la serie de suspenso del 70
- 9 00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

JUEVES 22

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12 00 Tanda del mediodía "Francis en el Castillo Encantado con Mickey Ronney
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 La marina de McHale
- 3 00 Escuela de Artesanía con Francisco Alvarado
- 3.30 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4 30 Marino y la patrulla oceánica
- 5 00 El hombre araña
- 5 30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6 30 Bonanza
- 7 30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

TELENAC



Programación para hoy

Miércoles 21 de Octubre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4 30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "San Quintín" con Humphrey Bogart, Pat O'Brien, Ann Sheridan
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Jericho
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Jueves 22 de Octubre 1970

- 4 15 Patrón de ajuste
- 4 30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Solo los valientes" Gregory Peck, Bárbara Payton
- 6 30 Mis hombres y yo
- 7 00 Surfside Six
- 8.00 El Show de Dean Martin
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10 00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Miércoles 21 Octubre 1970

- 4 30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5 30 Superman color
- 6.00 Noticiero "Telemundiales" vivo
- 6 30 Astro Locos
- 7.00 Premier 66 color
- 8.00 Hollywood y estrellas de Miami color
- 8 30 Alfred Hitchcock
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje: Los viajeros con Dik Douglas y Virginia Mayo

BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01.12 el servicio es GRATUITO.

Jueves 22 de Octubre 1970

- 4 30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5 30 Supermán color
- 6.00 Noticiero telemundiales vivo
- 6 30 Kimba
- 7.00 International Show Time
- 8.00 Hollywood y Estrellas de Miami color
- 8.30 Conquistando el Oeste color
- 9.30 Mr. Novak

BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29.01-12 el servicio es GRATUITO.

Radio Universitaria

Miércoles 21 de Octubre, 1970
 3.00 Concierto de la tarde.
 Tchaikovsky: Capricho Italiano Op. 45.
 Debussy: Preludio a la Siesta de un Fauno.
 Liszt: Prometeo, poema sinfónico N° 5.
 4.00 El camino hacia Europa.
 4.15 Música y compositores. Para complacer solicitudes.
 5.30 Noticias. Retransmisión de la VOA.
 5.45 Cu so de alemán para principiantes.
 6.00 Voces de oro. Para complacer solicitudes.
 7.00 Galería de intérpretes. Reger: Suite N° 1. Op 131d. para viola sola.
 7.15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres.
 7.30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.
 8.15 Programa de la Asociación Franco - Costarricense de Enseñanza.
 8.45 Obras cortas.
 9.00 Conferencia del Seminario de Historia de las Instituciones de C. R.
 10.00 Clausura de labores.
 len

LA MEJOR PELICULA EN 1970 — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 ¢ 5.00 — 6:45 y 9:15 ¢ 6.00

AEROPUERTO

Nuevo **Hilton** **¡HOY!**
 EL CINE DE CATEGORIA 3 p.m. ¢ 2.00
 7 y 9 ¢ 2.00

ENTRE DOS PASIONES
 (Sólo mayores 21 años)

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA! George Kennedy
"ACUSADO EN FALSO"

PALACE

3 ¢ 3.00 | 7 - 9 ¢ 3.00
 Gregory Peck, Omar Sharif (Sólo mayores 21),
 EL ORO DE MACKENNA Renate Larsen
 En colores EVA, LA SENDA DEL AMOR
 En colores

VARIEDADES

3 ¢ 3.00 | 6:45 - 9 ¢ 5.00
 (Prohib. menores 18 años) (Sólo mayores de 21 años)
 Sandy Dennis, MUCHAS GRACIAS A TODOS Peter O'Toole,
 En colores UN EXTRAÑO AMOR
 En colores

REX 3 ¢ 4.00
 7-9 ¢ 5.00

ULTIMO DIA

Del Oeste con Lee Van Cleef, que emociona y sobrecoge. Un pueblo amenazado por una cuadrilla de bandoleros se dientes de sangre...



"EL BARQUERO"

Una Producción De Aubrey Schenck
 COLOR por DeLuxe
 Distribuida por United Artists

CALIFORNIA
 6 - 8 ¢ 5.00

ULTIMO DIA de avasalladoras emociones! La aventura más estrepitosa y espectacular desde "Doble del Patíbulo!"
 Estos hombres no tenían nada que perder... excepto sus vidas... y ellos estaban dispuestos a jugársela hasta la última gota de sangre..!

ELIMINE LA GRASA



CAPITOLIO — 7:30 ¢ 2.50

George C. Scott, como el indomable general PATTON, CS y Color.
EL GUERRERO REBELDE

ADELA — 6:45 - 9 ¢ 2.00
 CS y Color.

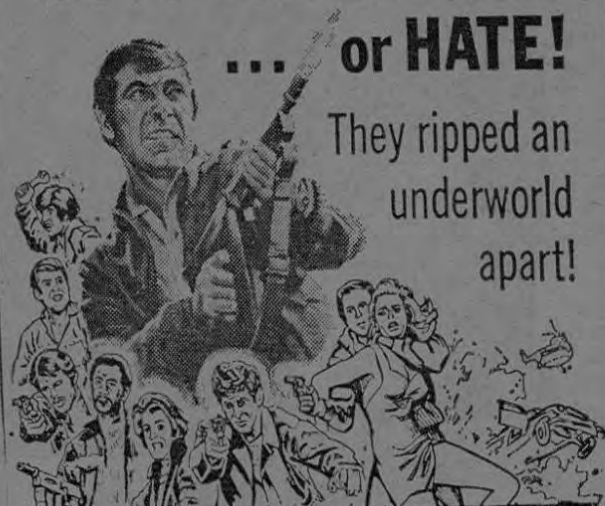
Alan Arkin, John Philip Law, Eva Marie Saint
AHI VIENEN LOS RUSOS
AHI VIENEN LOS RUSOS

ZAIDA 8 ¢ 2.00

Una linda realización
PRIMERA COMUNION

GUYS YOU'LL LOVE ... or HATE!

They ripped an underworld apart!



AMERICAN INTERNATIONAL presents
"THE Devil's 8"
 COLOR by PATHE

"LOS OCHO DEL DIABLO"
 EN COLORES

TABLETAS KISSINGA

PARA ADELGAZAR ES UN PRODUCTO ALEMAN de venta en todas las Farmacias del país.
 Distribuidores Exclusivos
Farma-Tica Ltda.
 Tel.: 22-11-41 — Ap.: 3770

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
 ES UNA NECESIDAD NACIONAL

MODERNO 3 ¢ 2.00 7 - 9 ¢ 2.50 George Maharis EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA En colores	IDEAL 6 - 8 ¢ 2.00 (Sólo mayores 21) Julissa, PAULA En colores
RIO 8 ¢ 2.00 Richard Harris, EL GRAN GOLPE DEL SIGLO En colores	PRONTO! La mejor película de RAPHAEL "EL ANGEL"

CENTRAL y LUX
 A las 3 p.m. ¢ 3.00 — A las
 A las 7 y 9 ¢ 4.00 — 6:30 y 8:30 ¢ 3.00
 Un gran estreno para la juventud... Vuelve a la pantalla Enrique Guzmán y Pili y Mili.



"La Princesa HIPPIE"

PILI - MILI - ENRIQUE GUZMAN - CARLOS PIÑAR

Cine Guadalupe
 8 p.m. ¢ 2.50
"JUVENTUD DESENFRENADA"
 Exito musical y reaparición de "Ricky and Ruby". Los únicos reyes del Limbo Rock (nuevo baile).

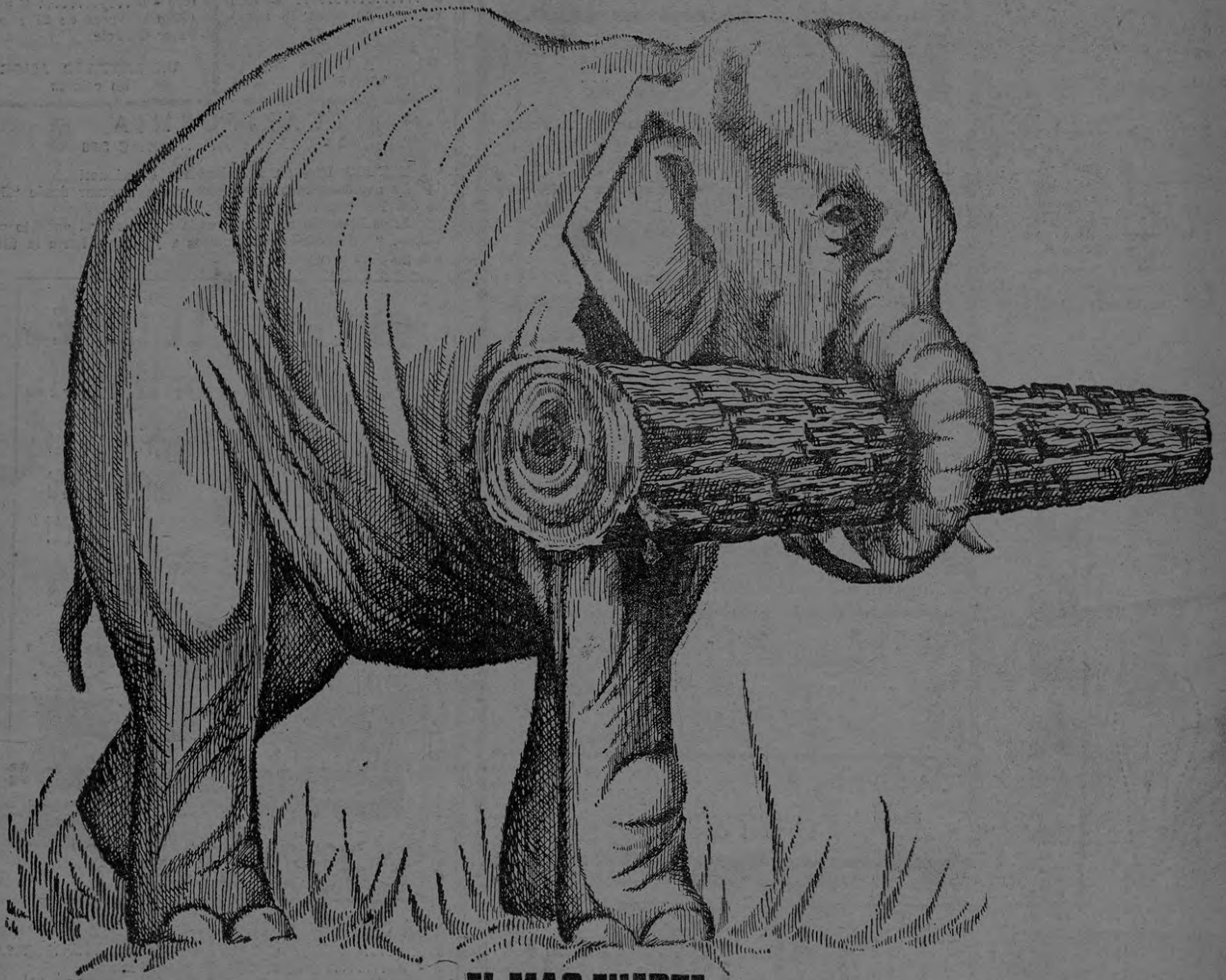
HOY 8 p. m.

MIERCOLES DE MODA
GRANDIOSO BAILE
 Y AMBIENTE GRATO
 en el Centro Turístico

EL GRAN PARQUEO
 SAN RAFAEL ABAJO DE DESAMPARADOS SE OBSEQUIARA UN LECHON A LA PARRILLA ENTRE LOS ASISTENTES.

ORQUESTA SHOW GILBERTO HERNANDEZ

El más fuerte de todos



**EL MAS FUERTE
PARA TRABAJOS
PESADOS**



**LAND -
ROVER**



**EL DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION!**

Vea a su distribuidor experimentado

ALMACEN

Electra.s.a.

SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

